

INCENDIO EN EL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS

Ha causado graves daños, aunque el claustro, archivo, biblioteca, farmacia e iglesia no han sufrido los efectos del siniestro

El gobernador civil se trasladó inmediatamente al lugar del suceso, tomando rápidas y eficaces medidas

El capitán general dispuso el envío de fuerzas desde Burgos

A las 3,30 de la madrugada, el fuego estaba prácticamente dominado

Santo Domingo de Silos, 3'45 madrugada. (De nuestros redactores enviados especiales, Luis VALLEJO y Juan José CALLEJA). — Un violentísimo incendio ha estado a punto de reducir a cenizas el histórico Monasterio de Santo Domingo de Silos, que tanta belleza, historia y tesoros artísticos encierra.

Por fortuna, la serenidad de la noche, sin apenas viento dominante, no avivó demasiado el fuego, que se inició aproximadamente a las once de la noche para manifestarse luego con gran virulencia, dada la combustibilidad que ofrecen muchas partes del histórico cenobio benedictino.

Asimismo la eficaz, rápida y laboriosa intervención de los propios monjes, ayudados por los vecinos y vecindarios de pueblos cercanos, sirvió para combatir inicialmente el fuego, a base del empleo de hachas para aislar las llamas y formando cadenas de calderos, con lo cual se evitó que el fuego llegara a hacer presa en todas las partes del Monasterio. El fuego ha afectado y quedó localizado en una extensión de unos cien metros, en línea longitudinal paralela a la calle de Santo Domingo y en unos cuarenta,

en la esquina que forma la llamada calle de la Cadena. Ya se había retirado la Comunidad a descansar, cuando alrededor de las doce de la noche, el P. Rafael que, por cierto, por padecer insomnio se encontraba desvelado, advirtió el fuego, que se inició, al parecer, por un cortocircuito, que se atribuye posiblemente a un motor de agua cotocado encima de la escalera llamada de «Los Leones», que está situada justamente en el centro mismo del Monasterio. Inmediatamente dio la voz de alarma a toda la Co-

munidad el Prior Rvdo. P. Ismael Fernández de la Cuesta, que está al frente del Monasterio, por hallarse en Roma el Abad Mitrado, Dom Pedro Alonso, que asiste a un Congreso de Abades en la Ciudad Eterna. El Prior pasó aviso asimismo inmediatamente al alcalde de Silos, don Ángel García Arlanzón y al gobernador civil de la provincia, a quien dio cuenta de la extraordinaria magnitud que, en principio, ofrecía el siniestro, pues las llamas ya ocupaban una gran extensión y se temía justamente que llegarán a envolver todo el recinto. Apenas recibida esta llamada telefónica, la primera autoridad de la provincia cursó instrucciones al Parque de Bomberos de Burgos, así como a los servicios contra incendios de Lerma, Salas y Aranda e incluso recibió la presencia de socorros de Valladolid, poniéndose acto seguido en viaje hacia Silos, acompañados de su hijo Federico y del secretario general del Gobierno civil, señor Pérez de Arévalo.

Hay que destacar igualmente el interés que se tomó el capitán general de la región, teniente general García Rebull, al que se mantuvo continuamente informado de la catástrofe, disponiendo por su parte la inmediata salida de grupos de tropas, formados por varias secciones, con sus mandos, de

(Pasa a quinta pág.)

CINCUENTENARIO DE LA LEGION



Ceuta. — Los Príncipes de España han presidido en esta ciudad, los actos conmemorativos del cincuentenario de la fundación de la Legión. — En la foto, la Princesa doña Sofía hace entrega de la nueva bandera de la Legión al coronel del Tercio. — (Telefoto Cifra).

Audiencia del Jefe del Estado al ministro del Exterior egipcio

Mahmoud Riad emprendió ayer viaje a su país

Regresa a Portugal el profesor Marcelo Caetano

Madrid (Cifra). — A las once de la mañana de hoy, llegó al palacio de El Pardo el ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, Mahmud Riad, acompañado de los embajadores de la RAU, en Madrid, y de España en la RAU.

El Caudillo de España recibió al señor Mahmud Riad en audiencia especial. Con el Jefe del Estado se hallaba el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. El Caudillo y el señor Mahmud Riad celebraron una entrevista a la que asistieron los ministros de

Asuntos Exteriores español y los embajadores de ambas naciones.

TERMINADA LA ENTREVISTA, el ministro de la RAU, abandonó el palacio con mismo ceremonial que a su llegada.

REGRESO A EL CAIRO

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, expresó su agradecimiento al Jefe del Estado español y a su Gobierno momentos antes de tomar el avión de «Iberia», en el que emprendió regreso a su patria, vía Roma, al dar por

terminada su visita oficial de cinco días a España.

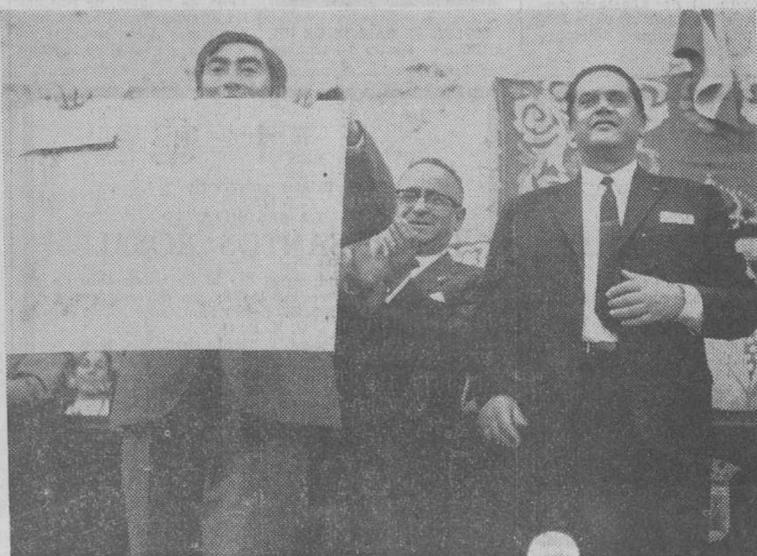
REGRESO DE CAETANO

Vigo (Logos). — En un avión especial cuatrimotor del Ejército del Aire español partió hoy de esta ciudad el jefe del Gobierno portugués doctor Marcelo Caetano, después de haber permanecido tres días en Galicia.

Acompañan al jefe del Gobierno portugués en su regreso a Lisboa una hija y personalidades de su séquito. También le acompañaba el ministro español del Plan de Desarrollo don Laureano López Rodó.

«DÍA DE LA PROVINCIA» EN CALERUEGA

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia». Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses. A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo. Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez. — (Fotos «Fede»).



El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

— (Fotos «Fede»).

El domingo, con solemnidad, se celebró en Caleruega el «Día de la Provincia».

Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y en la tierra natal de Domingo de Guzmán se dieron cita representantes de numerosos municipios burgaleses.

A la izquierda, momento en que el presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero impone la banda distintiva a la «reina» de la provincia, señorita Magdalena Palacios Bravo.

Debajo de estas líneas el alcalde de Caleruega muestra orgulloso el pergamino del primer premio que le fue entregado por el gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

Postal

DE DOMINGO A MARTES

AUNQUE parezca mentira — y eso que lo sabemos todos —, el calor sigue siendo noticia. Esto de que a estas alturas de Septiembre, cuando la mayor parte de los años, quién más, quién menos, ya creía estar tocando con los dedos la antecala del invierno, se está suando la gota gorda, es noticia por estas tierras que hay que resenar. Desde luego no hay que hacerlo para que alguien se entere, porque en esto sí que estamos seguros de que no hay excepciones, sino por si acaso el día de mañana vuelve el clima a lo que ha sido siempre y algún historiador toma nota de la gran excepción del mes de Septiembre de 1970. Esto no son pretensiones vanas, aunque como se trata del clima, que yo lo he visto todo, quién sabe.

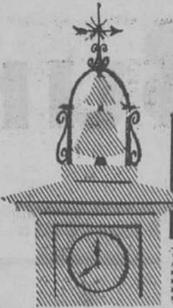
En fin, seriedad por medio, la verdad es que el domingo se fue a Caleruega. Poco más o menos como tenía que ser. Allí, con el «Día de la Provincia», estuvo la actualidad y además de fiesta. Reconforta saberse burgaleses entre los burgaleses. Reconforta más aún que haya un día para recordarlo y celebrarlo. No es que temamos provinciales en esto de recordar nuestro gentilicio provincial, es que nos gusta airearlo de vez en cuando y ver cómo a los demás les pasa algo parecido.

De la carretera, para que no olvidemos que la tragedia sigue en vigor, llegaron malas noticias. Hay un muerto y, claro, también heridos. Creemos haber dicho todo lo que se puede decir al respecto, así como que es conveniente seguir diciéndolo, aunque, la verdad, estamos más que seguros de que la solución no está a la vuelta de la esquina. En fin, no tiene que ser así, pero lo único que nos queda como eficaz es la paciencia.

De Briviesca llegan buenas noticias: ha aparecido oro. Ya lo saben, más o menos, porque es del dominio público a estas horas, pero nos gusta repetirlo, a ver si de esta forma nos toca un poquito la suerte de los que dieron con un recipiente, allí a la hermosa capital de la Bureba, que contenía ocho kilos de monedas de oro y, se conoce que para celebrárselas un poquito tarde, bien es verdad, un programa de las fiestas de Burgos 1961, para la recepción de los Reyes. Está visto que esta provincia nuestra, cuando de sorpresas se trata, sabe darlas de cualquier género. Empezamos a hacernos la ilusión de que estos tesoros van a seguir apareciendo por ahí. Se conoce que de vez en cuando a uno le entran tentaciones de volver a los años niños, cuando eso de encontrar un tesoro a todos nos parecía cosa más bien fácil aunque nadie lo hubiera encontrado, pero debe ser porque tampoco miró nadie con la atención suficiente. Si, eso debe ser. Y si no, que lo digan en Briviesca donde los tesoros aparecen en recipientes de forma cilíndrica, figura geométrica que no acaba de encuadrar demasiado en el concepto de los recipientes que deben guardar tesoros.

Y con esto, hasta mañana, que siempre ocurre que es otro día.

BURGENSE



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — Enrique Sáiz Antón, Ana Isabel Mambriella Pérez, Esteban Ortiz Calleja, Eduardo Losada Vicario, María Mercedes Benítez García, María Sonia Fuente Barriuso, Milagros Arce Gutiérrez, Oscar Fermín González Medavilla, María Luisa Alonso Lara, Montserrat Gil Martínez, María Paz Alamo Alonso, Javier Alvarez Díaz, Daniel González Zamora, María Inmaculada Lasheras Díez, Moisés Pérez Pérez, José Miguel Sáiz Ubierna, Julián Jerónimo Palacios Hernández, Juan Antonio Sanz Gullón, María Virginia López Villaciencio, Juan Ignacio Tejada López y Carlos Herrero de la Fuente.

Madrimónios. — Don Braulio García Pérez con doña María Isabel Vela Viteri, el jueves, a las dos menos cuarto, en San Cosme y San Damián; don César Antón García con doña María Cruz Calvo Cabezón, el jueves, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.) y don José Tena Beltrán con doña María Montserrat Carballeda Alamo, mañana, a la una, en San Pedro y San Felices.

Funciones. — Antonio Ruiz Aguirre, de Segura, 67 años, Padre Plórez, 18.

Coches sin conductor
Garaje Turismo
SEAT 1.500. MORRIS. 600-1)

MORTAL ACCIDENTE DE CARRETERA.—A las siete y media de la tarde de ayer, al

llegar al kilómetro 261,200 de la carretera Madrid-Irún, término de Briviesca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol el turismo matrícula SS-42.017, que conducía Máximo Molano Chaves, de 31 años, de San Sebastián. Le acompañaban en el automóvil su esposa, Priscila Mendo, de 26 años y la hija del matrimonio Isabel María. En el choque resultaron con heridas graves ambos esposos. Trasladados a nuestra ciudad ingresaron en la Residencia Sanitaria, donde el esposo dejó de existir a las diez de la mañana. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

de Miranda de Ebro, en el lugar conocido por «Puentarrón», kilómetro 12,400 de la carretera Tirgo-Miranda, sufrió una caída de un árbol, Jesús Martínez González, de 25 años, vecino de Miranda. Fue recogido en una ambulancia de la Jefatura Central de Tráfico y trasladado al Hospital de Santiago, falleciendo antes de su ingreso en el centro clínico.

EL DR. F. J. SANZ ALVARO, especialista en niños reanuda su consulta el día 21.

FARMACIAS DE GUARDIA.—Atienza, Lain Calvo, 19; Torrijo, Aranda de Duero, 6 y Carcedo, Vitoria, Barriada Juan XXIII.

DON JOSE LUIS RICA RICA, suspende la consulta hasta nuevo aviso.

cicleta. El accidente se produjo a las seis y media de la tarde de ayer. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—El domingo, a las cinco y media de la tarde en la calle de Vitoria, frente a los chalets de Aviación (Gamonal), el automóvil matrícula OHR-N-877, que conducía el súbdito alemán, Hans Jürgen Torner, de 60 años, atropelló al niño José Ignacio Velasco Moreno, de cuatro años, con domicilio en Gamonal. El pequeño fue trasladado a la Casa de Socorro, donde fue curado de primera intención, pasando posteriormente a la clínica del Carmen, donde quedó internado con heridas de pronóstico grave.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ss. Tomás de Villanueva, ob., Enmerano, ob., Digna, Emerita, Iraides, vgs., Jónas, pb., Exuperio, Inocencia, Vidal, Mauricio, Cándido, Víctor, mrs., Félix IV, papa, Santino, Lautón, obs.

Misa de segunda clase y color verde, de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Lino, p., Tecla, vg., Andrés, Juan, Pedro, Antonio, Sósio, mrs., Constancio, Xantipa, Polixena.

Misa de segunda clase y color verde, de la Feria.

CULTOS

SAN LORENZO. — Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión con el ejercicio.

Por la tarde, a las siete y media, rosario novena, exposición, estación, bendición, reserva y Salve popular.

Predicará el párroco, don Rufino Gómez Moradillo.

Domingo, 27 de Septiembre

A VALLADOLID
FIESTAS-TOROS
FERIA DE MUESTRAS

a San Sebastián
a SANTANDER
a LAREDO

DIA DE PLAYA

A LOGROÑO
Fiestas.

A COVARRUBIAS
Fiestas y bailes.
Salidas 10 mañana; 5 y 6,30 tarde.

Soto y Alonso, S. L.

JUEVES, día 24.

A ESCUDEROS

Romería.
Salida: 9:30 mañana.

Domingo, día 27

POZA DE LA SAL
VILLANGOMEZ

Taquillas 15 y 16.
Tel. 206461.
Estación Autobuses.

A IBEAS DE JUARROS
Fiestas-Bailes
Salidas: 6 tarde.

A MADRID
FIN DE SEMANA
Salida: sábado 3 tarde.

Viajes Clunia
Ag. V. G. 3. 134. — Paloma 25. Tfno. 206633.

INCENDIO DE UN AUTOMOVIL. — Completamente destruido por el fuego quedó el automóvil matrícula NA-48.106, propiedad de Julián Arámburu Arregui, natural de San Sebastián. El vehículo había sido aparcado por su propietario a la orilla de la carretera Logroño-Vigo, dentro del término de Ibeas de Juarros.

ACCIDENTES DE TRAFICO. A las tres menos cuarto de la mañana de ayer, en las inmediaciones de Pancorbo, kilómetro 299,250 de la carretera Madrid-Irún, chocaron el turismo BU-23192 y la furgoneta SA-28.820. Conducía el vehículo citado en primer lugar José Andrés Cuesta Para, de 22 años, de Canicosa de la Sierra y viajaban en el mismo Rafael Armenteros Ruiz, de 46 años, de Busto de Bureba y la esposa de éste Justina Sáiz Castilla, de 43 años, una hija de ambos, Gloria, de 20 y Leonor de Ibeas Pérez, de 21 años. En el accidente sufrieron heridas graves el conductor del turismo y el ocupante citado en primer lugar y el resto resultó con lesiones leves. La furgoneta era conducida por Agustín Muñoz Romo, de 41 años, vecino de San Felices de los Gallegos (Salamanca). Los heridos fueron trasladados al Hospital de Santiago de Miranda de Ebro. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—En el término de Villmar, kilómetro 1,900 de la carretera Burgos-Poza de la Sal, chocaron el ciclomotor que montaba Mariano González Peña, de 45 años, de Villmar y la motocicleta pilotada por Jaime Ibeas Ibeas, de 22 años, de Huerfano. En el choque resultó con heridas graves el conductor del ciclomotor y leves el de la moto-

EL DR. BUITRAGO MORAOTE, ha reanudado su consulta de cardiología.

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 243 y con 125 pesetas todos los números terminados en 43.

ATENCION
ESTUDIANTES
APAREADORES y O. P.

Cursos complementarios:
♦ SISTEMAS DE REPRESENTACION.
♦ MATEMATICAS.
♦ MECANICA.
♦ ESTABILIDAD.

Plazas limitadas. Matrícula abierta: "AAG". Lain Calvo, 17.

MUERE AL CAERSE DE UN ARBOL. — Dentro del término

El Centro Regional Montañés celebró la fiesta de su Patrona

El Centro Regional Montañés celebró el domingo diversos actos en honor de Nuestra Señora La Bien Aparecida, Patrona y Reina de Montaña.

A las doce de la mañana, los socios y familiares asistieron a una misa rezada que tuvo lugar en la capilla de las Reverendas Franciscanas misioneras de María y en la que ofició el capellán de la Sociedad, reverendo don Gonzalo Izquierdo, quien tuvo a su cargo la plática.

Ocuparon lugares preferentes don Fermín Gómez, presidente del Centro, con los demás miembros de la junta directiva; representantes del Gobierno Civil, Alcaldía y Diputación, así como de las «peñas», sociedades y Casas regionales hermanas.

Concluida la misa y en el salón de actos del Centro, se sirvió una copa de vino español a las autoridades y representaciones.

A las tres de la tarde, medio centenar de socios se reunieron en el domicilio social en comida de hermandad. A los postres se pronunciaron los consabidos discursos y se realizó una colecta entre los reunidos, con fines benéficos.

Por la tarde hubo en el Centro una animada reunión familiar de socios y familiares.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 21 de Septiembre de 1940

PROCEDENTES de San Sebastián pasaron ayer por Burgos, con dirección a Madrid, la esposa y la hija del Jefe del Estado. Sin detenerse cruzaron la ciudad hacia la capital de España.

★ La temperatura máxima de ayer fue de 23,2 y la mínima de 10,8.

Aprobación del plan de mejoras de obras de parcelaria de Moraza y Armentía - Pedruzo

Por órdenes del Ministerio de Agricultura, que publica el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al día 19 de los corrientes, se aprueba el plan de mejoras territoriales y obras de parcelaria de las zonas de concentración parcelaria de los términos municipales de Moraza y Armentía-Pedruzo, del Condado de Treviño.

Ambas obras quedan clasificadas en el grupo A) del artículo 23 de la Ley de Ordenación rural.

Las fechas límites para ejecución de los trabajos incluidos en el plan, serán los siguientes: Redes de caminos, 1.º de Mayo de 1971.

Red de saneamiento, 1.º de Mayo de 1971.

PISOS
Particular vende piso en SAN LESMES 18 (calefacción y agua caliente central) y otro en Fernán González 5. 1.º — Informes: Teléfono 40853

DE LOS CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL

VISITAS. — En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil, a los siguientes señores: Don Cayo Ruiz, vecino de Astudillo (Palencia); señorita Vicenta López, delegada provincial de Sección Femenina; don Rafael Vadillo Duro, delegado provincial de Juventudes; doña María de los Angeles Galván, vecina de Burgos; don Federico Santos, vecino de Burgos; doña María Luisa Gómez, vecina de Burgos; don Juan Ríos Suárez, redactor-jefe de «La Voz de Castilla»; don Javier Salgado, periodista; don Ignacio Calleja Botín, director de «Radio Popular»; don Ramos Iruegas, de «Radio Juventud».

También se vende esta

carne en varias carnicerías de Miranda de Ebro, Aranda de Duero y Roa.

Los precios máximos de venta al público, son los siguientes: siete puestos del mercado

Carne de primera clase, sin hueso, 99 pesetas kilo; carne de segunda clase, sin hueso, 60 pesetas kilo; carne de tercera clase, sin hueso, 32 pesetas kilo.

VENTA DE CARNE DE CERDO FRESCA. — Se vende 40 carnicerías donde se expende carne congelada, y los precios máximos son los siguientes: Magro, a 110,00 pesetas kilo y chuletas de lomo, a 100,00 pesetas kilo.

VENTA DE PESCADO CONGELADO. — Se vende en todas las pescaderías de la capital, Miranda de Ebro,

Aranda de Duero y en otras

localidades de importancia de la provincia.

A título de orientación, se señalan los precios máximos permitidos para las variedades y tamaños de más venta:

Merluza, sin cabeza, de más de 2.400 gramos, 46,00 pesetas kilo; merluquilla, sin cabeza, de 1.500 a 2.400 gramos, 40,00; pescadilla grande en 40 carnicerías donde se gramos, 36,00; pescadilla, sin cabeza, de 501 a 800 gramos, 32,00; pescadilla, sin cabeza, de 250 a 500 gramos, 30,00.

VENTA DE ARROZ DE REGULACION. — Se vende en todos los establecimientos de ultramarinos, al precio máximo de 13,20 pesetas kilo para el arroz blanco primera y 13,30 pesetas kilo el arroz blanco primera matizado.

VENTA DE ACEITE DE SOJA. — Asimismo, se hace público que el aceite de soja se encuentra a la venta en las tiendas de ultramarinos, al precio de 26,00 pesetas litro.

OBLIGACION DE FACILITAR FACTURAS. — A requerimiento del comprador, los detallistas están obligados a extender facturas de las ventas realizadas, con indicación de artículo, calidad y precio.

Se advierte al público que cualquier clase de información o reclamación, deberá dirigirse a la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes, calle Miranda, 5, segundo, teléfono, 20-53-38.

AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — Sala de lo civil. — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 3, seguido por don Francisco Pedreguera Torre con don José Fernández Castillo y otros.

Pleito de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Logroño, seguido por don Gonzalo Benés Martínez con don Severino Medina Beróstegui.

Pleito de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número dos, seguido por don Manuel Andrés Rodríguez con don Sebastián Benasco Martín.

ALQUILAMOS

en zona céntrica, apartamento comercial, primer piso con calefacción. Informes: Teléf. 201311, de 9 a 12.

STA. ESTHETICIENNE VISAGISTE

Diplomada desea colocación. Informes: Apartado 77.— Logroño.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

VENTA DE CARNE CONGELADA DE VACUNO. — Se vende esta carne congelada de vacuno en 10 puestos del mercado Norte en los puestos del mercado Sur y en 26 carnicerías situadas en distintas calles de la capital.

Tercer aniversario DE EL SEÑOR DON MAXIMIANO ARLANZON ADRIAN

(Empleado del Banco Español de Crédito)
Que falleció en Burgos el 23 de Septiembre de 1967
Q. E. P. D.

Su desconsolada esposa, doña Benita Ibeas Ruiz; hijos, María Ascensión, María Dolores, Tomás, Luis, Maximiano y Rosa María; hijos políticos, Valentín Ruiz, Isabel Parte, Angeles Pérez y Visitación Merino; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, día 23, a las ocho, nueve y media y diez de la mañana, en la iglesia de San Lesmes. Por cuya asistencia a alguna de dichas misas les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 22 de Septiembre de 1970.

Primer aniversario DE LA SEÑORITA LUCIA SANTOS ROSALES

Que falleció en Burgos el día 23 de Septiembre de 1969, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
Q. E. P. D.

Sus hermanas, Teresa y María; hermano político, Francisco Rodríguez Perdiguerro y demás familia, suplican y agradecen un piadoso recuerdo

Por su eterno descanso se ofrecerán los siguientes sufragios: Dos novenarios de misas desde el día 23: uno en la Capilla de la Divina Pastora a las 9.30 de la mañana, excepto el domingo que será a las 11, y otro en la parroquia de San Lorenzo, a las 7 de la tarde. En la Capilla de las RR. MM. Adoratrices se aplicará el Rosario y Exposición a las 7.45 de la tarde de mañana, miércoles por la misma intención.

Burgos, 22 de Septiembre de 1970.

Decore su hogar con papeles pintados

muebles evelio

VITORIA, 66. 58. 80. 82

SE NECESITAN COBRADORES

CONTINENTAL AUTO, S. A.

Madrid, 81 (ROC. 1.260)

COLEGIO DE MM. FRANCISCANAS DE MONTPELLIER

REANUDA SUS CLASES DE PARVULAS, PRIMARIA Y BACHILLER el día 2 de Octubre.

INTERNADO EL DIA 3

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de excepción. «Karate Killers» (Asesinos por karate) (s. c.) Robert Vaughn, David Mc Callum. Cinco fascinantes películas. Algo nuevo, sorprendente realmente espectacular. Mayores 18 años.

DUCAL. — Hoy, 4 a 10. Cambio de programa. «Péndulo» (3R). Impresionante. De acción incontestable y «Ruegos del Oficio» (3R). Descarnada e intrigante. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Estreno extraordinario. La sátira social más valiente dentro del film más cómico, Alberto Sordi en «El médico de la mutua» (3) en cinematocope y tenebrón. (Mayores 18 años).

CALATRAVAS. — 4,45, 7,45 y 10,45. Programa monstruo. «Diabolik» (3R). John Phillip, junto a su novia Eva acaban con todas las aventuras modernas y «7 Winchester para una manzana» (3). Episódica y sangrienta del Oeste. Mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Programa monstruo. «Diabolik» (3R). John Phillip, junto a su novia Eva acaban con todas las aventuras modernas y «7 Winchester para una manzana» (3). Episódica y sangrienta del Oeste. Mayores 18 años.

CONDAL. — Continua de 4 a 1. Programa sensacional. Reposición de la mejor película del fenómeno de la risa «Cantinflas» en «Así es mi tierra» (3) y el formidable estreno «Aventura en las islas Cies» (s. c.). (Autorizado todos públicos).

CONSULADO. — Días 19, 20 y 21. «Corredor sin retorno» (s. c.). Un estado emocional, apasionante y violento. Cualquier signo de vida humana, es una pesadilla, dramática y violenta. (No la olvidará jamás) 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

CORDON. — Hoy, 5, 7,45 y 10,45. Impresionante estreno bélico. Una aventura humana, un grupo de hombres sin ley, un hecho histórico. «Mercenarios sin gloria» (3) Scop-color. Micheal Caine. Dirigida por André de Toth. Mayores 18.

TIVOLI. — arte y ensayo (climatizado). 5,30, 7,45 y 10,45. Moderno estreno francés. Una comedia en scop-color, alegre, divertida, pícaras: «Dulce y amargo» (3R). Jean Paul Belmondo, Nadia Paul Belmondo, Nadia Tiller. Humor y carcajadas. V. O. Rig. May. 18.

CALIFICACION MORAL
4, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

TERCER PLAN QUINQUENAL DEL MERCADO COMUN

- Se está elaborando en la actualidad
- Se propone dos objetivos: 1) armonizar las políticas económicas de los Estados miembros. 2) eliminar las disparidades sociales y regionales

Los dos anteriores planes no resultaron efectivos

El tercer plan quinquenal del Mercado Común Europeo (1971-1975), actualmente en elaboración, indicará cuantitativamente las condiciones para que la evolución económica de los países miembros sean compatibles entre sí y sugerirá las estructuras necesarias para la realización de las orientaciones.

Así lo firma Ugo Mosca, uno de los directores generales del Mercado Común Europeo, en un artículo aparecido en la revista "Banca-ria".

Puesto que este plan quinquenal abarcará un periodo de tiempo inicial para la creación de la unión económica y monetaria, el doctor Mosca afirma que este plan tendrá una fisonomía completamente diversa de los dos precedentes.

El primero y el segundo plan — afirma el doctor Mosca — han dado lugar a una intensa preparación en el interior de la comisión del Mercado Común Europeo y en el comité de política económica a medio plazo, pero no han logrado provocar un verdadero debate político a nivel de Consejo de Ministros. Su influencia ha sido bastante limitada.



Diversos ministros del Mercado Común Europeo antes de iniciar sus debates sobre la economía agrícola. — (Foto EFE)

El fracaso ha tenido probablemente, varias causas, la principal de las cuales ha sido el escaso valor operativo de los dos primeros planes. El tercer plan, evitará esta situación.

DOS OBJETIVOS —:

Los dos elementos esen-

ciales del nuevo plan son los siguientes:

- 1) La definición de orientaciones cuantitativas a medio plazo, destinadas a asegurar la armonización efectiva de las políticas económicas globales de los países miembros.
- 2) La definición de las

principales acciones estructurales necesarias en los planes nacional y comunitario para eliminar progresivamente las disparidades sociales y regionales entre las naciones miembros.

El nuevo programa contendrá, por lo tanto, un nuevo análisis de las orientaciones cuantitativas a medio plazo e indicará las acciones estructurales necesarias a nivel nacional y europeo con el fin de asegurar la convergencia de las políticas globales. El examen de tales acciones estructurales — afirma el doctor Mosca —, implicará también un examen crítico de los instrumentos necesarios, ya existentes en la comunidad, para acciones estructurales como el Feoga, Fondo social, Bel, etc. "Se trata de dos verdaderas innovaciones — dice el doctor Mosca — que señalan un verdadero salto en el programa comunitario".

DIVERSOS GRUPOS DE NACIONES —:

Uno de los problemas que se presentan es el de armonizar la evolución a medio plazo y los cambios estructurales de manera que el equilibrio entre los Estados miembros se mantenga dinámico. Es este un problema que de una manera particular se le presenta a Italia, que debe recuperar un retraso en el desarrollo en relación con sus "partnes". A medio plazo significa un desarrollo más rápido. Pero este objetivo no podría alcanzarse sin graves riesgos si los equilibrios fundamentales de la economía italiana se vieran perturbados por mucho tiempo.

El estudio indica los resultados particulares a que se llegaría en los Estados miembros. Son los siguientes:

- 1) La nación o el grupo de naciones cuyos precios aumentan demasiado rápidamente, practican una política de rígida deflación.
- 2) La nación o el grupo de naciones cuyos precios son relativamente más estables, aceptan una inflación de adaptación.
- 3) Se efectúan adaptaciones de igualdad.

Con el fin de evitar las tensiones que pueden surgir el las economías de los países miembros o indicar las medidas aconsejables globalmente para asegurar la coexistencia de la comunidad, se señalan los siguientes indicadores: tasa de aumento del nivel general de precios; saldo de pagos con el exterior; tasa de incremento del producto nacional bruto; grado de realización del objetivo de pleno empleo.

(Servicios Especiales EFE - Corriere della Sera).

DESPACHOS PROFESIONALES

— y —

OFICINAS COMERCIALES EN ALQUILER

ADAPTABLES A CUALQUIER NECESIDAD

EDIFICIO DE LUJO EN LA ZONA MAS COMERCIAL DE LA CIUDAD

EDINCO, S. A.

Vitoria, 17, 1.º BURGOS Despacho 102

Cada m² de nuestras viviendas es un exponente de la mejor calidad y técnica

ARRANZ ACINAS

INFORMES: CARRETERA DE LOGROÑO, 15

Teléfonos 205218-207903-207908

AL ELEGIR SU PISO, CONFIE EN NUESTRA EXPERIENCIA

Toda la economía canadiense está desorganizada desde hace varios meses por la huelga de los Correos

La gente se las arregla como puede para hacer llegar sus cartas

Montreal (Crónica especial, para Agencia "Fiel-Deri", por Patrick BLEYER, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Las causas del increíble caso que reina actualmente, en materia de Correos, en Montreal, en Toronto, en las otras grandes ciudades e incluso en el campo, son las mismas que en otros sitios: imprevisión, desarrollo considerable del tráfico, pero no de medios técnicos y del personal, salarios insuficientes, etc. La persona a quien hacen responsable millones de canadienses de estos males se llama Eric Kierch, ministro de sus Correos desde hace dos años. Lo menos que se puede decir es que no ha tenido mucha suerte con sus iniciativas. Comenzó por suprimir la distribución del sábado, lo que desagrado naturalmente a los usuarios. Prometió al mismo tiempo un aumento sensible de salarios, pero como la promesa no

ha sido mantenida, los Correos mantienen una huelga de trabajo lento desde hace ya varios meses, hasta el punto de que el correo se distribuye con un retraso de 8, 15 ó 20 días y las ventanillas se cierran, los giros no se pagan, los paquetes no se cursan.

Los daños, pérdidas y perjuicios sufridos por particulares y sobre todo por las empresas son incalculables y se elevarían a sumas astronómicas. Hasta el punto de que un gran florista de Montreal — al borde de la ruina ya que sus expediciones son detenidas — ha intentado un proceso, reclamando solidariamente al Gobierno y a los sindicatos de Correos, la bonita suma de 62.500 dólares, es decir, 4.375.000 pesetas por una parte de las pérdidas sufridas

Como el Correo oficial no marcha, cada uno se las arregla como puede. En las ciudades, los

propios interesados llevan cartas y paquetes, y para el resto del país se les confía a empresas privadas, que están haciéndose de oro.

En cuanto al Correo, su déficit aumenta, ya que los usuarios lo utilizan cada vez menos, y se calcula en unos 20 millones de dólares, es decir unos 1.400 millones de pesetas, por mes.

Cada vez que el conflicto parece detenerse, surge un nuevo problema y se replantea. Un reportaje aparecido últimamente en un gran periódico de Ottawa, sobre un joven Estado del Africa Negra, decía cómo el Correo es llevado allí en camello y distribuido una o dos veces por semana.

— "¡Qué feliz país — escribía al día siguiente un lector de periódicos! No podría invitar a su ministro de Correos a que venga al Canadá para poner un poco de orden en los servicios postales canadienses?"

LABORATORIO DE BACTERIOLOGIA

De importante industria de la Alimentación

PRECISA JOVEN TITULADO SUPERIOR

SE EXIGE:

- Interés por imponerse en esta nueva rama.
- Haber cursado en cualquier Facultad estudios que se adapten a la especialidad requerida.
- Residencia en Burgos.

(La formación correrá a cargo de la Empresa) Interesados dirigirse al núm. 830. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. 3.º — BURGOS. (ROC. Núm. 1.273)

MUNDO ECONOMICO Y FINANCIERO

Panorama semanal de la economía española

EL SISTEMA FINANCIERO INTERNACIONAL DEBE TENER EN CUENTA LAS RAZONES DE LOS PAISES POBRES

España encabeza la opinión del bloque latinoamericano y filipino

Madrid. — (Crónica económica exclusiva de la Agencia «Logos»). — España ha tenido la feliz iniciativa de reunir en Madrid a los distintos representantes de los Bancos Centrales latinoamericanos, con el fin de tomar contacto y postura, frente a los problemas que figuran en la agenda de trabajo de la próxima Asamblea del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial. El Banco de España, al promover este encuentro, ha facilitado y posibilitado la toma de postura unitaria de un bloque económico afín e líneas generales y al que las adversidades y vaivenes del sistema financiero internacional le llegan siempre de frente.

Estas dos instituciones internacionales han desarrollado una valiosa labor de acercamiento de las distintas economías nacionales, han mitigado los problemas de acoplamiento que siempre producen fricciones, y han servido a un objetivo de estabilidad general, y en cada caso en particular, unas veces reforzando la difícil coyuntura del más débil y siempre movilizando los recursos a su alcance tendientes a aislar los efectos de cualquier crisis financiera que pueda sobrevenir a algún país.

Ahora bien, la mayor parte de los miembros de este bloque presenta en sus balanzas comerciales crecientes déficits que agudizan su endeble estructura financiera y su solvencia frente al exterior. Esta situación obedece principalmente a la elevada especialización de sus exportaciones, sobre todo materias primas, y a su nula industrialización, en línea con la preponderancia del sector primario en su economía. Es bien sabido que cada año estos países soportan un mayor coste relativo en sus intercambios comerciales.

Ocorre, además, que el escaso nivel de desarrollo promedio que se registra entre estos países exige efectuar inversiones por encima, muchas veces, de sus propias posibilidades, lo que hace que la balanza por cuenta de capital sea a su vez altamente deficitaria y, en conjunto, la balanza de pagos que es el compendio de las anteriores. No hace falta insistir en las trabas estructurales comúnmente parecidas que se oponen a un desarrollo armónico para comprender que, de forma unánime, deben soportar estos países una sobrecarga de inestabilidad en beneficio de una mayor tasa de desarrollo económico. Esta política económica, calificada por Rostow como de despegue, es el principal causante de la débil formulación de cada una de las prioridades de los países del bloque latinoamericano.

Si, como se ha dicho, el sistema monetario internacional es únicamente propicio para las economías de amplia y dilatada diversificación financiera, esto es, de países ricos, y así parece ser según la experiencia de estos últimos años a pesar del comportamiento objetivo de algunas citadas, no puede ser más oportuna ni más penitente la uniformidad de criterios en la reunión que a partir del día 21 se celebra en Copenhague.

Los dos temas básicos a discutir, el de los derechos especiales de giro y el sistema de cambios flotantes, pueden presentar sus correspondientes ventajas, si bien, bajo la aplicación y definición que hasta ahora se ha venido practicando, no lo hayan dejado entender. Especialmente para los países que en los últimos días se han reunido en Madrid.

JAIME SANZ

SE NECESITAN PEONES

para promocionar en Orduña (Vizcaya) Informes: Crucero de San Julián núm. 31. (ROC 1.267)

PASTILLA LAPIZ NEUSC

El más popular y eficaz de los preparados contra las grietas de las manos.

LAB. DTOR GENIS - VICH

NOTICARIO ECONOMICO

DINERO EXTRANJERO

Durante el pasado mes de Agosto el dinero procedente más allá de nuestras fronteras realizó compras en la Bolsa de Madrid por un valor total en pesetas efectivas de 277.050.205. Las ventas de valores en manos de personas no residentes en España de 266 millones de pesetas de 11.011.338. El saldo por tanto es ampliamente favorable, más de 266 millones de pesetas, a las compras. Los valores más solicitados han sido los siderometalúrgicos y los más vendidos los del comercio. — (Actual Press).

BALANZA COMERCIAL ESPAÑOLA

En el transcurso de los siete primeros meses de este año la balanza comercial española ha experimentado un aumento de más de un 19 por ciento en relación con el año anterior. En este periodo Enero-Julio se han importado productos por un valor total de 197.790 millones de

pesetas, mientras que los envíos de productos españoles al extranjero han alcanzado la cifra de 93.723 millones lo que supone un saldo a favor de las importaciones de más de 104.000 millones de pesetas. — (Actual Press).

FONDOS DE INVERSION

El activo de los fondos de inversión continúa su marcha descendente, habiendo experimentado en la pasada semana una disminución muy similar a la sufrida en la anterior. En la primera semana del mes actual el activo de los fondos disminuyó en 44,6 millones de pesetas, situándose en los 29.591 millones de pesetas, y en la última semana, segunda del mes, la disminución ha sido de 45 millones de pesetas, y el activo se ha situado en los 29.546 millones de pesetas. La mayor variación continúa siendo provocada por la situación vendedora del mercado y como consecuencia la baja en la valoración de los títulos de los fondos. Tan solo cinco fondos han finalizado la semana con superávit. — (Actual Press).

DIVISAS

En el transcurso del pasado mes de Agosto las reservas españolas de divisas experimentaron un fortísimo incremento de más de once mil millones de pesetas, 11.179 millones exactamente. Esta cifra supone la quintuplicación casi del aumento conseguido en el mismo mes del año anterior.

Durante el periodo Enero-Agosto de este año el superávit de las reservas ha sido de 39.606 millones de pesetas, lo que las sitúa en la actualidad en un total de 104.587 millones de pesetas. Cabe destacar que en el mismo plazo de tiempo del año anterior las reservas españolas de divisas habían experimentado una disminución de seiscientos millones de pesetas. — (Actual Press).

LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

Semana de tendencia totalmente vendedora la que acaba de finalizar en la Bolsa de Madrid. Jornada tras jornada el dinero ha brillado por su ausencia mientras que el papel, debido sin duda a esta no presencia de la posición compradora, ganaba terreno y provocaba cada día no ya sólo un mayor número de cesiones, sino una mayor cuantía en los retrocesos. Así ocurre que mientras en la primera jornada, la del martes, las pérdidas, salvo en dos casos, no rebasaron la cota de los seis enteros, en las siguientes sesiones este límite se fue incrementando hasta llegar a la última jornada en la que bastantes valores superaron los diez enteros de déficit.

El corro bancario ha sido el más afectado en bloque, a lo largo de la semana, por el asedio del papel y la totalidad de los valores han estado cotizando las cuatro secciones en retroceso, con una única excepción, la de Santander, que en último día registró un beneficio de catorce enteros, tras repetir en los días anteriores. Sobre esta entidad bancaria corre un rumor de absorción no confirmado, el de que este Banco absorberá en breve al Continental. Como decimos la noticia no ha tenido confirmación oficial, pero en la Bolsa madrileña ha sido suspendida la cotización del segundo de los Bancos citados.

En el resto de los corros el papel ha sido la nota predominante a lo largo de todas las sesiones, con escasas alzas en cada una que eran la excepción que confirma la regla. Al cierre semanal tan sólo el Banco de Santander y Azucarera registran un balance positivo sintoma palpable de la situación precaria que el mercado bursátil atraviesa, al no acudir a él un dinero que permanece totalmente agazapado y nada dispuesto a hacer acto de presencia.

Se cierra por tanto la semana con un ambiente triste y desangelado, pesado y desalentador, características todas ellas que dada su permanencia y constancia llevan camino de hacerse crónicas. En nuestro cuadro de valores merece destacarse un alza, 38 desmerecen, dos mantienen su nivel precedente y dos no operan.

(ACTUAL PRESS)

BOLSA DE MADRID CUADRO DE VALORES

	Viernes: 11-IX-70	Viernes: 18-IX-70	Diferencia
BANCOS			
Banesto	808,—	790,—	— 18,—
Central	1.020,—	1.013,—	— 7,—
Exterior	473,—	465,—	— 8,—
Hispano	781,—	754,—	— 27,—
Ibérico	750,—	740,—	— 10,—
Mercantil	745,—	737,—	— 8,—
Popular	520,—	794,—	— 26,—
Rural	428,—	—	—
Bilbao	837,—	825,—	— 12,—
ELECTRICOS			
Fecsa G.	270,—	261,—	— 9,—
Fenosa	172,—	170,50	— 1,50
Hidroala	241,—	235,—	— 6,—
H. Cantábrico	22,—	218,—	— 4,—
Iberduero	308,—	303,50	— 4,50
Leonesas	110,—	—	—
R-unidads	102,—	102,—	—
Svillana	229,—	222,—	— 7,—
U. E. M.	214,—	209,—	— 5,—
Viesgo	212,—	209,—	— 3,—
ALIMENTACION			
Azucarera	174,50	175,—	+ 0,50
Ebro	730,—	700,—	— 30,—
El Agulla	251,—	247,—	— 4,—
CONSTRUCCION			
Dragados	691,—	677,—	— 14,—
Encinar	225,—	220,—	— 5,—
Metropolitana	267,—	260,—	— 7,—
Urbis	305,—	290,—	— 15,—
Vallehermoso	317,—	307,—	— 10,—
MINERAS			
Duro-Felguera	76,50	72,—	— 4,50
Ponferrada	190,—	185,—	— 5,—
SIDERURGICAS			
Altos Hornos	102,—	93,50	— 8,50
Auxiliar F.	130,—	115,—	— 15,—
Material C.	130,—	125,—	— 5,—
Santa Ana	130,—	125,—	— 5,—
Seat	515,—	515,—	—
QUIMICAS			
Esp. Petróleos	436,—	398,—	— 38,—
Explosivos	324,—	323,—	— 1,—
Hidro-Nitro	147,—	144,—	— 3,—
Unquinesa	294,—	290,—	— 4,—
VIARIAS			
Campa	272,—	261,—	— 11,—
Metro	211,—	203,—	— 8,—
Sinace	173,—	163,—	— 10,—
Telefónica	280,—	279,50	— 0,50
Unión Fénix	740,—	700,—	— 40,—

VENTA PISOS, EXENTOS, ECONOMICOS

Terminados. Carretera de Arcos. Junto a Barriada Ferroviarios último parada autobús Pisonos. Informes: INMOBILIARIA GALINDO S. A. Oficina Calle Melchor Prieto 16. 1.º y obra por las tardes.

Quisicosas LOCALES

Ya hemos dicho que estos días se acumula el trabajo de formalizar matriculas en Colegios e Institutos de Enseñanza Media, para el nuevo Curso. En estudios medios se advierte un ostensible aumento de demanda de plazas y puede ocurrir —ojalá nos equivocemos— que ciertos rumores que hablan de insuficiencia de puestos escolares pongan de nuevo sobre el tapete los problemas de la falta de nuevos Institutos.

Una buena noticia, sin embargo, podemos dar a nuestros lectores interesados en el problema —especialmente para aquellos que tienen sus domicilios en la zona del ensanche—, y es que en el nuevo Instituto «Nuestra Señora de la Asunción» en Gamonal, los padres de familia disponen de numerosas plazas vacantes para la matrícula de sus hijos en primero y segundo año de Bachillerato.

Se trata de la nueva filial masculina que acaba de conceder el Ministerio de Educación y Ciencia a Carías, obra de la Iglesia que se adelanta en cierto modo a las necesidades y de la cual bien puede decirse que tiene ojo avizor.

Fuego. Eso es lo que hizo el domingo al despedirse oficialmente el verano y bajo este signo canicular las piscinas, el río, los paseos y el campo fueron acogida a enormes masas de público, muchas de las cuales se trasladaron también a Caleruega donde «se cocieron» el sol.

Quiénes obtienen por quedarse en casa, entre sorbo de café afrorescantes, para librarse de la canícula y seguir el desarrollo televisivo de «Carrousel» que anima la mejor voz de los declamadores en la persona del gran Manuel Dicenta, acabaron cerrando el aparato ante la fastidiosa persiana e interferencias habidas en la pequeña pantalla, que ya por la noche volvió a normalizarse.

Está visto que una especie de maldicio condena a los burgaleses a no poder ver ni escuchar los programas de televisión.

¿Hasta cuándo?

Al cumplirse el primer aniversario de la muerte del gran escultor Joaquín Lucarini que en tal día como ayer, hace un año falleció repentinamente en nuestra ciudad, satisface saber que en un taller madrileño se procede al fundido en bronce de los artísticos medallones que, sobre alegorías y escenas del «Poema de Cid» complementarán la Vía Cidiana, entre la plaza del Conde de Castro y puente de San Pablo.

Hace muchos años el Ayuntamiento anunció concurso para esa obra y premió el boceto de Lucarini que en vida no consiguió ver sus medallones. Lo verá su señora viuda e hijos y lo admirarán todos en cuanto se proceda a su colocación en los pilonos de piedra previstos a este fin, uno de los cuales, por cierto, deberá ser repuesto.

Serán el póstumo y perenne homenaje de la ciudad al gran artista. Bilbao ha decidido convertir en museo su casa-estudio.

Más que una carta es un artículo lo que tenemos delante de nuestra mesa. No lleva firma ni identidad, razón que justificaría lanzar el escrito a la papelera, pero como su autor expone aunque en términos un tanto confusos, una serie de razonamientos que escapan de lo personal para entrar en lo general, por esta vez, excepcionalmente procuraremos dar contestación a las interrogantes que plantea.

Recuerda lo que dice el Fuero de los Españoles: «Todo español tiene derecho a recibir educación e instrucción. El Estado velará para que ningún talento se malogre por falta de medios económicos».

Y nuestro desconocido comunicante se lamenta de la falta de ayudas para auxiliar a los gastos que suponen los estudios de su hijo, diciendo que lleva cinco años esperando y sin solución.

Por lo que se deduce del escrito, su autor se refiere a las becas y confiesa que otros padres padecen análogo problema, manifestando que no du-

da de la buena fe de quienes tienen que resolver las solicitudes y si duda de no pocos conciudadanos que no estamos desahogados en conciencia para seguir una línea recta y justa.

Tenemos entendido que a los solicitantes de becas se les concede un plazo de diez días para recurrir y también que los organismos que las otorgan tienen en sus manos la facultad de investigar la veracidad de los datos que declaran. ¿Se hace así?

Otro pregunta que plantea es la de si será posible continuar en el nuevo curso los estudios de segundo año de Derecho. Que nosotros separamos no hay variación en el plan de estudios de la carrera de Derecho. En Valencia y Madrid las respectivas Facultades han puesto en marcha unas experiencias ya conocidas, pero ni en estas Facultades ni en la de Valladolid creemos no existen obstáculos para proseguir los estudios.

El obstáculo puede ser de carácter económico. Lo comprendemos. Es grande el sacrificio que se imponen los padres, pero no estaría de más preguntarse también por qué no se presta mayor atención a las posibilidades que en Burgos ofrece la Academia Universitaria de Derecho donde se imparten lecciones hasta el quinto año si bien después los exámenes finales hay que hacerlos en Valladolid.

Nos consta que muchos hombres de Derecho y de la Magistratura se han formado en la Academia Universitaria de Derecho de Burgos.

¿Por qué muchos padres prefieren las Facultades? ¿Será que los hijos consiguen ganar la voluntad de mamá por aquello de que ir a una Facultad «viste más» y se está más independiente? Nos referimos a los estudios de Derecho y no a otro tipo de enseñanzas. En la carrera de Derecho y mientras no dispongamos en Burgos de un Centro superior, los padres de familia tienen grandes posibilidades en la referida Academia. ¿Se saben aprovechar?

Permitámonos que lo dudemos.

La vecindad de Alfareros insiste en que el camión de riesgo que pasa cerca de esta calle, debe introducirse en ella cuando menos una vez a la semana y que también lo hagan los barrenderos.

Una nueva carta acabamos de recibir. La suscribe un vecino que se felicita de las medidas que ha adoptado el Municipio para limpiar el Espolón pero pide que análoga atención se preste a la citada calle de Alfareros.

El fastidioso duendecillo de las erratas nos jugó una mala pasada en la anterior edición. Al referirnos al protocolo en la recepción oficial de autoridades al Jefe del Estado señalá-bamos que todos los miembros de la Corporación municipal llevaban chaqué, excepto dos ediles que lucían blanco uniforme oficial, pero al faltar la «d» en la fundición del tipo impreso, muchos de nuestros lectores han podido pensar que la excepción fue general, lo que aclaramos para evitar malévolo juicios.

De las demás erratas, mejor será no recordarlo. Si nuestro linotipista de turno no colabora, mucho tenemos que concitar las iras del lector.

MARTINILLOS

Precisamos delineantes

Calle San F. Cardeña, n.º 54, APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES (ROC. Núm. 1.259)

INGRESO EN LA UNIVERSIDAD DE LOS MAYORES DE 25 AÑOS SIN TITULO

Aproveche esta excepcional oportunidad si se cree con formación y aptitud para realizar estudios universitarios, aunque no tenga un solo curso de Bachillerato. Pida informes gratuitamente y sin compromiso a

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA Calle Lavapiés, 6. Madrid-12.—Plaza Mayor, 11. SALAMANCA

Revista de Prensa

NUEVA CONCIENCIA PARA LA JUVENTUD.

«Nuevo Diario» (Pg. 9). Edit. — La juventud es necesaria, por eso es buscada; por eso se la trata de captivar mediante la reiterada apelación desde la plataforma del poder político. Mas si se la propone y no se la escucha, la juventud recha. Pero si hay que contar con ella ¿por qué temer su iniciativa? Y si sólo se pretende embuercarla ¿por qué escandalizarse por su repliegue? Tras la dialéctica engañosa de los discursos se encubre el monólogo del político. ¿Cómo no rendirse a la evidencia que el simulacro de diálogo nunca es diálogo?

Todo sistema debería establecer los más amplios cauces para su rejuvenecimiento, es decir, para que la juventud pueda expresarse y decidir el contenido de sus expresiones, pueda actuar y dirigir la orientación de sus decisiones. Este es, desde nuestro punto de vista, el mayor problema y el riesgo que deben asumir los cuadros dirigentes de la sociedad española si no quieren padecer el trauma de la senilidad. Pensamos en una juventud política, es decir, una juventud dispuesta a asumir con responsabilidad y energía las posibilidades que le ofrezca una sociedad libre, democrática y plenamente representativa. Una juventud propositiva de la nueva conciencia que permita el ascenso definitivo de la sociedad española a su ineludible vocación europea y democrática.

SENCILLAMENTE ASOMBROSO.

«La Voz de Asturias» (Pág. 3), 17-IX-70. — Artículo de Tomás Montero Entrialgo. Las palabras pronunciadas por el cesante presidente de la Federación de Fútbol, señor Costa, al contestar a una pregunta sobre los motivos de su postura en el asunto del árbitro sancionado fueron las siguientes: «Fue un servicio prestado a una petición que me hicieron».

¿De forma que el señor Costa admite que en su actuación, sin preocuparse de la justicia de sus actos, se limitó a actuar obedientemente ante la insinuación de alguien a quien tenía el compromiso de complacer? De manera que las posibles razones que asistiesen al colegiado señor Guruceta fueron echadas a un lado, sin remilgos, ante una simple recomendación! Me alegro muchísimo del cese del señor Costa como presidente de la Federación Española de este deporte. Porque una Federación de esta categoría donde se mueven intereses materiales y humanos, tiene que estar dirigida por alguien que tenga de su cargo un concepto un poco más elevado del que muestra tener aquel que sacrifica la justicia de una decisión —ante el asombro del país entero— impulsado, según él dice, por el ruego de un amigo.

CONTROVERSIA. — «La Vanguardia Española» (Barcelona). — (Pág. 3). — (16-IX-70). — Edit. — Es lógico que el tema del crédito oficial nos uree. La actividad de las instituciones oficiales de crédito se ha extendido a la mayor parte de los sectores de la vida nacional. Financiación de inversiones de explotaciones agrarias, crédito a la construcción, turístico, industrial y a las corporaciones locales. Con el crédito oficial se llevaron a término las tan discutidas acciones concertadas y se financió gran parte de nuestras ventas al extranjero. Los Polos de Desarrollo se han nutrido de la ayuda que les ha proporcionado el dinero oficial y diversos sectores preferentes o prioritarios han gozado de sus ventajas.

Puede comprenderse que si el país ha consagrado una parte importante de sus medios financieros, de sus recursos escasos a cubrir las necesidades

de un sinnúmero de actividades, tanto el interés supremo del país, como estas mismas actividades caso de ser productivas, reclaman de alguna manera la adecuación y puesta a punto constante del mecanismo. Es mucho lo que en uno u otro sentido —despilfarrar de recursos o desatención a unos sectores— se puede perder. Es mucho, seguramente, lo que ahora estamos perdiendo.

CASTIGAR Y PREVENIR. — «Ariba» (Pág. 3). — Edit. Quince obreros han perecido bajo los escombros en Almería ¿Estamos, quizá, ante un nuevo delito? Parece comprobarse que no todos los casos de hundimiento se se deben al azar. El afán de lucro, el ahorro de materiales, el incumplimiento de las normas de calificación podrían ser su causa real. ¿Qué se hace ante estas posibilidades? Todas las responsabilidades del contratista prescribe a los diez años de terminarse la construcción. ¿Quién garantiza la seguridad de los habitantes del edificio en los años siguientes, en el caso de una defectuosa construcción? La dejadez, si existe, tiene que ser vigilada. Y el fraude, si se demuestra, debe ser castigado con la misma severidad que el delito común. Confiamos plenamente en la aplicación de la ley a los culpables, si los hay. Pero habría que buscar también eficaces medidas preventoras antes de que se repitan pérdidas que son, desgraciadamente, irreparables.

SON AJENAS A LAS INSTALACIONES DE BURGOS LAS PERTURBACIONES QUE SE OBSERVAN EN TELEVISION

¿Va a construirse próximamente el nuevo edificio de Coculina?

En estos días últimos se han observado en los aparatos de televisión que funcionan en Burgos una serie de perturbaciones y molestas distorsiones de la imagen, que han sido causa de gran disgusto de los televidentes, si bien se nos asegura que esto no es atribuible, en absoluto, a las instalaciones burgalesas, sino que responden a circunstancias de otro orden y lugar.

Por cierto que en materia de televisión, existen rumores de que ya se han iniciado negociaciones con una empresa para proceder a la construcción de un nuevo edificio en Coculina, que no solamente serviría para proteger y mejorar el receptor actualmente instalado, sino que ello permitiría la incorporación al canal de UHF.

El presupuesto de esa construcción, según nuestras noticias, supera los cuarenta millones de pesetas.

ZAPATERIA DE ARTESANIA A MEDIDA

Técnico modelista - Patronista titulado - Calzado Ortopédico para deformidades del pie. - Anatomía.

VIBOT

CALE DE BARRIO Y MIER, NUM. 10 PALENCIA. — Teléfono 2900

Se complace en invitar a sus distinguidos clientes de Burgos y provincia, a visitar su «STAND» en la Feria de Muestras de Valladolid (Pabellón de Palencia) donde muy gustoso les atenderá personalmente en jornada de tarde.



¡ Los DYANE 6 atacan !

Atacan a los coches que se «van». Porque de la estabilidad depende la seguridad de los ocupantes.

Los Dyane 6 se agarran a la carretera sin perder, jamás, ni un mm² de adherencia, gracias a la suspensión a interacción entre sus cuatro ruedas independientes, a sus batidores de inercia, a su tracción delantera, a su racional repartición de pesos, a su bajo centro de gravedad y a su sistema de amortiguación indirecta.

Atacan a los coches de ruedas motrices traseras. Porque con ellos se sabe cómo se entra en una curva....

pero no cómo se saldrá de ella.

Los Dyane 6 entran a gran velocidad y salen con más seguridad. Su tracción delantera los mantiene «pegados» a la carretera, evitando el derrapaje incluso en difíciles condiciones: arena, nieve, barro, gravilla...
CITROËN, primer constructor de automóviles con tracción delantera. Desde 1933.

Atacan a los coches rápidos que llegan tarde. Porque no por mucho acelerar se llega más temprano.

Los Dyane 6 con su velocidad punta de más de 110 km/h, que es también su velocidad de cruce, llegan antes a todas partes. Su sencillez técnica reduce los riesgos de averías, por lo que, además, los Dyane 6 llegan siempre.

Visite hoy mismo a su Agente CITROËN, que le mostrará todas las «armas secretas» de los Dyane 6.

CITROËN prefiere lubricantes TOTAL

DIAS 22-23 CINE CONSULADO

EASTMANCOLOR (REFRIGERADO)

«SEGUIRE TUS PASOS»

LA FE DE UN FRANCISCANO Y LA IRREVERENCIA DE UN PILLUELO CONMUEVEN HASTA AL MAS DURO DE CORAZON.

LLORARA ALEGREMENTE Y... REIRA CON LAGRIMAS

5,30-7,45-10,45

AUTORIZADA MENORES

El museo de Ciencias Naturales y Etnológico de Silos así como varios cuadros, destruidos por el fuego

Eficaz actuación de los bomberos de Burgos y de los de Aranda de Duero, Lerma y Salas

El presidente de la Diputación y otras autoridades, en el lugar del suceso

(Viene de Primera Pág.)
los regimientos de Infantería y de Artillería de guarnición en esta plaza y los que se sumaron a los trabajos de extinción.

Con enorme rapidez el señor Trillo-Figueroa se personó en el Monasterio, haciéndolo poco después el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo y el delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, don José Ortiz de Navacerrada, que por su parte había informado también telefónicamente desde la capital al director general de Bellas Artes, quien ordenó la adopción de las medidas concernientes al caso en todo cuanto dependa de dicho Organismo y se comunicó su propósito de enviar con toda rapidez a Silos a un equipo de técnicos de dicha Dirección general para evaluar los daños y tomar las medidas correspondientes.

También hicieron acto de presencia las fuerzas de la Guardia civil de Aranda, Lerma y Salas al frente de los respectivos primeros jefes y por la Comandancia de la Guardia civil acudió el primer jefe accidental, comandante don Manuel López Molina y además de los servicios ya citados, el arquitecto señor Ormaechea y el aparejador, señor García Olivas.

Todos los trabajos de extinción se encaminaron desde el primer momento a aislar el fuego, en evitación de que pudiera alcanzar a dependencias vitales del Monasterio en su valor histórico y monumental, lo que a la hora de comunicar parece ser que se ha conseguido. No obstante lo cual, no ha podido evitarse la destrucción del Museo Arqueológico, Museo de Ciencias Naturales y las Secciones de Numismática y Cerámica, así como bastantes cuadros de valor.

Gran interés se puso en todo momento por salvar la inestimable y célebre biblioteca del Monasterio, que guarda de ochenta mil a cien mil volúmenes de incalculable valor y también el Archivo Histórico, donde se conservan, entre otros documentos, varios de la época de Fernán González y del Cid, así como evitar que las llamas causasen daños irreparables al famoso claustro románico, al que se le considera igualmente a salvo.

Precisamente la Abadía de Silos había recibido recientemente una carta de Valladolid con el presupuesto para las obras de transformación de todo el entramado del tejado, con el fin de sustituir las viejas vigas de madera por otras de hierro, obras que afrontaba por su propia cuenta la Comunidad, que verdaderamente —según ha confesado el propio Prior— venía teniendo una auténtica preocupación por la solución de este aspecto inherente a la seguridad del Monasterio.

A las cuatro menos cuarto de la madrugada (hora en que comunicamos) toda la Comunidad, integrada por cuarenta monjes y diez postulantes, sigue ejemplarmente —afanosamente— entregada a los trabajos de extinción, prestando toda su ayuda a los bomberos y demás servicios allí congregados. En los trabajos de extinción y los realizados para aislar el fuego, se han registrado emocionantes rasgos de colaboración, arrojo y valentía por parte de todos los que intervienen, siendo de destacar la importante colaboración de los técnicos que para hacer más eficiente su acción hicieron la toma de agua de una gran fuente que emana caudalosamente debajo del Monasterio mismo, así como también del río Matavejas, que discurre próximo al Monasterio.

Este es el tercer incendio que se conoce en la historia del Monasterio de Santo Domingo de Silos, que data del siglo VI. El último tuvo lugar en el siglo XIV.

El gobernador civil dirige los trabajos en estrecha cooperación con las demás au-

toridades y especialmente con el alcalde de Silos y el Prior de la Comunidad.
A última hora se ha establecido comunicación directa con Roma para dar cuenta del siniestro al Abad Mitrado. Constantemente se reciben

llamadas en Silos desde Madrid y de otros puntos de España interesándose por la magnitud de la catástrofe. Puede decirse que todas las autoridades de Burgos siguen con vivísimo interés el desarrollo del siniestro y conti-

nuamente están llegando a Silos personalidades de toda la provincia, pues a pesar de la hora intempestiva en que la triste noticia se produjo, su difusión fue inmediata y la reacción fulminante por parte de todos.

LA SITUACION EN JORDANIA

(Viene de primera pág.)
HUSSEIN RENUEVA SU DENUNCIA

Beirut (Efe-Reuter). — El Rey Hussein renovó hoy su denuncia de que las tropas sirias han invadido Jordania, en una alocución difundida por Radio Amman.

Hussein señaló que «los que en la guerra de los seis días perdieron Kuneitra y las alturas del Golán le están dando ahora la oportunidad a Israel de expandirse más».

«NO HAY DUDA»

Washington (Efe). — «No existe la menor duda de que hay tropas sirias combatiendo en Jordania», declaró hoy el portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Robert J. McCloskey, agregando que es posible que tales fuerzas vayan acompañadas por elementos pertenecientes al Frente de Liberación palestino.

El portavoz no pudo confirmar los datos que señalan el

volumen de fuerzas sirias combatientes, datos que las fijan en unos tres o cuatro mil soldados y alrededor de dos centenares de tanques.

Señaló que los datos del Departamento proceden de varias fuentes, insistiendo en que «no hay duda» sobre la presencia siria.

MENTIS SIRIO

Damascos (Efe-Reuter). — Siria ha desmentido hoy con carácter oficial que sus tropas hayan invadido territorio jordano y añade que las acusaciones de Estados Unidos de esta incursión siria van encaminadas a «preparar una intervención norteamericana en la zona».

Un co.unicado del Ministerio sirio de Asuntos Exteriores, difundido a través de Radio Damascos, exige la retirada de todas las unidades de la sexta flota de aguas del Mediterráneo oriental, cuya presencia es calificada de «amenaza para Oriente Medio y para la seguridad y paz mundiales».

PETICION DE HUSSEIN

Washington (Efe). — El Rey Hussein de Jordania ha solicitado de los Estados Unidos asistencia, en términos globales, sin especificar referencias a ayuda militar, con el fin de detener la ofensiva sirio-palestina en Jordania, según declaración hoy fuentes del Departamento de Estado.

Aparentemente, según dichas fuentes, el Rey Hussein ha hecho una petición en términos semejantes a otras potencias del mundo occidental, concretamente, a la Gran Bretaña, con el fin de conocer su postura respecto a una posible intervención.

EL SEÑOR GARCIA RAMAL SUFRE UN INFARTO DE MIOCARDIO

Madrid (Cifra). — El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, sufrió un infarto de miocardio cuando, para presidir unos actos sindicales, se dirigía por carretera a Lérida. En su propio automóvil y desde Alcalá de Henares, el ministro fue conducido a Madrid e internado en la Unidad de Cuidados Coronarios del departamento de Medicina interna de la ciudad sanitaria de la Seguridad Social «La Paz».

ESTADO DEL MINISTRO

Madrid (Cifra). — El señor García Ramal ingresó en la Unidad de Cuidados Coronarios del departamento de Medicina interna de la ciudad sanitaria «La Paz», de la Seguridad Social, a las 17 horas del día de hoy, 21 de Septiembre, en estado de shock cardiogenico secundario a un infarto agudo de miocardio, con bloqueo de rama derecha, semi-bloqueo anterior y bloqueo auriculo-ventricular completo, a frecuencia ventricular media de 35 minutos.

En el momento actual, dentro de la gravedad propia de las primeras horas de un infarto miocárdico agudo, el paciente ha experimentado una ligera mejoría.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital afectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 23 del actual desde la 1 hora de la tarde hasta las 2 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado: Villayuda (pueblo).

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector el número 580. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

COLEGIO DEL NIÑO JESUS

Venta de libros y Matriculas para alumnas de Bachillerato:
Días 23-24 y 25 de Septiembre de 11 a 1 de la mañana.

APERTURA DE CURSO:

PARVULOS: Día 5 de Octubre, a las 10 de la mañana.

BACHILLERATO ELEMENTAL: Día 5 de Octubre a las 3.30 de la tarde.

BACHILLERATO SUPERIOR: Día 6 de Octubre a las 9 de la mañana.

¡ALTO EL FUEGO!

Beirut (Efe-Reuter). — El Rey Hussein de Jordania ha ordenado a su ejército que cese el fuego inmediatamente contra los «comandos» palestinos, según anuncio difundido por Radio Amman.

La orden del Rey Hussein dice así: «Ordeno al ejército en este momento que cumpla, escrupulosamente, el cese de fuego a partir de ahora mismo».

La orden iba dirigida a todas las unidades del ejército, fuerzas de seguridad y milicias.

ARAFAT LO ACEPTA

El Cairo (Efe-Reuter). — El jefe guerrillero palestino Yasser Arafat ha aceptado un alto el fuego en Jordania, pero la orden dada a sus unidades fue retrasada a consecuencia de un fallo en la emisión de radio, según ha informado hoy el periódico cairote «Al Ahram».

Este ha dicho que Arafat había accedido al alto el fuego para evitar más derramamiento de sangre y la propagación de enfermedades en Amman.

«CUMBRE» EN EL CAIRO

Túnez (Efe-UPI). — El primer ministro tunecino, Bahl Ladgham, partió hoy por vía aérea con destino a El Cairo para asistir a la cumbre que mañana se celebrará en la capital egipcia para estudiar la crisis jordana.

El Rey Hussein ha aceptado asistir a dicha «cumbre».

El presidente libio, Moammar Al-Gaddafi ha telefonado al presidente Nasser para comunicarle que asistirá a la reunión.

Aunque fue Túnez el país que propuso la reunión, ha sido Libia la nación que ha efectuado los contactos necesarios en las diferentes capitales árabes

AUTORIZACION PARA PROCESAR A UN PROCURADOR EN CORTES

La Permanente de la Cámara ha concedido el suplicatorio solicitado por el presidente del Tribunal Supremo

Mañana, reunión del Consejo de ministros

Madrid (Logos). — La Comisión Permanente de las Cortes ha resuelto conceder un suplicatorio que se había dirigido por el presidente del Tribunal Supremo para el procesamiento de un procurador.

La Comisión Permanente

se reunió esta mañana a las once con asistencia de todos los miembros, incluidos los representantes del Gobierno en dicha comisión, señores García Ramal y Fernández Miranda, ministros delegados de Sindicatos y del Movimiento respectivamente.

Como se recordará, la Comisión Permanente había dejado en suspenso el pronunciamiento para la concesión de dicho suplicatorio en su última reunión celebrada el pasado día 3 del mes en curso.

La reunión duró hasta la una treinta y cinco de la tarde.

MAÑANA, CONSEJO DE MINISTROS

Madrid (Cifra). — La próxima reunión del Consejo

ESPECIALIDAD

En artículos para matanzas Sucesor de

GEORIO GONZALEZ

Llana de Afuera núm. 2 Tf. 209607. — BURGOS

ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

Se comunica a quienes estén interesados en cursar estudios de ASISTENTE SOCIAL, que la matrícula para el curso 1970-71 estará abierta hasta el día CINCO de Octubre.

Informes: Colegio de Saldaña. Tfno. 201746. De CUATRO a SIETE de la tarde.

PRESENTACION AL CAUDILLO DEL NUEVO OBISPO DE BARBASTRO

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy se celebró en el palacio de El Pardo el acto de presentación ante el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo obispo de Barbastro, doctor don Damián Iguacen Borao.

Durante la ceremonia el Caudillo estaba acompañado por el ministro de Justicia como notario mayor del Reino; subsecretario de Justicia; teniente general jefe de la Casa militar; jefe de la Casa Civil, contraalmirante segundo jefe de la Casa militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, director general de Asuntos eclesiásticos y ayudantes de campo de Su Excelencia.

INTERVENCION DEL MINISTRO DE HACIENDA ESPAÑOL EN EL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Señaló la favorable evolución de nuestra economía y expuso el punto de vista de Madrid sobre problemas mundiales

Copenhague (Efe). — La favorable evolución de la Economía española y el punto de vista del Gobierno de Madrid respecto de los asuntos financieros y económicos a escala mundial ha sido el tema del discurso que ha pronunciado el ministro español de Hacienda, señor Manuel Luque, en nombre propio y el de su compañero de Gabinete, titular de la cartera de Comercio señor Fontana Codina, también presente, en el acto de inauguración de la reunión anual de la Asamblea del Fondo Monetario Internacional y de la Conferencia de gobernadores del Banco Mundial.

Más de tres mil expertos en finanzas, procedentes de todo el Mundo, se han dado cita en esta asamblea a la que también ha acudido el gobernador del Banco de España, Dijo, el ministro español de Hacienda, entre otras cosas que «desde Diciembre último nuestras reservas exteriores han aumentado en más de 600 millones de dólares, alcanzándose en estos momentos, con una cifra total superior a los 1.500 millones de dólares, el nivel más alto de nuestra historia», advirtiendo, sin embargo, que el «éxito permanente de nuestra política de desarrollo estará condicionado por nuestra capacidad de resolver el problema universal de la estabilidad económica».

El ministro español expresó su satisfacción por la revisión de cuotas y por el fuerte aumento selectivo que se impuso a España y que la sitúa «a un nivel más de acuerdo con su dimensión económica».

Este aumento, que algunos calculan oficiosamente rondando los 400 millones, representa un voto mayor para España y por consiguiente una mayor parte en las decisiones financieras internacionales.

En su discurso, muy ceñido a la actualidad mundial, Monreal Luque abordó en primer lugar el problema de moda, la inflación, y los remedios ideados para atajarla, advirtiendo decididamente contra el manifiesto peligro de que algunos de esos sean peores que la enfermedad. Censuró bien claramente el proteccionismo comercial que trata de asomar ahora como medida restrictiva.

LOS REYES DE DINAMARCA INAUGURAN LA SESION

Copenhague (Efe-Reuter). — Los Reyes Federico e Ingrid de Dinamarca asistieron hoy a la sesión inaugural de la reunión anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

El Rey Federico apareció con un brazo en cabestrillo a consecuencia de una caída que sufrió a primeros de este mes en el patio de su residencia de verano.

MCMAMARA PIDE UNA CAMPAÑA DE PLANIFICACION FAMILIAR

Copenhague (Efe-Reuter). — Un llamamiento para que se acelere una campaña de planificación familiar para poner fin a la explosión de la población mundial, ha sido formulado por Robert McNamara, presidente del Banco Mundial, en la sesión de apertura de la conferencia del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional. Señaló que los problemas glo-

para hacer posible la celebración de esta conferencia que comenzará mañana a las 09,00 (meridiano de Madrid).

Yasser Arafat, comandante en jefe de todas las organizaciones de la resistencia palestina, asistirá mañana, según se espera, a la «cumbre» árabe que se celebrará en El Cairo, según informa hoy la emisora de la capital egipcia, que añade «porque es unánime el consenso de que su presencia es necesaria»...

Ingresa en prisión el arquitecto del edificio derrumbado en Almería

Se le piden 25 millones de pesetas en concepto de indemnización

Almería (Logos). — Se han establecido las primeras responsabilidades en el derrumbamiento del edificio de «Azorin» en Almería. Don Salvador Domínguez, juez que instruye en el caso, en principio ha establecido que la responsabilidad es del arquitecto y ha sido procesado y encarcelado, imponiéndose al mismo tiempo veinticinco millones de pesetas en concepto de indemnización. Subsidiariamente también ha sido declarada responsable la empresa que es «Constructora Morando, S. L.», a la cual se le piden ocho millones de pesetas en concepto de responsabilidad.

Trágico fin de semana en accidentes de tráfico

Murieron 24 personas

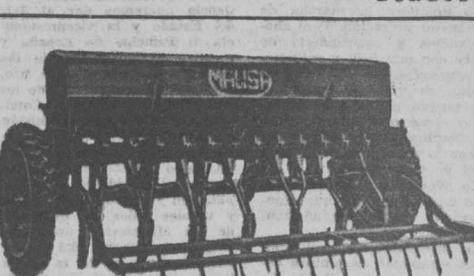
Madrid (Logos). — Veinticuatro muertos, nueve heridos graves y nueve leves, se han producido en el total de 21 accidentes de tráfico en las carreteras españolas durante los días 19 y 20 de Septiembre, correspondientes al último fin de semana, según informa la Jefatura Central de Tráfico.

NUESTROS TELEFONOS
201280 y 201748



«JEEP» COMANDO ofrece
◆ Todo terreno
◆ Velocidad
◆ Comodidad
◆ Potencia
◆ 6 Plazas (homologadas)
◆ 800 Kg. de Carga
◆ Economía
◆ Todo Uso

Informe en:
JOSE BARRIOS S.L.
CASA ESTABLECIDA EN 1929
Vitoria 109-113. BURGOS



MAUSA
(No confunda la marca)
SEMBRADORA DE TRACTOR
SENCILLA - MODERNA - SEGURA - SIN AVERIAS
INFORMESE EN SU HABITUAL PROVEEDOR
MAQUINARIA AGRICOLA URBON, S. A.
República Argentina 9. — Teléfono 1842. PALENCIA

SORDOS
El día 23
en OPTICA **IZAMIL**
un técnico de la
Casa **viennatone**
del mayor prestigio mundial le atenderá gratuitamente, adaptándole el mejor aparato para corregir su tipo de sordera.
ES UN SERVICIO MAS
de OPTICA **IZAMIL**
LAIN CALVO 28 TELF. 201357
Solicite hora de visita

ALFOMBRAS
GRAN CALIDAD
muebles
evelio
VITORIA, 56... 58, 60, 62

NICOLAS CORREA, S. A.
NECESITA:
OFICIAL ADMINISTRATIVO
Para reducir COSTES DE PRODUCCION
—Se requiere experiencia en función similar.
—Sueldo a convenir. Diríjirse: Apartado 218, Burgos.

IMPORTANTES DECLARACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL SOBRE LA CELEBRACION DEL MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ

Se prepara un amplio programa conmemorativo

En la mañana de ayer, en la Sala de Juntas del Gobierno civil, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vézquez recibió a los informadores de Prensa y Radio, a los que hizo las siguientes manifestaciones con relación a la conmemoración del Milenario del conde Fernán-González:

«En algunos sectores de la Prensa se han recogido comentarios sobre la celebración del Milenario de la muerte de Fernán-González y realmente yo creo que hay que sanear la opinión pública en el sentido de una serie de acciones que vienen realizando las autoridades burgalesas con respecto a la celebración del Milenario de la muerte de Fernán-González.

En primer lugar, ya desde el mes de Abril funciona una Comisión ejecutiva de la que tengo el honor de ser presidente, con muchos vocales, destacando entre otros el alcalde de la ciudad, el presidente de la Diputación, etc., etc., y la cual, a través de mi persona, ha realizado diversas gestiones. En primer lugar y creo que de ello se ha dado cuenta a la Prensa, yo mantuve una conversación con el ministro de la Gobernación para que autorizase estas gestiones de una manera oficial. Y realmente tenemos la autorización del ministro de la Gobernación y el conocimiento de la superioridad.

Nosotros queremos que el homenaje tenga un alcance nacional. Hemos trabajado para encontrar el instrumento legislativo que encauzase este homenaje nacional. En este sentido todavía los resultados no han sido positivos. Pero, no obstante, puede decir que también he visitado al ministro secretario general del Movimiento, al que pretendemos hacer miembro de la Comisión de Honor, lo mismo que al ministro de la Gobernación antes reseñado y también al ministro de Obras Públicas, que además de ministro es un gran intelectual español al que pretendemos hacer también miembro de la Comisión de Honor. Y todos estos ministros — así como otras distintas personalidades, directores generales, etc. — a quienes he hablado del homenaje conmemorativo del Milenario de la muerte de Fernán-González, ocurrida, según se cree, en Julio del año 970, se han mostrado satisfechos, aprobando la ambientación que en este aspecto estamos desarrollando.

El verano, que paraliza un tanto la vida oficial, ha detenido un poco la marcha de nuestra organización. Pero ahora vamos a emprenderla de nuevo con más brío y entusiasmo que antes. Los actos programados, en principio, queremos que tengan un carácter nacional y comenzarán en el próximo Octubre con un pregón del Milenario a realizar en la localidad de Covarrubias.

En Noviembre, tenemos un ciclo de conferencias que organizará la Institución Fernán-González.

En Diciembre, inauguración de la exposición de pintura organizada por la Fundación Castelblanch.

En Enero del 71, una inauguración de exposición del Milenario.

En Febrero de 1971, ciclo de conferencias sobre tema político y en este aspecto hemos tenido, en principio, la aceptación por parte del ministro secretario general del Movimiento, organizado por el Instituto de Estudios Políticos.

En Marzo del 71, un ciclo de conferencias sobre temas religiosos organizado por la Institución Fernán-González. Queremos — en este aspecto todavía no tenemos la correspondiente autorización — que en Abril del 71 se organice por la Dirección general de Bellas Artes un tema de conferencias sobre Arte de Castilla.

En Mayo del 71 pretendemos también, las gestiones están pendientes de realizar, un ciclo de Teatro Medieval.

Terminará la conmemoración del Milenario, en Junio del 71, con un acto, en el que se pretende celebrar un día señalado, un Te Deum, en acto literario, una inauguración del monumento a Fernán-González, e incluso pretendemos un desfile militar. También queremos celebrar un torneo y una cena medieval.

Como comprenderán, todos estos actos tienen un gran alcance. Queremos que el Milenario tenga un cartel conmemorativo. Queremos, también, la edición de un folleto explicativo de la vida de Fernán-González. Queremos un tratamiento preferente en espacios adecuados en Radio Nacional de España y en Televisión Española. Queremos realizar un concurso periodístico convocado por la Junta. Queremos gestionar con «No-Do» un reportaje sobre Fernán-González. Queremos instituir una medalla conmemorativa y deseáramos que el proyecto fuese de Maese Calvo.

Queremos realizar una ruta de interés turístico en torno a Fernán-González; una invitación a periodistas con inauguración de la ruta y una jornada literaria en Covarrubias; Intentamos un matasellos, un reportaje especial en Televisión. Intentamos señalización de carreteras indicando los sitios más interesantes en relación con la vida de Fernán-González, tales como Covarrubias, Monasterio de Arlanza, Silos, Salas, etc. Y por último un programa especial.

Como ven, todo está suficientemente estudiado y habrá que moverse mucho y yo pido en este aspecto la colaboración general; porque la Junta, realmente, no lo puede realizar todo. Contamos también, como decía en principio, con una Comisión de Honor, cuya presidencia queremos dar al Jefe del Estado y la vicepresidencia al Príncipe de España y vocalías al presidente de las Cortes como burgalés de pro, varios ministros además de los citados. Y además de la Comisión ejecutiva una Comisión asesora provincial de la que forman parte el gobernador civil, como presidente; vicepresidentes: el presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad y vocales todos los delegados de los Ministerios, amén del subjefe provincial del Movimiento, el dean de la Santa Iglesia Catedral, el director de la Institución Fernán-González, el del Instituto Jurídico «Francisco Suárez», el presidente de

la Asociación de la Prensa, el alcalde de Covarrubias, el alcalde de Salas de los Infantes, el director de DIARIO DE BURGOS, de «La Voz de Castilla», de la «Hoja del Lunes», los directores de Radio Castilla, Radio Popular y Radio Juventud; como ven, no excluimos a nadie.

Todo esto está basado en una ambientación general, podíamos decir. Ya saben que según la crítica más depurada, Fernán-González, conde soberano de Castilla murió en Burgos en el mes de Julio del 970, por lo tanto todo lo que de este año y el que viene puede ser la conmemoración del milenario del heroico paladín de la Reconquista y creador de Castilla.

Yo creo que el homenaje debe desbordar los límites de Burgos y de la primitiva Castilla; pues si bien ésta constituye el eje central de la gesta grandiosa del Conde; también es verdad que su decisiva influencia histórica y política abarca a las provincias de Alava, Logroño, Palencia, Santander, Soria, Segovia y Vizcaya. Fernán-González es una gloria auténtica del pueblo español, insertada profundamente

en la entraña misma de su época. Con el Castilla alcanza de hecho y definitivamente su independencia y puede lanzarse sin trabas a la idea preferente de la Reconquista. La independencia castellana celebrada tan dignamente en los años 1943-44, con ocasión del Milenario de Castilla, llega ya, ahora, a su justo momento en esta conmemoración. Yo me atrevería a decirles que hay como un triple lema, que ha supuesto en la Historia de España Fernán-González: unificación, evolución e instalación; tan pareja a la España actual.

El Buen Conde aparece en un momento crítico de nuestra Historia, Castilla no es un condado, más bien tierra de condados. El se plantea la necesidad de la unificación, es padre, pues, de Castilla y en consecuencia padre de la Patria Hispana.

En resumen, se puede afirmar que el Conde fue poseedor de unas cualidades humanas y espirituales, características personales que el Romancero antaño y hogaño y las más modernas investigaciones nos presentan como muy merecedoras de ser conocidas para estímulo de la actual generación española.

Importante escape de gas natural en Alemania

Las llamas alcanzan treinta metros de altura y las pérdidas ascienden a varios millones

Eschenfelden (Alemania Federal) (Efe). — Desde hace ya 48 horas arde en Eschenfelden, Baviera, un escape de gas natural procedente de un depósito subterráneo de la firma «Ruhrgas AG», donde se almacenaban 170 millones de metros cúbicos, de los que se han perdido la mayor parte.

Las llamas alcanzan hasta treinta metros de altura y el gas natural sigue saliendo a flor de tierra a presiones de entre cuarenta y cincuenta atmósferas. Unidades de bomberos de Nuremberg, Munich, Ratisbona y Eschenfelden, que acudieron el sábado con urgencia al lugar del suceso, no han podido aún sofocar el incendio.

A los 350 hombres movilizados de los cuerpos de bomberos de esta comarca bávara hay que añadir cerca de cien soldados del Ejército, llamados para reemplazar a varias brigadas de bomberos.

Un portavoz de la firma «Ruhrgas AG» ha declarado esta mañana que las pérdidas hasta ahora se elevan a varios millones de marcos.

El escape de gas se produjo el sábado, hacia el mediodía, durante unos trabajos de perforación del terreno en las proximidades del depósito subterráneo que almacenaba los 170 millones de metros cúbicos de gas.

ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS

CAPACITACION Y PERFECCIONAMIENTO

ENSEÑANZAS ADECUADAS PARA AMBOS SEXOS

Informes y matrícula en la Secretaría del Centro (Círculo Católico de Obreros, Concepción, 19), de 7:30 a 9:30 de la noche.

«AGROMAN» (E. C. S. A.)
 NECESITA
OFICIAL SOLDADOR
 Calle Vitoria núm. 20. (ROC. Núm. 1.254)

PISOS

MAGNIFICOS, A CINCO MINUTOS DE LA PLAZA MAYOR PROXIMA ENTREGA

■ CUATRO HABITACIONES. COCINA Y SERVICIOS.
DESDE 300.000 PESETAS

■ GRANDES FACILIDADES.
 ■ 50% EN DIEZ AÑOS.

Informes en obra: Calle Cabestreros y Pozo Seco.

(junto Iglesia San Esteban), y

GESTORIA SANZ

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 7

Teléfono 204291

CONSTPUYE ALBERDI
 BURGOS BARACALDO

¿Cuándo unos bonos convertibles dieron unos rendimientos tan grandes?

6% Interés libre de gastos
6% prima de amortización
250 pesetas bonificación en la conversión de cada acción

Los bonos: con muchas exenciones de impuestos y ventajas fiscales.

Los bonos del Banco Industrial de Bilbao, además de darle un rendimiento muy alto, se benefician de interesantísimas exenciones en los impuestos sobre sucesiones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, rentas del capital y desgravación en el impuesto general sobre la renta.

Cada acción es un regalo de 250 pesetas.

¿A qué precio comprará estas acciones? Asómbrese! Cada acción a 250 pesetas menos que la valoración media que tuvo en la Bolsa durante el trimestre anterior. Un importante descuento que ya quisieran todos los compradores de acciones.

Conversión rápida.

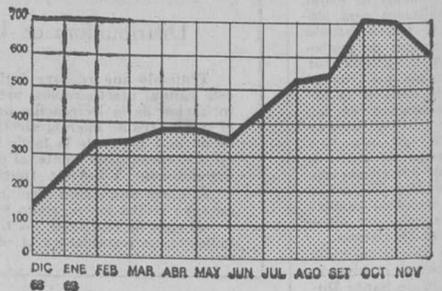
Hable con un experto. Se asombrará de un tipo de conversión tan rápida: menos de dos años.

Y el dinero vuelve a su bolsillo al instante, cuando lo quiera.

Pero su dinero no queda bloqueado. Si usted lo quiere otra vez, podrá recuperarlo, después de haberle dado grandes beneficios. Los bonos del Banco Industrial de Bilbao cotizan con fluidez y estabilidad en las tres bolsas españolas, y les es reconocido el derecho de «cotización calificada».

Si lo desea, será accionista del Banco cuyas acciones subieron más el año pasado.

Exactamente en septiembre de 1972, usted será si lo desea, y sin ningún requisito especial, accionista del Banco Industrial de Bilbao, el banco con el alza de cotización más espectacular del año 1969 (sus acciones valían el 1 de enero 850 pesetas y el 31 de diciembre 3.000 pesetas).



15 Septiembre-emisión 1970

Bonos de Caja Convertibles del

BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

Los accionistas del Banco Industrial de Bilbao, tienen derecho preferente de suscripción de estos bonos.

De venta en todas las Oficinas del Grupo Banco de Bilbao

cafetería ROMA

LE OFRECE SU MENU

SOPA DE COCIDO
 O CONSOME
 O ALUBIAS CON MORCILLA
 O ENSALADA MIXTA

Y

TERNERA ASADA
 O TERNERA GUISADA
 O MEDIO POLLO ASADO
 O MERLUZA ROMANA O A LA PLANCHA.

Y

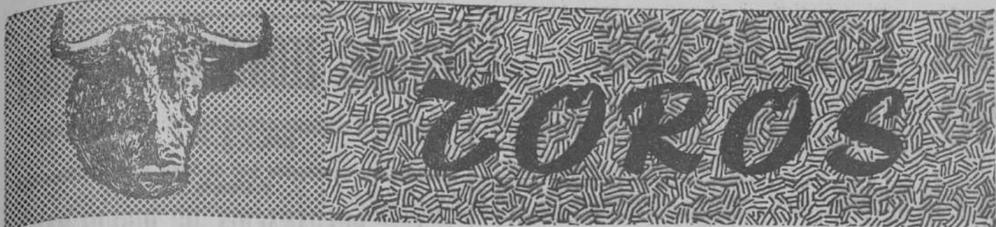
HELADO O FLAN.

Precio 90 Ptas.

incluido pan, vino y servicios

en un ambiente ideal con sabor hogareño





ALTERNATIVA DEL TORERO INGLES HENRY HIGGINS

- Ricardo de Fabra herido de gravedad en Palma de Mallorca
- Un espontáneo australiano se lanzó al ruedo de la plaza de Madrid y fue volteado, resultando herido

LOS FESTEJOS DEL DOMINGO

Barcelona. — Corrida de diez toros en la "Monumental", cuatro para rejones y seis para lidia ordinaria. Hubo casi lleno en la plaza. Se lidiaron dos novillos de don Pilar Sánchez Cobaleda y dos de María Sánchez Cobaleda, para rejones, en primero, segundo, sexto y séptimo lugares. En lidia ordinaria fueron corridos seis toros de Rafael Peralta. Los rejoneadores obtuvieron un franco éxito, a pesar de ser sus enemigos bastante mansurrones. Ángel Peralta fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. Rafael Peralta, ovación, una oreja y vuelta. Alvaro Domecq, escuchó muchos aplausos y algunas protestas. Y el portugués José Manuel Lupi, fue ovacionado y premiado con una oreja, que rechazó. Dio la vuelta al ruedo. Los toros de lidia ordinaria dieron buen juego, especialmente el cuarto, que fue aplaudido en el arrastre. Dámaso Gómez, escuchó palmas en su primero y triunfó en el otro. Ovación, dos orejas y vuelta. "Marismeo", ovación, una oreja y vuelta en su primero y aplausos en el quinto. Gregorio Lalanda, ovación y vuelta en ambos toros.

Madrid. — Un espontáneo ha resultado con heridas de pronóstico reservado en la corrida celebrada esta tarde en la plaza de Las Ventas. Se arrojó al ruedo nada más salir el quinto de la tarde, al que intentó dar unos pases con un jersey de color rojo, pero el toro le enganchó, dándole varios revolcoes. Ha sido identificado como Kevin Francis Parquer, de nacionalidad australiana, domiciliado en Madrid. Fue atendido en la enfermería de la plaza, donde se le apreciaron contusiones y erosiones múltiples, con conmoción cerebral. Después fue trasladado en una ambulancia al hospital.

Fueron lidiados cuatro toros de José María Moreno Yagüe y dos del Pizarra, que sustitúan a dos de la ganadería anunciada por haber sido rechazados en el reconocimiento. En general dieron buen juego y tres fueron aplaudidos en el arrastre. Los dos últimos fueron protestados por su cojera. Pesaron en vivo 496, 517, 519, 529, 553 y 512 kilos, respectivamente. Efraín Girón escuchó palmas en los dos. José Mata, ovación, una oreja y vuelta en su primero. En el quinto, fue ovacionado. Florencio Casado "El Hencho", ovación, petición de oreja y vuelta en uno y aplausos en el otro.

Fuengirola. — Corrida de feria. Toros de Carmen Ordóñez, que dieron excelente juego. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo. El diestro inglés Henry Higgins (Enrique Cañadas, taurinamente), que tomó la alternativa de manos de Juan Carlos Beca Belmonte, resultó cogido sin consecuencias al torear de muleta a su primero. Mató de pinchazo, estocada y descabello al segundo intento. Ovación, petición de oreja y saludos. En el último estuvo lucido. Terminó de estocada y descabello al quinto golpe. Ovación, una oreja y vuelta. Juan Carlos Beca Belmonte ovación, una oreja y vuelta en su segundo y ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos en el cuarto. Pepe Luis Román, aplausos en uno y ovación, una oreja y vuelta en el quinto.

Palma de Mallorca. — Buena entrada. Toros de los herederos de don Felipe Bartolomé, difíciles. Varios fueron muy protestados. Ángel Teruel, ovación y saludos en el que abrió plaza. En el otro, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. Ricardo de Fabra, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. En su segundo, al iniciar la faena es enganchado y tiene que pasar a la enfermería. Teruel termina con el toro de tres pinchazos y estocada siendo ovacionado. "El Puno", ovación, una oreja y vuelta en sus dos toros. Es despedido con aplausos, al igual que Teruel. En la enfermería se apreció a Ri-

cardo de Fabra un puntazo en la región superior interna del muslo derecho que interesaba piel, tejido celular y músculo vasto interno de pronóstico grave.

Valladolid. — Primera de feria. Gran entrada. Toros de Francisco Galache, bien presentados, pero desiguales. Diego Puerta escuchó muestras de desagrado en los dos. Sebastián Palomo Linares, no hizo nada destacable en ambos enemigos y también escuchó pitos. Dámaso González, ovación, una oreja y vuelta en el tercero y gran ovación, dos orejas y salida a hombros, en el último.

Yecla (Murcia). — Primera de feria. Toros de Laurentino Carrascosa, bravos y difíciles, excepto el primero y cuarto, que fueron bravos y nobles. Media entrada. Andrés Vázquez, ovación, y una oreja que el diestro rechazó. En su segundo, gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. Oscar Cruz, palmas en uno y silencio en el quinto. José Manuel Inchausti "Tinín", silencio en su primero y ovación, dos orejas y rabo, que el público protesta y vuelta al ruedo.

Talavera de la Reina. — Primera de feria. Toros de Joaquín Buendía, muy buenos, excepto el tercero. A dos se les dio la vuelta al ruedo. Un tercio de plaza. "El Paquirri", ovación, una oreja y vuelta en su primero. Pasó a la enfermería, donde fue asistido de una herida en el muslo derecho, de pronóstico reservado, que le impedía continuar la lidia. Manolo Cortés, ovación, una oreja y vuelta en el segundo. En el que mató en sustitución de "El Paquirri", ovación y vuelta. En el quinto, gran ovación, dos orejas y vuelta. El mejicano Antonio Lomelín, escuchó pitos en su primero. Estuvo muy bien en el último. Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Zalamea la Real (Huelva). — Corrida de feria. Toros de "El Encinar", pequeños y desiguales de bravura. José Martínez "Limeño", ovación y petición de oreja en sus dos toros. Andrés Hernández, triunfó en los dos y le fueron otorgadas cuatro orejas y un rabo. Rafael Torres, ovación, petición de oreja y vuelta en el tercero y ovacionado en el último.

Nimes (Francia). — Plaza llena. Toros de Núñez Hermanos, desiguales. Gregorio Sánchez, escuchó pitos en los dos. "El Cordobés", ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación, dos orejas y vuelta en el quinto. José Luis Parada, fue premiado con una oreja en cada uno de sus enemigos.

LAS CORRIDAS DE AYER

Logroño. — Primera de feria. Dos tercios de plaza. Cinco toros de Miura y uno, el sexto, de Antonio Martínez Elizondo, que resultaron desiguales de presentación y poco codiciosos con los caballos. En primer lugar actuó con un toro de Clemente Tassara, el rejoneador Ángel Peralta, que tuvo una lucida actuación y fue premiado con las dos orejas del astado. En lidia ordinaria, Andrés Vázquez, oreja y vuelta en su primero y pitos en el otro. Efraín Girón, pitos en uno y ovación y vuelta en el quinto. El mejicano Antonio Lomelín, mal en los dos. La lidia del último transcurrió en medio de una bronca fenomenal, por realizarse la suerte de varas de manera antirreglamentaria. Al final, el ruedo quedó lleno de ahomohadillas.

Salamanca. — Corrida-concurso de ganaderías. Lleno. Fueron lidiados toros de Felipe Bartolomé, Joaquín Buendía, Pérez Angoso, Juan María Pérez Tabernero, Sánchez Fabrés y Cunha Patrício, de Portugal. El premio al mejor toro fue concedido al sexto, de Cunha Patrício. "El Viti", una oreja y vuelta en uno y palmas en el cuarto. Lidó el sobrero de Juan María Pérez Tabernero y volvió a ser ovacionado. Miguel Márquez, ovación y petición en su primero y palmas en el quinto. Dámaso González, dos orejas y dos vueltas al ruedo en el tercero y gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el último. El premio a la mejor faena se otorgó a Dámaso González y el premio a la mejor puya al picador

Barroso, de la cuadrilla de González.

Oviedo. — Corrida de la feria de San Mateo. Lleno en sombra y floja entrada en sol. Toros de Carlos Sánchez Rico, desiguales. "Paquirri", oreja y vuelta en uno y dos orejas y vuelta en el otro. Ángel Teruel, aplausos en los dos. José Luis Parada, aplausos en ambos toros. Teruel sufrió un varetazo en el muslo, sin consecuencias.

Valladolid. — Segunda de feria. Buena entrada, sin llegar al lleno. Toros de Samuel Santos Galache, tres bravos, que fueron aplaudidos en el arrastre y los otros tres mansurrones. "Curro" Girón, dos orejas y vuelta en uno y pitos y palmas en el otro. "El Cordobés", dos orejas y vuelta en el segundo y ovación, dos orejas y vuelta en el primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el último.

Albiza. — Última corrida de la temporada. Regular entrada. Toros del Marqués de Ruchena, que dieron regular juego. Uno fue devuelto a los corrales por manso. Andrés Hernández fue cogido por el primero, sufriendo una contusión abdominal que le impidió continuar la lidia. Posteriormente se manifestó que la cogida le había producido heridas leves. Manolo Alcazar, se enfrentó a cuatro toros. En el primero fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo; en el tercero, escuchó pitos y en el cuarto hubo silencio. El rejoneador Antonio I. Vargas, ovación, una oreja y vuelta.

Villamartín (Cádiz). — Corrida de rejoneo. Cuatro reses de Bohórquez, bravísimas. Fermín Bohórquez ovacionado. José Maldonado Cortés, dos orejas y vuelta; Eduardo Torres "Bombita", dos orejas y rabo y Alfredo Condé, dos orejas y vuelta.

NOVILLERO HERIDO
Ecija (Sevilla). — Durante la novillada celebrada hoy en esta plaza, fue cogido por el quinto novillo el diestro Juan Muñoz, que había sido premiado en su primero con las dos orejas y el rabo. El torero continuó en el ruedo hasta liquidar al astado y pasó a la enfermería, donde le fueron llevadas las dos orejas de su

enemigo. Se le apreció una herida contusa en el muslo derecho, de pronóstico menos grave. — (Resumen de "Cifra").

FESTIVAL EN ARANDA

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal, JUAN SANZ JUEZ). — Con más de media entrada, destacando el lleno en la sombra, debido al excesivo calor que hizo, se celebró el domingo el último festejo taurino de la feria, que fue presidido por el concejal don Félix Arauzo.

En primer lugar y en lidia ordinaria, el novillero Valentín Pedrajas, se las entendió con un novillo que salió corretón y huido, al que logró sujetar y hacer embestir, sacándole una faena de muleta variada y valerosa, a pesar de sufrir un achuchón, sin consecuencias. El muchacho mató de pinchazo y estocada y en premio a su labor se le otorgó una oreja, con la que dio la vuelta al ruedo, saliendo a saludar al tercio.

Segundamente actuó el espectáculo cómico - taurino musical "Zaragata en el ruedo" y la famosa banda musical "La Revoltosa", cuya labor fue muy del agrado del público, que aplaudió largamente a los artistas que integran esta agrupación.

ISRAEL Y LOS ESTADOS UNIDOS EN UN CALLEJON SIN SALIDA

Golda Meir se lleva de Washington la promesa de una ayuda económica y militar «espaciada»

Washington (Efe). — La primer ministro israelí, Golda Meir regresó anoche a Nueva York, después de dos días de estancia en Washington, que ha dejado a juicio de los observadores, un "impasse" casi total entre las dos naciones.

Meir, cuyo itinerario durante el sábado se mantuvo en secreto, llegó al aeropuerto de la Guardia, en Nueva York, a bordo de un avión militar norteamericano hacia las nueve de la noche, hora local. De allí se trasladó a un hotel de la ciudad, hoy después de una conferencia ante la Organización pro-unidad judía, regresará a Israel.

Según fuentes políticas en Washington, las entrevistas entre Golda Meir y el presidente y secretario de estado norteamericano no han logrado convencer a estos de que las violaciones egipcias a los acuerdos del cese del fuego son tan serias como Israel cree. Por otro lado se dice que tanto Nixon como Rogers expresaron a la premier israelí las dificultades que encuentran para hacer que tanto los egipcios como los soviéticos acepten retirar los emplazamientos de proyectiles en el Canal de Suez.

El Gobierno Nixon ha reafirmado a Meir el apoyo norteamericano al Estado de Israel y le ha garantizado ayuda económica y militar espaciada. Al parecer no se ha concretado ninguna cifra ni límite de tiempo para ello a pesar de que los rumores previos a la visita de la primer ministro aseguraban que frente a los casi mil o dos mil para otros, millones de dólares, Washington aprobaría sólo quinien-

los millones y un grupo no determinado de caza bombarderos F-4 Phantom.

El Departamento de Estado norteamericano declaró anoche al término de la segundo entrevista de Meir con Rogers que mientras dure la crisis en Jordania no se reanudarán las conversaciones tripartitas e indirectas de paz. Al mismo tiempo, el Gobierno Nixon expresó confidencialmente a un grupo de periodistas en Chicago el juicio de su preocupación por los acontecimientos en Jordania, ya que es en la figura del Rey Hussein en quien Washington confía para llegar a un resultado feliz en su plan de paz sobre Oriente Medio.

Se cree también que el presidente Nixon ha presionado a Tel Aviv —para que reanude las negociaciones a través del mediador Gunnar Jarring—. Los últimos rumores indican que Israel podría acceder a ello si Egipto promete mantener indefinidamente el cese del fuego en el Canal de Suez.

Por otra parte se teme en esta capital que el ala "Halcón" del gabinete judío decida intervenir militarmente en el conflicto entre guerrilleros palestinos y fuerzas realistas jordanas.

De momento, se asegura en los medios políticos y diplomáticos de Washington que Israel y Estados Unidos se mantienen en un callejón sin salida, cada uno aferrado a sus argumentos mientras que para Israel, Estados Unidos está mostrando una debilidad incomprensible frente a las alegadas violaciones egipcias y el creciente armamento del canal de Suez, para los norteamericanos, el "mantener la angustia" de Tel Aviv puede ser una buena maniobra diplomática para salvar las conversaciones de paz y el cese del fuego propuesto por ellos.

España revaloriza su papel dentro del Fondo Monetario

Efectivamente nuestro país se cuenta ya dentro del «Club de los diez»

Copenhague (Por Celso Colazo, enviado especial de la Agencia Efe). — España tiene planteada la ampliación de su cuota en el fondo monetario internacional para adecuarla a la dimensión financiera y económica que le corresponde en el actual concierto de naciones occidentales.

Coincidió esto con la quinta revisión de cuotas, efectuada cada cinco años que eleva en un 25 por ciento la cuota general de los miembros y, además, permite un aumento selectivo para aquellos países cuyas reservas, producto nacional bruto, índice de desarrollo y, en general, dimensión económica le califican para ello.

La cuota de España ante el Fondo Monetario Internacional anda por los 250 millones de dólares (la del Banco Mundial por los 266 millones).

El aumento general del 25 por ciento, más el aumento selectivo de esta nueva revisión quinquenal nos colocaría en los 360 millones para el F. M. I. y en unos cien millones más de aumento para la cuota del Banco Mundial.

Pero nuestra situación de las reservas, nuestro desarrollo, nuestro P. N. E. y, en general, la dimensión económica acrecida del país, bien pudiera acercarnos a una cuota de 400 millones de dólares en el Fondo Monetario y esto, millón más millón menos nos sitúa verdaderamente en el tope de los diez primeros. Por encima de alguno de ellos, desde luego.



avance con EBRRO

CONCESIONARIOS:

PALACIOS
AUTO-AGRICOLA, S. A.

BURGOS - ARANDA - MIRANDA - MEDINA

REGALAMOS «EL DOCTOR JIVAGO»

¡¡INCREIBLES REBAJAS EN TOMOS DE SUPER-LUJO!!



"EL ETERNO MARIDO"
de DOSTOIEWSKI
El gran autor ruso, demoleedor y cínico, nos describe el adulterio desde un nuevo ángulo, en el que son amigos el marido y el amante.
Vale 225 pesetas
¡SOLO POR 105 PESETAS!



"EL LIRIO DEL VALLE"
de HONORATO DE BALZAC
Félix, tras una infancia desgraciada, logra hallar el amor plácido de Henriqueta. En contrapunto, surge el pasional y exaltado de Arabella...
Vale 225 pesetas
¡SOLO POR 105 PESETAS!



"LA CONFESION DE CLAUDIO"
de EMILIO ZOLA
Un joven llega a París para conquistar la gloria. Logra sólo la miseria y el amor de una mujer del abismo. Llega al borde del abismo, pero consigue sobreponerse y...
Vale 225 pesetas
¡SOLO POR 105 PESETAS!

ENVIOS A REEMBOLSO, CARGANDO DIEZ PESETAS DE GASTOS POR TOMO

Tomos iguales de la gran biblioteca «GRANDES OBRAS». Tamaño 14 x 19 cms. Lujosas encuadernaciones en tela estampada y decorada en oro fino. Funda protectora de acetato.

Comprando los tres tomos rebajamos a 312 pesetas, cargando 28 pesetas de gastos por todo. TOTAL A PAGAR, 340 pesetas. Y REGALAMOS la gran obra «EL DOCTOR JIVAGO». El best-seller mundial número uno galardonado con el Premio Nobel. El Doctor Jivago, del gran autor Pasternak, evoca con su desesperado y grande amor toda la historia rusa de los últimos treinta años. Texto íntegro. 1448 páginas!

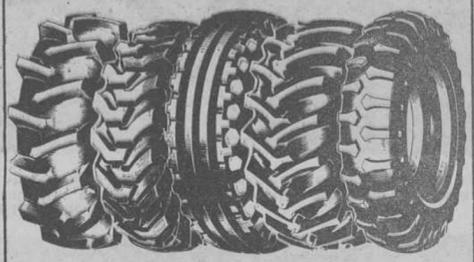
OTRO REGALO EXTRA. La obra encuadernada en oro fino a todo lujo titulada: «CARCELES DE MUJERES», de Jeane de Faluche. Novela reica de literatura fuerte, realista y cruda. Con la historia de Monique, Ninón, Margot y el obsesional mundo de aquella cárcel de mujeres en la que la mitad de su censo lo componían mujercitas que habían ofendido a la moral y a la honestidad. ¡Una novela que difícilmente olvidará! Vale este tomo 225 pesetas. Compruebe la gran calidad y valor de estos dos regalos y apresúrese a pasarlos su pedido ya que de recibirlos antes de 10 días le enviaremos un TERCER REGALO, el cual será la biografía completa de ABRAHAM LINCOLN. La gran figura humana de aquel leñador, que siendo casi analfabeto a los 20 años, logró gracias a su tesón escalar la presidencia de los EE. UU.

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO DB Pedidos HERNANDEZ SILDADORA DE LIBROS. Calle de Aragón, 387, BARCELONA-13

AVISO FIRESTONE PARA AGRICULTORES

Con motivo del I Concurso-Demonstración Internacional de Recolección Mecanizada de Patata, que se celebrará el día 25 de Septiembre en Olmedo (Valladolid) los Servicios de Asistencia Técnica e Información de Firestone estarán presentes a disposición de público y expositores.

Participan en este Concurso más de 20 máquinas trabajando sobre 40 hectáreas de patata: arrancadoras, hileradoras, cosechadoras, ensacadoras, recogedoras, desbrozadoras, etc.



Firestone

la marca que puso el campo español sobre neumáticos

GRANJA AVICOLA PARA CUARENTA Y DOS MIL Ponedoras SE VENDE

Tres naves de ponedoras, nave para cerdos, ocho viviendas para empleados, transformador de alta tensión, tres pozos con agua prácticamente inagotable, teléfono, ochenta mil metros cuadrados de terreno de huerta, depósito elevado de agua, almacenes. Situada a siete kilómetros de Salamanca, en carretera de primer orden.

INFORMES: Eduardo Vallejo. Paseo de Canalejas, 72. Salamanca. Teléfono: 214390.

LONJAS EN VENTA O ALQUILER

Final San Pedro y San Felices. Excelente acceso desde 120 metros cuadrados a 800 metros cuadrados. 5,50 de altura.

OTRA 300 metros cuadrados y sótano diáfano. 3 metros de altura. calle Avila (Alfarcos).

EXENTAS. — Propias frigorífico, depósito, talleres. Informes: Inmobiliaria Galindo, Melchor Prieto, 16-1. y obras Burgos.

CONTRAMAESTRES TEXTILES

Importante Empresa textil de las Vascongadas, necesita CONTRAMAESTRES TEXTILES. SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Práctica de varios años de contramaestre.
- Preferible con estudios profesionales mecánicos-textiles.

SE OFRECE: —Trabajar en Empresa seria y en expansión. —Promoción segura, según valia. —Condiciones económicas a convenir. Dirigirse por escrito a Publicidad Arbox núm. 1.980. VITORIA.

IMPORTANTE EMPRESA DE CALEFACCION SOLICITA

Agente Técnico-Comercial de ventas

OFRECE:

- Interesante trabajo de gestión y promoción.
- Atractivas comisiones sobre ventas.
- Sueldo a convenir según aptitudes.

SE PIDE:

- Ampliamente introducido en campo de quemadores y generadores de aire caliente.
- Capaz de desarrollar una extensa actividad en BURGOS y Provincias limítrofes a ésta.
- Vehículo propio.
- Rogamos se abstengan las personas que no reúnan los requisitos indicados.

Envíen urgente curriculum vitae a BLOWTHERM ESPANOLA, S. A. — Apartado 307.

BURGOS (ROC. Núm. 1.284)

Serán contestados todos los solicitantes.

CULMINAN EN CEUTA LOS ACTOS DEL CINCUENTENARIO DE LA LEGION

Ceuta (Cifra). — Ceuta vivió el domingo una emotiva jornada desde primeras horas de la mañana, por la visita a esta ciudad de los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, que han presidido en el acuartelamiento "García Aldave", los actos conmemorativos del cincuenta aniversario de la fundación de la Legión.

Sus Altezas Reales llegaron a Ceuta de la fragata de la Marina de guerra española "Roger de Lauria", procedentes de Melilla. El muelle "España", estaba abarrotado totalmente de público desoso de expresar a los Príncipes su adhesión y simpatía. Con anterioridad habían llegado los ministros del Ejército, Marina y Aire. Los Príncipes se trasladaron al acuartelamiento "García Aldave", allí se procedió a la bendición y entrega de la nueva bandera donada por la Cofradía del Cristo de la Buena Muerte, de Málaga, acto que fue apadrinado por la Princesa doña Sofía.

Tuvo lugar seguidamente una misa de campaña a la que siguió una parada militar. El Príncipe entregó después premios y condecoraciones a jefes, oficiales, suboficiales y tropa legionaria, concedidos por orden del Ministerio del Ejército. Tras los ejercicios con armas y el canto del himno legionario tuvo lugar el siempre emotivo homenaje a los muertos, que arrancó lágrimas en muchos de los presentes.

Se recorrió después las distintas dependencias del acuartelamiento, ofreciéndose posteriormente a los Príncipes un vino de honor en el transcurso del cual el capitán general de la II región militar, Duque del Infantado, agradeció la visita de los Príncipes expresándoles su adhesión y la del pueblo ceuti.

El Príncipe don Juan Carlos respondió con las siguientes palabras:

Guarnición de Ceuta: Hoy celebramos el 50 aniversario de la fundación de la gloriosa Legión, Fiesta grande de los Tercios, fiesta del Ejército y fiesta de España.

"Reitero mi entrega a la misión que me corresponde cumplir" dice D. Juan Carlos en un mensaje

Ayer regresaron a Madrid los Príncipes después de visitar la base naval de Rota

Hemos presenciado una ceremonia brillante, en la que el Tercio "Duque de Alba" acaba de recibir una nueva bandera.

La Legión, en estos cincuenta años, ha forjado la mejor historia, ha dado ejemplo de virtudes militares, ha servido a la Patria con entrega y heroísmo y ha sido fiel continuadora de la gloriosa tradición de la Infantería española, con páginas sublimes e imborrables.

Mi recuerdo de todos vosotros va en estos momentos hacia el comandante de la primera bandera, nuestro Generalísimo Franco, de quien os traigo un cariñoso saludo. Su prestigio militar alcanzado en esta tierras, su victoria en la Cruzada, su obra ingente en la paz señalando la base de nuestro desarrollo y nuestro progreso, hacen aquí, ante esta guarnición de Ceuta y ante la Legión, a la que tanta gloria dio, le expresamos el profundo reconocimiento de los soldados de España.

Al ver hoy esos rostros legionarios que reflejan una decisión inquebrantable de victoria, compruebo ahora que ese espíritu que de niño soñé y luego conocí durante mi formación militar, es hoy una realidad viva, y como el espíritu no se improvisa, el de hoy es como el de ayer y será el de mañana. Porque la historia de España no se detiene y marchamos con paso firme hacia épocas de

progreso, grandeza, paz y bienestar.

El Ejército, en el que vosotros formáis, es la garantía de nuestro mejor futuro.

¡Viva la Legión! ¡Viva el Ejército y viva España!

Al mediodía, en el ayuntamiento de la ciudad, fue ofrecido a los Príncipes un almuerzo por las autoridades municipales de Ceuta.

VISITA A LA CIUDAD

Ceuta (Cifra). — Siguiendo el programa oficial con motivo de la visita de los Príncipes de España a Ceuta, esta tarde se inició el mismo con la visita que SS. AA. RR. han realizado a los lugares turísticos de la ciudad, en la que han sido acompañados por el alcalde y delegado gubernativo, séquito, autoridades y personalidades que se encuentran en Ceuta.

Entre los lugares visitados figura el monolito que en el monte Hacho conmemora el paso del "Convoy de la victoria" el 5 de Agosto de 1936, y en el que figuran las huellas de los pies del Generalísimo Franco.

MENSAJE A LA GUARNICION DE CEUTA

Ceuta (Cifra). — Al partir esta mañana de Ceuta, el Príncipe de España entregó a las autoridades ceutíes una nota de despedida a la ciudad y su guarnición, cuyo texto ha sido hecho público por el Comandante general de Ceuta y la Delegación del Gobierno y que es el siguiente:

"Al dejar Ceuta quiero enviar mi felicitación más entusiasta a todos los que han participado

en los actos del cincuenta aniversario de la fundación de la Legión, expresándoles mi satisfacción por el perfecto desarrollo de los mismos.

A Ceuta le cupo el honor de ser cuna de las primeras banderas y ahora ha sido testigo del homenaje que el Ejército ha querido tributar a los que con tanto heroísmo han escrito páginas de la historia de España.

Caballeros legionarios, herederos y depositarios de las glorias de nuestros Tercios; sobre vosotros pesa la enorme responsabilidad de ser los continuadores de aquellos hombres que con justicia fueron considerados los mejores soldados del Mundo.

En estos momentos, al saludar a toda la guarnición de Ceuta y enviar a generales, jefes, oficiales, suboficiales y tropa la expresión de mi sincero afecto, reitero la firme seguridad de mi entrega sin restricciones a la misión que me corresponde cumplir, siendo fiel a los ideales que constituyen la esencia de nuestras fuerzas armadas, sirviendo todos unidos a los supremos intereses de la Patria.

¡Viva el Ejército! ¡Viva España!

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN LA BASE NAVAL DE ROTA

Rota (Cádiz) (Cifra). — Los Príncipes de España visitaron hoy la base naval de Rota, después de presidir ayer en Ceuta los actos conmemorativos del cincuenta aniversario de la fundación de la Legión.

Terminada su visita, los Príncipes de España se dirigieron al avión que les trasladaría a Madrid. Con los Príncipes hicieron el viaje de regreso a la capital de España los ministros del Ejército y Aire, acompañados por los Príncipes de España, LLEGADA DE LOS PRINCIPES DE ESPAÑA

Madrid (Cifra). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, a bordo de un avión del Ministerio del Aire regresaron a primera hora de la tarde a Madrid, procedentes de Ceuta, donde han asistido a los actos conmemorativos del cincuentenario de la Legión.

ESTUDIO LEONARDO DE VINCI

ESCUELA INTERNACIONAL DE DECORADORES DEL I. A. D. E.

Oficialmente reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia

★ PREPARACION DE DIBUJO PARA INGRESO EN ESCUELAS DE ARQUITECTURA Y BELLAS ARTES

★ DIBUJO DE ESTATUA
★ OLEO
★ ACUARELA

Información: De 10 a 1 y de 4 a 7 Plaza de Moyúa, 1. 2.º Tel. 214501. — BILBAO-9

PATATA

Las informaciones que tenemos sobre tan preciado tubérculo, son las de una buena cosecha motivo por el cual existe una preocupación por parte de los cosecheros, para mecanizarse en la extracción de las mismas.

Aunque por parte del Ministerio de Agricultura están anunciadas diferentes pruebas para la extracción mecánica de la patata, las fechas de dichas demostraciones son aún larzas en estos momentos por lo cual los agricultores en muchas zonas están ya sacando patata.

Primeramente las máquinas han sido arrancadoras, pero en zonas de cierta extensión, ante la labor que supone ir recogiendo la patata extraída por las simples arrancadoras y los salarios tan elevados que corren ya en el campo que son parecidos a los de la ciudad, vienen preocupándose los fuertes cosecheros en adquirir las cosechadoras ensacadoras de patata que suprimen una importante mano de obra y reducen fuertemente el costo del kilo de patata con la lucida labor de estas máquinas que depositan las patatas en el saco y fruncamente sacan de 15.000 a 20.000 Kgs. diarios lo cual es muy importante teniendo en cuenta que la máquina cuesta tan sólo 195.000 pesetas y está subvencionada con 40.000 ó 50.000 Ptas. bien sean particulares o Cooperativas los que las adquieran. Hemos visto trabajar estas máquinas fabricadas por la casa Zaga de Durango (Vizcaya) y fruncamente nada nos sorprende el éxito que están alcanzando aunque es lamentable que la patata que en el campo no llega a 2 Ptas. luego haya que pagar 6 Ptas. en cualquier tienda. También merece comentar que la casa Zaga ha conseguido este año, exportar máquinas arrancadoras a Alemania, máquinas que desde dicho país, son luego reexportadas a diferentes países de Europa.

Extraordinario éxito de las demostraciones realizadas en nuestra provincia por los

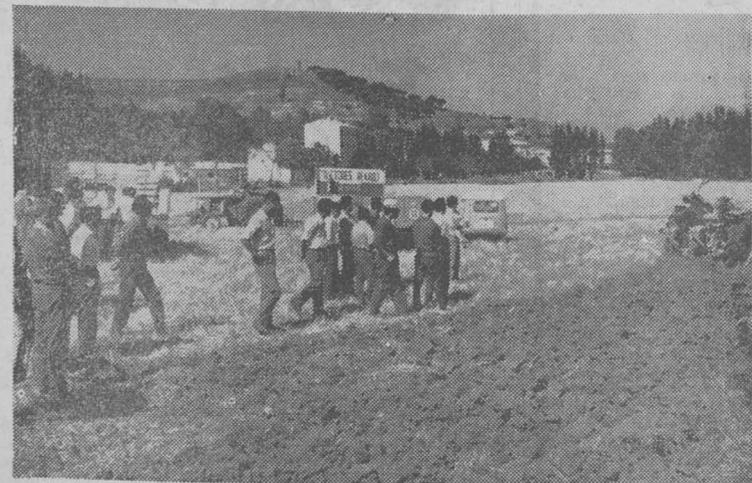
TRACTORES «RENAULT»

Fueron posibles gracias a la estrecha colaboración entre S. A. DE MAQUINARIA AGRICOLA RENAULT, de Madrid, AGRICOLA CASTILLA, S. A., concesionaria en Burgos y ARADOS ARANZABAL, de Vitoria

Cuando en cualquier conversación surge el tema del Campo (así, con mayúscula; no como lo vemos Vd. y yo en un fin de semana sino como lo ve el agricultor que día a día se enfrenta con su dura labor), tenemos que pensar y pensamos que urge la mecanización.



Las rentes del campo sienten preocupación por mejorar sus procedimientos de cultivo. Para conocer las modernas técnicas, acuden en masa a presenciar las demostraciones realizadas por TRACTORES RENAULT



AGRICOLA CASTILLA, S. A., concesionario en Burgos de los tractores RENAULT, ha visto compensados sus esfuerzos con la afluencia de agricultores que han acudido a presenciar las demostraciones. En la foto, los labradores siguen de cerca las labores de arada de un R-86-E, equipado con TRACTO-CONTROL

Hay que llevar al campo los medios mecánicos idóneos y suficientes para hacer más fácil, más rentable y más breve el laboreo de las tierras para que al agricultor le quede más tiempo dedicable a otras actividades (cría de ganado, cultura, etc.), lo que significa más ingresos, mayor riqueza.

Sentada esta premisa, llega el momento de elegir un tractor. Si nos fijamos de la propaganda todos son buenos, y de hecho lo son; pero unos tendrán ventajas sobre otros. Para eso, para que el agricultor burgalés conozca las múltiples ventajas del tractor RENAULT fabricado en Burgos, se han llevado a cabo tan interesantes demostraciones en varias zonas de nuestra provincia, organizadas en estrecha colaboración por AGRICOLA CASTILLA, S. A. (Alhóndiga, 3, 5 y 7 - BURGOS), S. A. DE MAQUINARIA AGRICOLA RENAULT (Madrid) y la firma ARANZABAL (VITORIA), pionera en España en la fabricación de aperos para la labranza.

La semana del 14 al 20 fue de intensa actividad. Se inician las pruebas el lunes, 14, en Villadiego; el martes, se celebran en Melgar de Fernamental. A Lerma le corresponde el miércoles. Si grande fue la asistencia en las comarcas anteriores, en Lerma se desbordan todas las previsiones y se produce enorme concentración de público y tractores de clientes RENAULT, ansiosos por contemplar las espectaculares demostraciones que AGRICOLA CASTILLA, S. A. tiene anunciadas con la gama actual de TRACTORES RENAULT y ARADOS ARANZABAL.

Siguen Salas de los Infantes y Briviesca para terminar el sábado en Medina de Pomar. Aquí, también se produce el mismo fenómeno de ver a nutridos grupos de agricultores que llegan de los más variados lugares, atraídos por el anuncio de las pruebas.

Detallar punto por punto todas y cada una de las demostraciones, sería harto prolijo. Mejor será decir que el éxito más rotundo ha sido el denominado común a todas ellas.

Como botón de muestra recordamos que en Briviesca establecimos conversación con D. Cándido Gamarra Carreras de Cerezo de Ríotirra, que estaba presenciando las pruebas. —¿Qué le parecen? —le preguntamos.

—¡Estupendas! Mire yo soy un convencido de RENAULT. Ahora hace ocho años compré un modelo N-71-S. Después de trabajarle un montón de horas lo vendí, me dieron una cantidad nada despreciable y compré el modelo R-86-E, de 55 C. V. equipado con TRACTO-CONTROL con el que también estoy encantado.

—Me habla Vd. del TRACTO-CONTROL. ¿Qué ventajas le encuentra?

—Muchas. Aumenta por lo menos en 10 C. V. la potencia de cualquier modelo de TRACTOR RENAULT, mejor labranza pues la hace más perfecta, más rápida, ya que permite controlar automáticamente la profundidad del apero. Añada que es muy interesante lo de las velocidades sincronizadas, la refrigeración por aire, los frenos de disco blindados, las dos tomas de fuerza. En fin, que tiene una serie de ventajas muy difíciles de igualar en otros tractores de potencia parecida.

Nos despedimos de este buen hombre del campo, un genuino representante del agricultor burgalés, para que siga atendiendo las sencillas pero prácticas explicaciones que en esos momentos está dando el señor Casillas, inspector técnico comercial de S. A. de MAQUINARIA AGRICOLA RENAULT (Central Madrid), especialmente invitado por AGRICOLA CASTILLA, S. A. de Burgos y las que en otro grupo está demostrando prácticamente el señor Cantera, enviado por ARADOS ARANZABAL, de Vitoria.

Pero si el R-86-E obtuvo tan señalado éxito, no fue menor el logrado por el resto de la actual gama RENAULT presentada por su concesionario en Burgos, AGRICOLA CASTILLA, S. A. El «SUPER-7-E», de 45 C. V.; el «SUPER-7-E 4x4» (DOBLE TRACCION) y los viñeros R-50 y R-60 (de 33 y 45 C. V. respectivamente), todos ellos equipados con el moderno y exclusivo sistema de TRACTO-CONTROL, cuyas ventajas ya dejamos descritas.

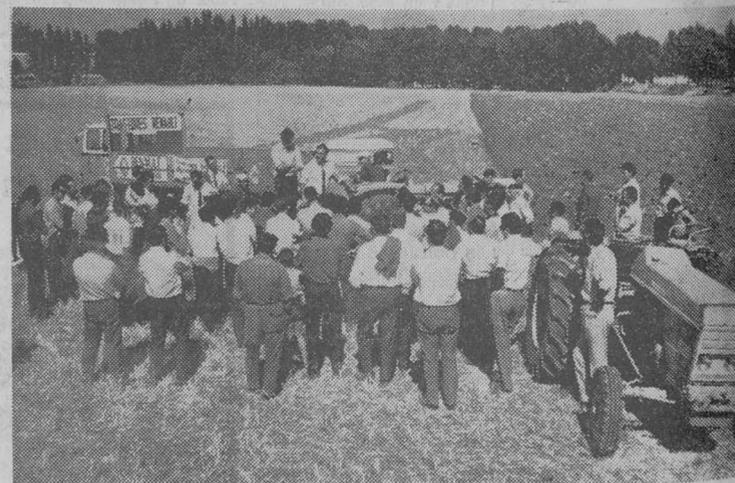
Terminaríamos aquí la pequeña reseña del gran éxito que ha acompañado a las demostraciones que la famosa marca RENAULT ha realizado en nuestra provincia de la mano de AGRICOLA CASTILLA, S. A. de Burgos (Alhóndiga, 3, 5 y 7). Pero nos queda un detalle: Agradecer en nombre de todos los agricultores

burgaleses las facilidades que se nos han dado para presenciar estas pruebas que han de-

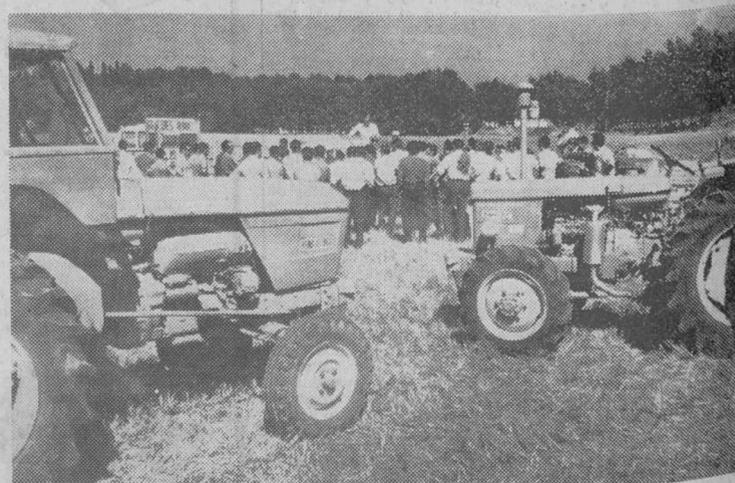
mostrado las innegables ventajas de esos magníficos tractores RENAULT, fabricados en Bur-

gos para mejor servicio del agricultor burgalés.

M. R.



Aquí un grupo de agricultores de la zona de la Bureba escucha atento las explicaciones que el señor Casillas, de S. A. MAQUINARIA AGRICOLA RENAULT, da sobre las ventajas del TRACTO-CONTROL, incorporado a la gama de tractores RENAULT.



Hombres y máquinas se reúnen sobre el terreno de trabajo para realizar sobre el mismo las pruebas y demostraciones de las ventajas de la gama de tractores RENAULT. Como se sabe todos los modelos van equipados con el moderno sistema TRACTO-CONTROL y trabajaron con los famosos arados ARANZABAL.

BRILLANTE CONMEMORACION EN CALERUEGA DEL «DIA DE LA PROVINCIA»

Se hizo entrega de los premios del VIII Concurso de Embellecimiento Presidieron las primeras autoridades y la Diputación en pleno

El pasado domingo se celebró el "Día de la Provincia" en la histórica localidad de Caleruega, tierra natal de Santo Domingo de Guzmán. La celebración contó con un tiempo magnífico y en el bello pueblo castellano se dieron cita numerosos representantes de la provincia y vecinos de los pueblos limítrofes. Caleruega presentaba un magnífico aspecto y lucía con orgullo las obras realizadas en el pueblo y que le han hecho acreedor al primer premio del VIII Concurso provincial de Embellecimiento y mejora de los Pueblos. Calles y plazas lucían gallardetes y colgaduras nacionales y en el torreón de los Guzmanes, antiquísima fortaleza castellana, campeaba la Bandera nacional. El vecindario llenó calles y plazas como en los grandes días de las fiestas patronales y acudió en masa a recibir a las autoridades burgalesas a las que dispuso un cariñoso recibimiento.

Momentos después de las diez y media llegaron a Caleruega los miembros de la Corporación provincial, que fueron recibidos por el Ayuntamiento, presidido por su alcalde. Posteriormente fueron llegando las primeras autoridades provinciales, delegados de diversos departamentos ministeriales, consejeros provinciales del Movimiento y otras personalidades, así como los alcaldes y representantes de los Ayuntamientos premiados en el Concurso provincial de Embellecimiento y mejora de los Pueblos.

Las primeras autoridades llegaron acompañadas de sus respectivas mujeres.

Tras los saludos de protocolo las autoridades se situaron en la tribuna, iniciándose a continuación, once y media de la mañana, la lectura del pregón de la fiesta, leído por su autor, don Carlos Frühbeck de Burgos. Tras la lectura fue proclamada la "reina" de la provincia y su corte de honor. Recayó la distinción en la Srta. María Magdalena Palacios Bravo, de Caleruega y como damas de honor fueron designadas las señoritas Araceli González Alarcía, de Belorado; María del Pilar Sáez Aranz, de Briviesca; María Josefa Alarcía López, de Burgos; Leonor Rodríguez Pérez, de Castrojeriz; María José



En el reportaje gráfico de "Fede" se recogen cuatro momentos de la celebración del "Día de la Provincia". Arriba, a la izquierda, las primeras autoridades durante su recorrido por las calles del pueblo perfectamente pavimentadas. A la derecha un aspecto de la plaza donde se alza el monumento a Santo Domingo de Guzmán y al fondo el Monasterio benedictino. Abajo, a la izquierda, el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero, durante un momento de su discurso. A la derecha, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, en su discurso de clausura del acto de entrega de premios del VIII Concurso de Embellecimiento.

Rodríguez Merino, Lerma; Cecilia Ortiz Morquecho, Mirandilla de Ebro; Encarnación Guisado, Roa; María Luisa Vilda García, Salas de los Infantes; Manolita Estebanez Porrez, Sedano; María Angeles Boada Espinosa, Villadiego y María Rosario Peña Fernández-Villa, de Villarcayo; todas ellas representantes de los partidos judiciales.

Tras la proclamación, el presidente de la Diputación procedió a imponer la banda a la "reina" de la provincia y los diputados, a las damas de la Corte de Honor.

El acto de imposición fue subrayado por los aplausos de los asistentes. Seguidamente, el poeta burgalés, Carlos Frühbeck recitó unos madrigales a la "rei-

na" y pronunció unas poéticas palabras para resaltar la importancia de la conmemoración, haciendo un bello canto a Caleruega, Burgos y Castilla.

Terminado el acto, la comitiva, seguida del vecindario y de los invitados, se dirigieron hasta donde se alza el monumento a Santo Domingo de Guzmán, levantado por Caleruega como homenaje a su hijo predilecto. Fue bendecido por el vicario general de la diócesis y a continuación, la "reina" y sus damas de honor efectuaron una ofrenda de flores ante la imagen del Santo Patrono de la provincia.

Tras la bendición, inauguración y ofrenda de flores ante el monumento, la comitiva oficial y el vecindario se dirigieron a la iglesia parroquial donde fue oficiada una misa concelebrada en la que presidió la asamblea, el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, concelebrando con el prior de la Comunidad de la Orden de Predicadores, padre Aniano Gutiérrez; párroco de la feligresía padre Lucio Sáinz, O. P.; fray Valentin de la Cruz, C. D. y los PP. Dominicos, hijos del pueblo, Gonzalo Martínez, Emiliano Pérez y Alejandro del Cura.

La misa fue cantada por el Orfeón Burgalés que interpretó, magistralmente, la misa de Nebreda, a tres voces. Durante la Comunión la masa coral cantó negros espirituales y al Oratorio el Ave María de Arcadé. La solemne ceremonia religiosa estuvo presidida por el gobernador civil y jefe provincial

del Movimiento, general de la Brigada de Artillería en representación del capitán general, alcalde de Burgos; subjefe provincial del Movimiento; coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil; alcalde de Salamanca, presidente de la Diputación de Palencia (ambos invitados al acto por la vinculación de las dos ciudades a la obra y vida de Domingo de Guzmán), autoridades de Caleruega y alcaldes y representantes de las distintas localidades premiadas en el Concurso de Embellecimiento. A ambos lados de la nave de la iglesia y en lugares preferentes se situaron la Diputación provincial en cuerpo de comunidad y bajo mazas y el Ayuntamiento en pleno de Caleruega. Lugar preferente ocupó también una representación de la Institución Fernán González.

Numerosos fieles asistieron a la solemne ceremonia religiosa que fue seguida con extraordinario fervor al Evangelio, el párroco pronunció una oración sagrada.

Concluida la misa, los asistentes se trasladaron a la plaza del pueblo, ocupando las autoridades la tribuna levantada junto al convento e iniciándose a continuación la actuación del Orfeón Burgalés, bajo la dirección del maestro Vega. Interpretando la masa coral diversas canciones castellanas que fueron calurosamente aplaudidas por el público.

A continuación, la Banda de Música de Miranda de Ebro ofreció un concierto, siendo aplaudidas todas las interpretaciones.

Finalmente y en el tablado montado en el centro de la plaza, el grupo de danzas del Orfeón bailó varias danzas que fueron muy aplaudidas.

Hay que destacar en la conmemoración del "Día de la Pro-

vincia" la presencia de las mujeres de las primeras autoridades, así como la señorita procurador en Cortes por Burgos, que junto a la "reina" y demás de su corte de honor pusieron un bello contrapunto en el amplio programa de actos.

ALMUERZO EN EL JARDIN DEL MONASTERIO

A las dos y media, en el jardín del Monasterio y a los pies del histórico torreón de los Guzmanes, la Diputación ofreció un almuerzo a las autoridades, invitados y alcaldes y representaciones de los distintos pueblos que se dieron cita en Caleruega.

SOLEMNE TE DEUM

A las cinco de la tarde fue rezado un solemne Te Deum en la iglesia parroquial al que asistieron autoridades y numerosos fieles.

Posteriormente, la primera autoridad de la provincia, autoridades, Diputación y Ayuntamiento, precedidos por la Banda municipal de Miranda de Ebro, recorrieron las distintas calles de Caleruega, inaugurando de esta forma la pavimentación total de la localidad.

Asistiendo, a la elección del monolito conmemorativo y de la lápida que da el nombre de la Diputación a una de las calles.

ENTREGA DE PREMIOS

A las seis de la tarde y en la plaza del pueblo, dio comienzo el acto público en el que se procedió a la entrega de los premios del VIII Concurso provincial de Embellecimiento de los Pueblos.

Se inició con unas palabras pronunciadas por el alcalde y jefe local del Movimiento de Caleruega en las que expresó la satisfacción del vecindario por la obtención del primer premio del Concurso, pasando a continuación a referirse a las obras realizadas entre las que destacó la restauración de la iglesia parroquial y la pavimentación de las calles.

A continuación, el delegado del departamento de Acción Política Local, dio lectura al acta del VIII Concurso de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos convocado por la Jefatura provincial del Movimiento.

Entre los aplausos de los asistentes, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento hizo entrega del primer premio, denominado "Jefe provincial del Movimiento", al alcalde de Caleruega, galardón dotado con doscientas mil pesetas y diploma de honor.

El accésit "Jefe provincial del Movimiento", dotado con 50.000 pesetas fue entregado al alcalde de Soncillo, capitalidad del municipio del Valle de Valdebezana.

Posteriormente las demás autoridades provinciales y los representantes de los distintos organismos que conceden galardones al certamen, procedieron a entregar los mismos a los Ayuntamientos y entidades que se hicieron acreedores a ellos.

Habló a continuación el presidente de la Diputación quien subrayó la importancia y trascendencia de la conmemoración del "Día de la Provincia", haciendo especial referencia a la figura de Santo Domingo de Guzmán. Subrayó la importancia de los pueblos y el amor que hacia ellos debe sentirse y por último hizo acertadas afirmaciones sobre el sentido de la riqueza y su justificación como fin social. Terminó su poética y acertada disertación subrayando la importancia del campo y la necesidad de situarle en una economía de pleno desarrollo.

Clausuró el acto público el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien en su discurso definió al "Día de la provincia" como un día de alegría familiar, afirmando que concebía la sociedad como una extensa familia. Subrayó la presencia en los actos del alcalde de Salamanca y del presidente de la Diputación de Palencia, para pasar a hacer un breve resumen de la figura y obra del burgalés universal Domingo de Guzmán. Recordó su primera visita a Caleruega con motivo de la inauguración de la iglesia parroquial y la pobre impresión que entonces le produjo la localidad falta de pavimentación y otras obras hoy ya felizmente ejecutadas, calificando a las mismas como el milagro de Caleruega.

Se refirió posteriormente a las inquietudes que sentían las autoridades por alcanzar anhelados deseos burgaleses especificando a este respecto el de una Universidad para Burgos y la Ordenación Rural para toda la provincia.

Terminó vitoreando a Caleruega, a España y a Franco. Todos los oradores fueron aplaudidos, interrumpiéndose algunos de los pasajes de sus discursos con ovaciones del público.

Concluido el acto público actuó nuevamente el Orfeón Burgalés y a continuación se inició una animada verbena.

Las autoridades emprendieron el regreso a Burgos pasadas las siete y media de la tarde.

NUEVOS HOGARES



Enlace matrimonial González Toranzo y Urién del Diego.

Escobar Cerdeño - Herrero López



En la iglesia de la Merced, se unieron en el sagrado lazo del matrimonio el sábado pasado, la señorita María José Herrero López con el teniente de Ingenieros don Enrique Escobar Cerdeño.

La feliz pareja hizo su entrada en el templo, a los acordes de solemne marcha nupcial, la novia del brazo de su padrino don Antonio Escobar Herrera, comandante de Caballería, padre del contrayente y éste daba el suyo a la madre de la desposada y madrina doña Vicenta López Nuñez.

Bendijo la sagrada unión y pronunció una homilía el hermano de la desposada don Juan Angel Herrero Bonilla, párroco de Castrillo de la Vega y concelebró la Santa Misa con otros cuatro sacerdotes.

Finalizado el acto religioso y ante la representación judicial, se procedió a cumplir con el requisito civil, firmando como testigos don Felisimo Herrero Bonilla, capitán de Artillería y don Antonio Escobar Cerdeño, ingeniero de Caminos, hermanos de los contrayentes.

Familiares e invitados fueron obsequiados con un banquete y la feliz pareja, a la que deseamos eterna luna de miel, salió de viaje a distintas capitales para fijar su residencia en Madrid.

Reciban los nuevos esposos, nuestra más cordial enhorabuena.

CAMPOFRIO

PRECISA

CUBRIR UNA PLAZA DE AFILADOR HERRAMENTAL Y DE CUCHILLAJE

Los interesados deberán dirigirse por escrito al Apartado 84, Sección Personal. — BURGOS.

(ROC. Núm. 1.264)

BACHILLER

El Consejo Escolar "JUAN YAGÜE" tiene en funcionamiento en la Barriada "Juan Yagüe" las siguientes enseñanzas reconocidas oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia:

BACHILLER NOCTURNO. — Elemental, 1.º, 2.º, 3.º y 4.º Curso.

BACHILLER NOCTURNO. — Superior 5.º Curso rama Ciencias.

BACHILLER DIURNO. — 5.º Curso de Bachiller Técnico Administrativo. Las clases que se imparten son: Taquígrafía, Mecanografía, Contabilidad, Prácticas de Oficina, Inglés, Derecho, etc.

INFORMACION MATRICULA. — Sección Filial Fe-menina núm. 2. — Barriada "Juan Yagüe" (última parada del autobús). — Horas de Oficina. — Todos los días, excepto los sábados de 5 a 7 de la tarde. — Tf. 203361.

KEMI

CENTRO DE MEDICINA FISICA Y ESTETICA CORPORAL



MAÑANA, APERTURA

Gimnasio.
Reeducación funcional.
Masaje Gimnástico.
Fisioterapia eléctrica.
Sauna Finlandesa.
Salas de relax.
Oxigenoterapia.
Solarium.

Lunes, miércoles y viernes: SENORAS.
Martes, jueves, sábados y domingos: CABALLEROS.

Reserve su hora.

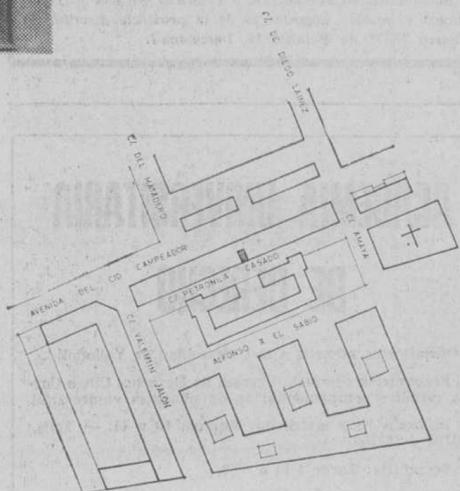
Control médico. Personal titulado. Tratamiento específico para cada caso. Inmejorables instalaciones, máxima comodidad y confort.

Por fin tiene la ocasión de perder kilos y ponerse en forma.

Sientase más joven, más sano y más vigoroso... ¿Cómo? Visitenos

El Centro KEMI

cuenta en su primera planta de un salón de belleza y peluquería de señoras — (Cosmetología).



Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles **evelio** VITORIA, 56... 58, 60, 62

MAS DE 8 MILLONES DE **Mobylette** CIRCULAN POR EL MUNDO



ELIJA ENTRE LOS MODELOS 1970

MODELOS DESDE 10.320 PTS.

Facilidades pago desde 480 pts. mensuales

SERVENTA

Merced, 13. BURGOS

Alquileres

ALQUILO oficina con teléfono, calefacción central, almacén y vivienda; otra planta principal 750 m.2. calefacción central, portía independiente. Ideal hospital. Academia, exposición, etc. Angel Blanco. Teléfono 205877

ALQUILO piso amueblado, otro sin muebles. Preferible oficinas. Laina Calvo. Teléfono 201884

ESTUDIANTES alquiler piso temporal con 15 camas. Tel. 209621

CEDO local en renta. 250 metros cuadrados. San Isidro número 35. Informes: Cons. Luta Monje. Plaza Alonso Martínez, 7. 2.º

SE ARRIENDA piso en la Tesorería, con 5 habitaciones o codo habitación con derecho cocina y aseo. Informes: Eusebio Herrera. Castrillo de Murcia.

ALQUILO piso, Vitoria, 184. 8.º B.

ALQUILO piso en carretera Logroño, 28. 8.º, solo todo el día. Informes: porteria.

ARIENDO piso Fuentes, 19. 1.º. Razón: Melchor Iglesias en Villalónqujar.

VENDO libre casa individual, planta, piso buhardilla y cuartos; o arriendo por partes, en calle Alfarreros, 59. Informes: Plaza San Agustín s/n. 1.º D. Porras.

ALQUILO piso céntrico exterior, soleado. Teléfono 209335, de 4 a 7.

CUATRO jóvenes alquiler piso totalmente amueblado en Gamonal. Razón: Consigna Estación Autobuses. SE ALQUILA o se vende piso barato con facilidades de pago. Calle Madrid número 70. 5.º. Informes: carretera Logroño número 1. 5.º E.

MATRIMONIO necesita piso en alquiler amueblado, pequeño. Preferible teléfono. 205820.

ALQUILO piso amplio. Para matrimonio con o sin hijos. Gamonal. Razón: F. Gramontagne número 15. 1.º h.

CEDO en alquiler a 10 Km. explotación porcina y avícola. Tel. 205527.

ALQUILO habitación con derecho cocina dormir. San Cosme, 22. 5.º izq.

SE ALQUILA piso de lujo. Reyes Católicos. Informes: Avda. del C.º 65, 4.º centro.

PARTICULAR bien situado alquiler o vende piso en Burgos o bien cambiaría por otro en Madrid, abonando diferencia si la hubiera. Razón: Juan XXIII, número 5, 5.º 1.º

PARA estudiantes o similar. Alquiler piso amueblado, céntrico. Teléfono 200857.

NAVE en alquiler con opción de compra. Todos los servicios. 600/1.000 m.2. Tef. 209551.

ALQUILO piso amueblado. Plaza Mayor. Razón: Comercio «MI Tienda».

ALQUILO piso estreño, calefacción central, céntrico. Informes: Vitoria, 115, 3.º

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calcular. Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. principal. Teléfono 205947.

ALQUILO dos pisos amueblados para estudiantes. Zona Vadillos. Tef. 203997.

PISO amueblado; muy confortable, 6 habitaciones, exterior, alquiler curso o temporada. Informes: Sanjurjo 37, porteria

¡¡NECESITO!! para mis representadas, local o comercio en calles Santander, Plaza Mayor o Paloma. Prieto. Moneda, 13.

ALQUILO pisos amueblados todo confort, centricísimos. Teléfono 205010.

ALQUILO entre el o amueblado, tres habitaciones, cocina y servicios, pequeño jardín. Teléfono 204629.

ALQUILO piso 5 habitaciones. San Pedro y San Felices, 6. Razón: porteria.

EN PISONES número 5 se alquila piso, 4 habitaciones. Razón porteria.

ARRIENDO local y solar 1.250 m.2, sitio muy céntrico. Informes General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo die 3 a 4.

ALQUILO piso en General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo de 3 a 4.

ALQUILO piso amueblado, baratísimo céntrico, baño, teléfono. Nicolás Vergara, 12.

ARRIENDO local y solar 1.250 m.2, sitio muy céntrico. Informes General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo die 3 a 4.

ALQUILO piso en General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo de 3 a 4.

ALQUILO piso amueblado, baratísimo céntrico, baño, teléfono. Nicolás Vergara, 12.

ARRIENDO local y solar 1.250 m.2, sitio muy céntrico. Informes General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo die 3 a 4.

ALQUILO piso en General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo de 3 a 4.

ALQUILO piso amueblado, baratísimo céntrico, baño, teléfono. Nicolás Vergara, 12.

ARRIENDO local y solar 1.250 m.2, sitio muy céntrico. Informes General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo die 3 a 4.

ALQUILO piso en General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo de 3 a 4.

ALQUILO piso amueblado, baratísimo céntrico, baño, teléfono. Nicolás Vergara, 12.

ARRIENDO local y solar 1.250 m.2, sitio muy céntrico. Informes General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo die 3 a 4.

ALQUILO piso en General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo de 3 a 4.

ALQUILO piso amueblado, baratísimo céntrico, baño, teléfono. Nicolás Vergara, 12.

ARRIENDO local y solar 1.250 m.2, sitio muy céntrico. Informes General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo die 3 a 4.

ALQUILO piso en General Mola, 26, 2.º derecha. Verlo de 3 a 4.

ALQUILO piso amueblado, baratísimo céntrico, baño, teléfono. Nicolás Vergara, 12.

AUTOS alquiler sin conductor. Blanco. 600-D. 850 Coupé. 124. nuevas. Barriada Ilera, B. 69. Tel. 205863.

ALQUILER coches sin conductor. 600-D. 850, Simca. Nuevos. Autos Guía. Nuño Rasura 5. Tfs. 204802 - 205597.

AVON anuncia frecuentemente por TVE y revistas la visita de sus distribuidoras de sus productos. Se usted una de ellas y goce de buenas ganancias. Llame al teléfono 204144 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

SE NECESITA un aprendiz, 16 a 17 años. Razón. Droguería Daroca. Santander n.º 2. — (ROC 1.226).

GUANTES Muñoz, precisa costurera a domicilio. Cedemos máquina. C./ Carmen, 9, bajos.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años para mostrador. Bar Achurri. (ROC 1.270).

SE NECESITA chica matrimonio con dos niños. Calle Madrid número 7, 5.º izq.

CHICA con informes se necesita. Avda. Cid 10, 2.º decha.

NECESITO chico Autoservicio Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. Burgos. (ROC 1.218).

SE NECESITA muchacha con informes. Razón: San Lorenzo número 2. 1.º. Horas de 10 mañana a 1 por la tarde de 4 a 7.

SE NECESITA tractorista. Informes: esta Administración.

NECESITA muchacha con informes. Miranda, 3. 1.º izq.

NECESITO botones y pinche de cocina y muchacha de servicio. Razón Rincón de España, calle Nuño Rasura (R. O. C. 1.255).

SE NECESITA tractorista. Gregorio García. Actores. Valles de Palenzuela. Tef. 2. (ROC 1.251).

NECESITO chica. Madrid, 68, 6.º A.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Plaza Rey San Fernando. Ultramarinos Vadillo.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador. Informes: Bar Estación Autobuses. (ROC 1.263).

SE7 NECESITA doncella para Madrid. Sueldo 4.500 Ptas. Villa-Rosa. La Castellana, de 3 a 5.

NECESITO chica o asistente. Frutería Tina. San Lorenzo, 13. Teléfono 205538.

CHICA para todo. Hasta fin de año en Burgos, después para Bilbao. Tl. 200661.

SE NECESITA pastor para fanegas. Informes: Rincón de España, Valentín González.

SE NECESITA recaudista para modista. Diego Lainez, 5. 5.º izq. (ROC. núm. 1.262).

SEÑORITAS para bares en Bilbao necesitan urgentemente ganarán 8.000 más pensión completa. Presentarse en Azuñedo, 21, 2.º derecha. Santucho, o llamar teléfono 338694.

SE NECESITA chica o señora para casa. Informes: Bar Royal Huerto del Rey, 25.

SE NECESITA cocinera sabiendo sus obligaciones. Vitoria, 28. Razón: porteria.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

SE NECESITA un aprendiz, 16 a 17 años. Razón. Droguería Daroca. Santander n.º 2. — (ROC 1.226).

GUANTES Muñoz, precisa costurera a domicilio. Cedemos máquina. C./ Carmen, 9, bajos.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años para mostrador. Bar Achurri. (ROC 1.270).

SE NECESITA chica matrimonio con dos niños. Calle Madrid número 7, 5.º izq.

CHICA con informes se necesita. Avda. Cid 10, 2.º decha.

NECESITO chico Autoservicio Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. Burgos. (ROC 1.218).

SE NECESITA muchacha con informes. Razón: San Lorenzo número 2. 1.º. Horas de 10 mañana a 1 por la tarde de 4 a 7.

SE NECESITA tractorista. Informes: esta Administración.

NECESITA muchacha con informes. Miranda, 3. 1.º izq.

NECESITO botones y pinche de cocina y muchacha de servicio. Razón Rincón de España, calle Nuño Rasura (R. O. C. 1.255).

SE NECESITA tractorista. Gregorio García. Actores. Valles de Palenzuela. Tef. 2. (ROC 1.251).

NECESITO chica. Madrid, 68, 6.º A.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Plaza Rey San Fernando. Ultramarinos Vadillo.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador. Informes: Bar Estación Autobuses. (ROC 1.263).

SE7 NECESITA doncella para Madrid. Sueldo 4.500 Ptas. Villa-Rosa. La Castellana, de 3 a 5.

NECESITO chica o asistente. Frutería Tina. San Lorenzo, 13. Teléfono 205538.

CHICA para todo. Hasta fin de año en Burgos, después para Bilbao. Tl. 200661.

SE NECESITA pastor para fanegas. Informes: Rincón de España, Valentín González.

SE NECESITA recaudista para modista. Diego Lainez, 5. 5.º izq. (ROC. núm. 1.262).

SEÑORITAS para bares en Bilbao necesitan urgentemente ganarán 8.000 más pensión completa. Presentarse en Azuñedo, 21, 2.º derecha. Santucho, o llamar teléfono 338694.

SE NECESITA chica o señora para casa. Informes: Bar Royal Huerto del Rey, 25.

SE NECESITA cocinera sabiendo sus obligaciones. Vitoria, 28. Razón: porteria.

SE NECESITA un aprendiz, 16 a 17 años. Razón. Droguería Daroca. Santander n.º 2. — (ROC 1.226).

GUANTES Muñoz, precisa costurera a domicilio. Cedemos máquina. C./ Carmen, 9, bajos.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años para mostrador. Bar Achurri. (ROC 1.270).

SE NECESITA chica matrimonio con dos niños. Calle Madrid número 7, 5.º izq.

CHICA con informes se necesita. Avda. Cid 10, 2.º decha.

NECESITO chico Autoservicio Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. Burgos. (ROC 1.218).

SE NECESITA muchacha con informes. Razón: San Lorenzo número 2. 1.º. Horas de 10 mañana a 1 por la tarde de 4 a 7.

SE NECESITA tractorista. Informes: esta Administración.

NECESITA muchacha con informes. Miranda, 3. 1.º izq.

NECESITO botones y pinche de cocina y muchacha de servicio. Razón Rincón de España, calle Nuño Rasura (R. O. C. 1.255).

SE NECESITA tractorista. Gregorio García. Actores. Valles de Palenzuela. Tef. 2. (ROC 1.251).

NECESITO chica. Madrid, 68, 6.º A.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Plaza Rey San Fernando. Ultramarinos Vadillo.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador. Informes: Bar Estación Autobuses. (ROC 1.263).

SE7 NECESITA doncella para Madrid. Sueldo 4.500 Ptas. Villa-Rosa. La Castellana, de 3 a 5.

NECESITO chica o asistente. Frutería Tina. San Lorenzo, 13. Teléfono 205538.

CHICA para todo. Hasta fin de año en Burgos, después para Bilbao. Tl. 200661.

SE NECESITA pastor para fanegas. Informes: Rincón de España, Valentín González.

SE NECESITA recaudista para modista. Diego Lainez, 5. 5.º izq. (ROC. núm. 1.262).

SEÑORITAS para bares en Bilbao necesitan urgentemente ganarán 8.000 más pensión completa. Presentarse en Azuñedo, 21, 2.º derecha. Santucho, o llamar teléfono 338694.

SE NECESITA chica o señora para casa. Informes: Bar Royal Huerto del Rey, 25.

SE NECESITA cocinera sabiendo sus obligaciones. Vitoria, 28. Razón: porteria.

SE NECESITA un aprendiz, 16 a 17 años. Razón. Droguería Daroca. Santander n.º 2. — (ROC 1.226).

GUANTES Muñoz, precisa costurera a domicilio. Cedemos máquina. C./ Carmen, 9, bajos.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años para mostrador. Bar Achurri. (ROC 1.270).

SE NECESITA chica matrimonio con dos niños. Calle Madrid número 7, 5.º izq.

CHICA con informes se necesita. Avda. Cid 10, 2.º decha.

NECESITO chico Autoservicio Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. Burgos. (ROC 1.218).

SE NECESITA muchacha con informes. Razón: San Lorenzo número 2. 1.º. Horas de 10 mañana a 1 por la tarde de 4 a 7.

SE NECESITA tractorista. Informes: esta Administración.

NECESITA muchacha con informes. Miranda, 3. 1.º izq.

NECESITO botones y pinche de cocina y muchacha de servicio. Razón Rincón de España, calle Nuño Rasura (R. O. C. 1.255).

SE NECESITA tractorista. Gregorio García. Actores. Valles de Palenzuela. Tef. 2. (ROC 1.251).

NECESITO chica. Madrid, 68, 6.º A.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Plaza Rey San Fernando. Ultramarinos Vadillo.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador. Informes: Bar Estación Autobuses. (ROC 1.263).

SE7 NECESITA doncella para Madrid. Sueldo 4.500 Ptas. Villa-Rosa. La Castellana, de 3 a 5.

NECESITO chica o asistente. Frutería Tina. San Lorenzo, 13. Teléfono 205538.

CHICA para todo. Hasta fin de año en Burgos, después para Bilbao. Tl. 200661.

SE NECESITA pastor para fanegas. Informes: Rincón de España, Valentín González.

SE NECESITA recaudista para modista. Diego Lainez, 5. 5.º izq. (ROC. núm. 1.262).

SEÑORITAS para bares en Bilbao necesitan urgentemente ganarán 8.000 más pensión completa. Presentarse en Azuñedo, 21, 2.º derecha. Santucho, o llamar teléfono 338694.

SE NECESITA chica o señora para casa. Informes: Bar Royal Huerto del Rey, 25.

SE NECESITA cocinera sabiendo sus obligaciones. Vitoria, 28. Razón: porteria.

SE NECESITA un aprendiz, 16 a 17 años. Razón. Droguería Daroca. Santander n.º 2. — (ROC 1.226).

GUANTES Muñoz, precisa costurera a domicilio. Cedemos máquina. C./ Carmen, 9, bajos.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años para mostrador. Bar Achurri. (ROC 1.270).

SE NECESITA chica matrimonio con dos niños. Calle Madrid número 7, 5.º izq.

CHICA con informes se necesita. Avda. Cid 10, 2.º decha.

NECESITO chico Autoservicio Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. Burgos. (ROC 1.218).

SE NECESITA muchacha con informes. Razón: San Lorenzo número 2. 1.º. Horas de 10 mañana a 1 por la tarde de 4 a 7.

SE NECESITA tractorista. Informes: esta Administración.

NECESITA muchacha con informes. Miranda, 3. 1.º izq.

NECESITO botones y pinche de cocina y muchacha de servicio. Razón Rincón de España, calle Nuño Rasura (R. O. C. 1.255).

SE NECESITA tractorista. Gregorio García. Actores. Valles de Palenzuela. Tef. 2. (ROC 1.251).

NECESITO chica. Madrid, 68, 6.º A.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Plaza Rey San Fernando. Ultramarinos Vadillo.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador. Informes: Bar Estación Autobuses. (ROC 1.263).

SE7 NECESITA doncella para Madrid. Sueldo 4.500 Ptas. Villa-Rosa. La Castellana, de 3 a 5.

NECESITO chica o asistente. Frutería Tina. San Lorenzo, 13. Teléfono 205538.

CHICA para todo. Hasta fin de año en Burgos, después para Bilbao. Tl. 200661.

SE NECESITA pastor para fanegas. Informes: Rincón de España, Valentín González.

SE NECESITA recaudista para modista. Diego Lainez, 5. 5.º izq. (ROC. núm. 1.262).

SEÑORITAS para bares en Bilbao necesitan urgentemente ganarán 8.000 más pensión completa. Presentarse en Azuñedo, 21, 2.º derecha. Santucho, o llamar teléfono 338694.

SE NECESITA chica o señora para casa. Informes: Bar Royal Huerto del Rey, 25.

SE NECESITA cocinera sabiendo sus obligaciones. Vitoria, 28. Razón: porteria.

SE NECESITA un aprendiz, 16 a 17 años. Razón. Droguería Daroca. Santander n.º 2. — (ROC 1.226).

GUANTES Muñoz, precisa costurera a domicilio. Cedemos máquina. C./ Carmen, 9, bajos.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años para mostrador. Bar Achurri. (ROC 1.270).

SE NECESITA chica matrimonio con dos niños. Calle Madrid número 7, 5.º izq.

CHICA con informes se necesita. Avda. Cid 10, 2.º decha.

NECESITO chico Autoservicio Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. Burgos. (ROC 1.218).

SE NECESITA muchacha con informes. Razón: San Lorenzo número 2. 1.º. Horas de 10 mañana a 1 por la tarde de 4 a 7.

SE NECESITA tractorista. Informes: esta Administración.

NECESITA muchacha con informes. Miranda, 3. 1.º izq.

NECESITO botones y pinche de cocina y muchacha de servicio. Razón Rincón de España, calle Nuño Rasura (R. O. C. 1.255).

SE NECESITA tractorista. Gregorio García. Actores. Valles de Palenzuela. Tef. 2. (ROC 1.251).

NECESITO chica. Madrid, 68, 6.º A.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Plaza Rey San Fernando. Ultramarinos Vadillo.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador. Informes: Bar Estación Autobuses. (ROC 1.263).

SE7 NECESITA doncella para Madrid. Sueldo 4.500 Ptas. Villa-Rosa. La Castellana, de 3 a 5.

NECESITO chica o asistente. Frutería Tina. San Lorenzo, 13. Teléfono 205538.

CHICA para todo. Hasta fin de año en Burgos, después para Bilbao. Tl. 200661.

SE NECESITA pastor para fanegas. Informes: Rincón de España, Valentín González.

SE NECESITA recaudista para modista. Diego Lainez, 5. 5.º izq. (ROC. núm. 1.262).

SEÑORITAS para bares en Bilbao necesitan urgentemente ganarán 8.000 más pensión completa. Presentarse en Azuñedo, 21, 2.º derecha. Santucho, o llamar teléfono 338694.

SE NECESITA chica o señora para casa. Informes: Bar Royal Huerto del Rey, 25.

SE NECESITA cocinera sabiendo sus obligaciones. Vitoria, 28. Razón: porteria.

MULTIPLICAR!! Su dinero comprando los magníficos locales comerciales exentos, apropiados para el magnífico Paseo de las Fuentes, 50, 60, 100, 200 a 300 metros, muchísima fachada, dos calles. Prigo. Moneda, 13.

CONTRATISTA!! Magnífico solar, haciendo chafán, Avenida Portugal, Paseo de las Fuentes, 13 alturas. 2.000.000 pesetas. Informes completos. Prigo. Moneda, 13.

VIVIENDAS!! En el magnífico Parque de la Isla o Fuentesillas, pisos cuatro, tres dormitorios, cocina, terraza, cuarto de baño, hoi. Prigo. Moneda, 13.

VENDO piso nuevo. Calefacción y agua central. Madrid, 68, 3.º D. Ver 5 a 7 tarde.

VENDO o arriendo opción a compra, pisos a estrenar exteriores, chafán Vitoria, 181. Informes: Tl. 201480.

Miranda

Cuatro carrozas mirandesas, quemadas en Logroño

El entierro del infortunado árbitro de fútbol mirandés, Jesús Martínez González, que pereció el pasado jueves al sufrir una caída, ha constituido una imponente manifestación de duelo. El sábado, en la iglesia parroquial de San Nicolás, se celebró el funeral por el finado, llenándose la iglesia de personal, asistiendo representaciones del Colegio Navarro de Arbitros, en la persona del secretario, al que acompañaban varios colegiados, del Club Deportivo Mirandés, de la Cofradía de San Juan del Monte y de todas las "peñas" sanjuaneras.

El entierro tuvo lugar a las cinco, desde el depósito de cadáveres del Cementerio municipal hasta el nicho donde han sido depositados

los restos del malogrado joven. El féretro, cubierto de flores, fue llevado a hombros por miembros de la "peña" "Los Chachis", a la que pertenecía el finado. Delante, en varias filas, marchaban los representantes de las "peñas" portando coronas que las mismas dedicaban al desaparecido sanjuanero y que fueron depositadas ante su tumba.

Una jornada de profundo duelo, que ha sido fiel reflejo de lo mucho que se le quería a Jesús Martínez González (que en paz descanse)

LAS CARROZAS MIRANDESAS, QUEMADAS EN LOGROÑO

La noticia nos llenó de estupor y de indignación. La noche del viernes, víspera

del desfile de carrozas de las Fiestas de la Vendimia en Logroño, cuatro de las seis carrozas mirandesas, que habían de representar a otras tantas ciudades riojanas, eran destruidas por el fuego en el recinto de la Estación de Autobuses de Logroño. En pocos minutos, las maravillosas obras de arte y fantasía creadas por los carrozistas mirandeses, eran devoradas por las llamas convirtiéndose en un montón informe de hierros retorcidos, ante la impotencia y desesperación de sus creadores. También parece ser que el automóvil de uno de los carrozistas sufrió graves daños.

Los bomberos de la capital riojana pudieron evitar que las carrozas restantes fueran también destruidas, según nuestras noticias una de las que se salvó, fue la titulada "Estampas Asturianas", que en el desfile de fiestas consiguió el segundo premio.

Hay fundadas sospechas de que el fuego ha sido provocado. Esperamos que de ser así, sea descubierto el autor o autores.

nuestra ciudad. Un domingo bonito, que todos disfrutamos ampliamente.

NOTICIAS CORTAS

El I. T. - Mirandés perdió el domingo por la mañana contra el Logroñés en Las Gaunas por cuatro tantos a tres, en partido correspondiente al Campeonato de Juveniles. Los "peques" mirandeses hicieron — pese a su derrota — un gran encuentro.

La próxima semana, la Directiva del C. D. Mirandés ultimará el fichaje de dos nuevos jugadores.

La lesión sufrida por el jugador Fagaldá, parece no revestir mayor importancia. Hubo que darle tres puntos de sutura en el cuero cabelludo.

Aranda

Pasadas las fiestas, torna la normalidad

Nuestras fiestas patronales del año 1970 han finalizado.

Aranda ha vuelto a su normalidad tras ocho días de incansable diversión, no precisamente por el programa que en general no ha sido del agrado de todos, pero queda la esperanza de que el próximo año se remoce y sea digno de la categoría que nos corresponde, saliendo de esa monotonía que viene caracterizando desde hace unos cuantos años, porque Aranda, con sus actos de pueblo grande y aspiraciones de capital, merece espectáculos que se salgan de lo corriente y que realmente llamen la atención, porque el programa actual pasa casi desapercibido, a no ser por los espectáculos taurinos.

Vamos a reseñar a continuación los últimos festejos que han tenido lugar.

ENTREGA DE PREMIOS

El acto de la entrega de premios de las diferentes competiciones que han tenido lugar durante la semana de fiestas, se efectuó el pasado sábado a las ocho de la noche en el salón de actos de la emisora local, bajo la presidencia del alcalde, presidente de la Comisión de festejos, secretario del Ilustre Ayuntamiento, "Reina" de las fiestas y sus damas de honor.

El secretario de la Comisión de festejos, dio lectura a los diferentes trofeos otorgados, empezando por los de las cinco cuadrillas presentadas, estimando la Comi-

sión que como quiera que las cinco estaban perfectamente uniformadas, acordó conceder cinco premios iguales en su cuantía y categoría.

Seguidamente se otorgaron los premios de pintura, dibujo y fotografía de la siguiente manera: Primer premio de pintura, a don Néstor San Miguel; segundo, a don Ramón Martínez; primer premio de óleo, a don Miguel-Angel Quevedo; segundo, a don Evelio Sanz. Único premio de acuarela, a don Ramón Martínez. Primer premio de fotografía, a Fernando Herranz y segundo, al señor Sendi.

A continuación se otorgaron los premios de los concursos de natación, atletismo, que ya conocen nuestros lectores, de baloncesto, al equipo O. J. E., de pedestrista y tiro al plato.

Al final de este acto, el alcalde dirigió unas palabras a los asistentes resaltando su importancia y su significado, pues con ello se demuestra ese afán de superación que lleva consigo toda clase de competiciones, esa emulación y estímulo, que espera se incremente aún más en las posteriores competiciones que tengan lugar, sobre todo en las que se organicen con cualquier motivo y sobre todo en las fiestas del próximo año.

Una salva de aplausos acogió las palabras del alcalde.

EL ULTIMO ESPECTACULO TAURINO

A las cinco de la tarde del domingo, se celebró el último espectáculo taurino de nuestras fiestas patronales, con más de media entrada, mucho sol destacando la entrada de sombra que estaba llena mientras los claros se encontraban en el sol, prueba del intenso calor que hizo. Preside el concejal del Ilustre Ayuntamiento don Félix Arauzo.

En primer lugar y en lidia normal, el novillero Valentín Pedraza se las entendió con un novillo huidizo y correto, al que por fin logró fijar; instrumenta una faena variada y valiente resultante atropellado en una manolentina, pero sin consecuencias. Mata de pinchazo y estocada ladeada que basta. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos).

El espectáculo que dio comienzo con la ausencia de la música, tuvo su compensación en la actuación del principal atracción de la tarde de cual era la presentación de dos espectáculos internacionales cómico taurinos musicales, "Zaragata en el ruedo" y "La Revoltosa", cuyos artistas deleitaron al respetable con sus trucos y actuaciones y fin de fiesta.

Este último espectáculo de las fiestas fue del agrado del público.

La noticia nos llenó de estupor y de indignación. La noche del viernes, víspera

POZA DE LA SAL

Toma de posesión del nuevo alcalde D. José Luis Padrones Núñez

El pasado día 17, a las seis de la tarde y en el hermoso salón de sesiones del Ayuntamiento de esta noble villa castellana, materialmente abarrotada de público, tuvo lugar el relevo de la Alcaldía. Una vez leídos los oficios de cese y nombramiento, se procedió al juramento de su cargo, según la fórmula de ritual, del nuevo y joven alcalde don José Luis Padrones Núñez, ante el delegado del Excmo. señor gobernador civil don José Bernal Sedano, consejero provincial del Movimiento y delegado provincial del Servicio español del Magisterio.

Primeramente hizo uso de la palabra el señor alcalde saliente, don Elías Gutiérrez Cortés, el cual después de agradecer a la primera autoridad de la provincia que le hubiese relevado de su cargo, que venía desempeñando desde hacía 13 años, hizo un breve historial de toda su gestión, destacando las dificultades encontradas y resaltando la serie de realidades tangibles que durante su mandato se habían llevado a cabo, animando al nuevo alcalde a seguir laborando con tesón.

Acto seguido tomó la palabra don José Luis Padrones. Sus

primeras palabras fueron de agradecimiento por el excelente señor gobernador civil de la provincia, por haberle querido honrar, nombrándole para este cargo, que consideraba, sin embargo, lleno de dificultades, por lo cual pedía la colaboración tanto del señor alcalde saliente, como de los señores concejales, autoridades, funcionarios y vecinos todos, empeñando su palabra de poner toda su buena voluntad para hacer todo lo que esté al alcance de sus fuerzas, ya que se encuentra animado de los mejores deseos.

El señor Bernal cerró el acto, deleitándose con su fácil palabra, extendiéndose sobre los conceptos de obligación y responsabilidad que a todos nos alcanza en la gestión municipal.

Terminado el acto tuvo lugar un vino español, que transcurrió en un ambiente sencillo, empujando a continuación el señor Bernal el viaje hacia Burgos, una vez cumplida su misión.

Reciba el nuevo alcalde nuestra cordial enhorabuena, así como nuestro aliento y ayuda, para que todo redunde en pro de este hermoso y pintoresco pueblo de Poza de la Sal, que todo se lo merece.

SANTA MARIA DEL CAMPO

Romería a la Virgen de Escuderos

A unos seis kilómetros de la villa de Santa María del Campo, en una hermosa vega que riega el río Arlanza y en el lugar en que se cruzan las carreteras de Burgos Roa y Lerma - Palencia, existió desde tiempos antiquísimos un antiguo poblado: ESCUDEROS, nombre dado a estos lugares, aludiendo a las defensas o escudos para guarnecer y defender en caso de guerra e impedir el paso del enemigo. Hay indicios que hacen suponer la existencia de una población ya en la época romana. Siguiendo el curso del río Arlanza, por aquí pasaba una de aquellas formidables calzadas romanas, que unían las provincias de Galicia y Lusitania, con la im-

portante ciudad celtibérica de Clunia y que al atravesar el río por Tordomar dio lugar a la construcción de su famoso puente romano, reedificado más tarde por el Emperador Trajano. Solían los romanos construir fortalezas de defensa en las vías que conducían a las ciudades y en este trayecto existieron con toda seguridad, hasta que al ocurrir la invasión árabe, es de suponer que este poblado y fortaleza, desaparecieron por la violencia del invasor. Repoblada Castilla, se deduce que también se repoblaron y reconstruyeron aquellas antiguas fortalezas, que sirvieron a la vez de defensa contra los moros; una de cuyas líneas para alcanzar los límites del río Duero, fue la de nuestro histórico río Arlanza, en cuyas orillas se levantaron la fortaleza de Tordomar, Torrepadre, El Castellar, Zorromonta y otras, como ESCUDEROS, que significan fortaleza, defensa, escudo. Alrededor de estos pueblos, surgieron por aquel entonces diversas ermitas como la de la Magdalena, en la cuesta que aún hoy así se llama, monasterios como el del Temple y Calatrava, cuyos nombres se conservan, el famoso de Retorillo de monjes visigóticos dependiente del monasterio de Arlanza, cuya primitiva iglesia se esfuerzan en restaurar sus actuales poseedores y dueños, señores de Junco y Sánchez Gómez.

Hoy ESCUDEROS se ha reducido a unas casas deshabitadas, unos alegres palomares, apriscos para el ganado y su famoso molino, con sus antiguos caserones. Todo ello presidido, regido y gobernado desde la ladera del Castellar, por su ermita, donde se venera Nuestra Señora la Virgen de Escuderos, que se mira y se contempla en la corriente del cauce molinar de nuestro río Arlanza, en la tranquila playa de «la tabla» o en sus revueltas ondas en el salto de la presa. La Virgen de Escuderos lo es todo para la famosa villa de las chetrias, Santa María del Campo. Ella constituye la esencia de la fe, de la devoción y del amor de estas gentes sencillas y nobles. Ella polariza los corazones de todos sus hijos y por eso esta tierra es «tierra de Santa María del Campo y es a la inversa el Campo de Santa María». Allí por el mes de Abril, cuando las flores comienzan a relucir y el campo huele a primavera, la Virgen grave y serena de Escuderos se hace peregrina y marcha a su villa, que la espera anhelante y devota, y la sale a recibir más allá de sus antiguos muros hasta que llega a ponerla en su bellísima y artística iglesia parroquial para rezarla y pedirle y cantarla sin cesar durante la novena y el tiempo que allí esté. Volverá otro día por la misma carretera, camino de su ermita en compañía de sus hijos, que no aciertan a dejarla, hasta que a la media tarde y después de la solemne procesión, suenan las notas de despedida, que siempre es larga y rezadora. Pero volverán sus devotos de nuevo el día 24 de Septiembre para celebrar la gran fiesta, la fiesta de la Virgen de Escuderos. Es el día de la romería castellana, la llamada de todos los años a los hijos del pueblo que aquí viven y a los que se fueron, lo mismo que a los pueblos comarcanos. Y aquí está ya nuestra fiesta; la de la fe y la alegría a la que os invitamos de todo corazón. Como un romero más conviene con nosotros, participa de nuestra satisfacción, de nuestro fervor. Vete a la procesión baila la jota a Nuestra Señora de Escuderos, asiste a la misa y escucha el sermón que un orador pronunciará desde el balcón de la ermita en medio de fervoroso silencio. Luego si el calor aprieta y tu boca se resaca, apaga tu sed en los puestos de bebidas y si estás solo, arrímate a alguno de los muchos grupos familiares que a la sombra de los chonos y árboles del río dan cuenta de sus sabrosas y copiosas comidas campesinas.

Por la tarde ¡alegre campamento de la ermita! llamará a fieles a la devota procesión que terminará con la Salve popular

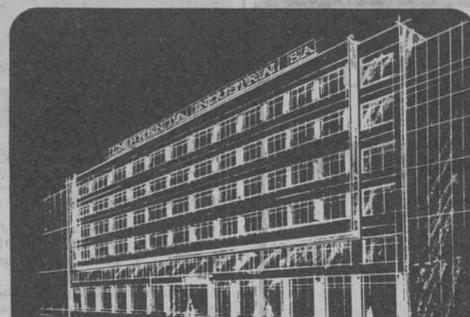
de despedida, para después la alegre juventud expansionarse con el limpio baile de todos los años al son de una afinada orquesta. La romería de Escuderos será como un campo de revista, en el que la Virgen, recuerda cada año a sus leales que son todos los vecinos de este pueblo, ausentes y presentes.

A. ORTEGA,
párroco

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción: 201280.
Administración: 207148

VENDEDORES SE PRECISAN

Para maquinaria agrícola. Envíen "curriculum vitae" al núm. 826. — Publicidad Alas. Almirante Bonifaz. 3. 3.º (ROC. Núm. 1272)



IMPRESA INDUSTRIAL S.A.

**** ampliamos nuestra capacidad para un mejor servicio**



teléfono 24 36 10º
estudios, oficinas y talleres:
alameda de mazarredo, 57-61
apartado 498
telegramas: Imprimindus
BILBAO-9

HOMBRE MUERTO POR ATROPELLO

Dentro del casco de nuestra población, a la altura del colegio de las MM Dominicas, el turismo marca "Seat 124" tipo furgoneta, matrícula BU-34.134, que conducía doña Josefina Marcos López, casada y residente en Madrid, al cruzar la calzada de la carretera general número 1, atropelló al vecino Felipe Rubiales Marcos, de 65 años, que conducía un carretillo de leña, matándolo.

COLISION DE VEHICULOS

En la carretera de Zaragoza a Portugal por Zamora, término de Castrillo de la Vega, el turismo matrícula A-E-92-51. P., conducido por Manuel Batista Asenjo de Vilanova Cerneira, Villarreal de Castelo (Portugal), fue alcanzado por la parte de atrás por el autocar matrícula de SG-2.828, conducido por Joan Lichner, de Circo Alemán que llevaba un remolque.

Ambos vehículos resultaron con daños materiales, no habiéndose producido desgracias personales.

FARMACIA DE GUARDIA
Miranda, plaza del Caudillo, 18.

EXTRAORDINARIO EXITO

¡¡PRIMERA FERIA DEL AUTOMOVIL!!

Instalada junto al Parque de Calvo Sotelo
MIRANDA DE EBRO

¡¡Más de 40.000 personas nos visitaron!!

Gran cantidad de operaciones de
VEHICULOS NUEVOS y USADOS

TAMBIEN A USTED LE ESPERAMOS
TENEMOS EL VEHICULO QUE DESEA

¡¡VISITENOS!!

AUTOMOVILES IÑAKI

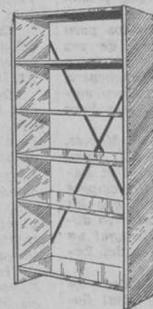
MUÑOZ AGUIRRE y CASANUEVA, S. L.

¡¡MAGNIFICAS!!

ESTANTERIAS METALICAS

Sólo por 1.200 pesetas

Alto 2 metros
Fondo 0,30
Ancho 0,90
Estantes 6
Un Estante 100 pesetas
Doble 2.200 pesetas



PARA TODO USO

- GARANTIA
- RESISTENCIA
- CAPACIDAD
- ELEGANCIA
- ¡¡ECONOMIA!!

Para su INDUSTRIA, ALMACEN, COMERCIO, OFICINA etc. Para su CASA, DESPACHO, BIBLIOTECA

Sólo por 1.000 pesetas

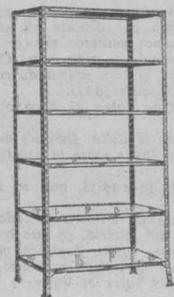
ESTANTERIAS METALICAS **SANLUCE**

de todas clases, medidas y precios
¡CONSULTENOS!

Distribuidor: AMABAR

San Pablo, 6 v 23

Tfnos. 203851 v 207829. — BURGOS



Alto 2 metros
Fondo 0,30
Ancho 0,90
Estantes 6
Un Estante 100 pesetas
Doble 1.800 pesetas

DEPORTES

COLOR CASERO EN LA JORNADA DE PRIMERA DIVISION

Todos los partidos registraron victoria de los equipos locales

El Madrid, batido en Sevilla por 3-1

La jornada en Primera División aparece definida por su color absolutamente casero. No se ha registrado ni una sola nota discordante que alterase esa norma. Otro aspecto a destacar —este positivo— ha sido la abundancia de goles habidos y que totalizaron el número de 30, lo que constituye una buena marca en estos tiempos de penuria goleadora.

—El Atlético de Madrid venció a su homónimo por dos-cero, en un partido que tuvo ciertos brotes de dureza y en el que Iribar encajó dos goles inocentes, mientras que por otro lado tuvo intervenciones espléndidas. El triunfo madrileño tuvo su origen en una mayor eficacia rematadora de los delanteros.

—La Real Sociedad también venció por 2-0, a un Elche, que en Atocha causó sobre impresión. Los dos tantos se les anotó Urtiaga, uno en cada tiempo.

—Brillante victoria del Sevilla sobre el Madrid, que comenzó a gestarse con un gol en frío, en el primer minuto, logrado por los sevillistas. Esto les dio moral y arrollaron a los madrileños, a base de enorme velocidad mantenida en toda su actuación. Empatizó el Madrid —uno y en la continuación el Sevilla inclinó la balanza a su favor, por medio de Berrueto y Costa.

—Ganó el Málaga al Celta por 2-1, si bien el transcurso del juego hubiera justificado mejor un empate. Todos los goles se marcaron en la segunda parte. Se adelantó el Celta por mediación de Jiménez, pero Pons y Alvarez terminaron inclinando el marcador a su favor.

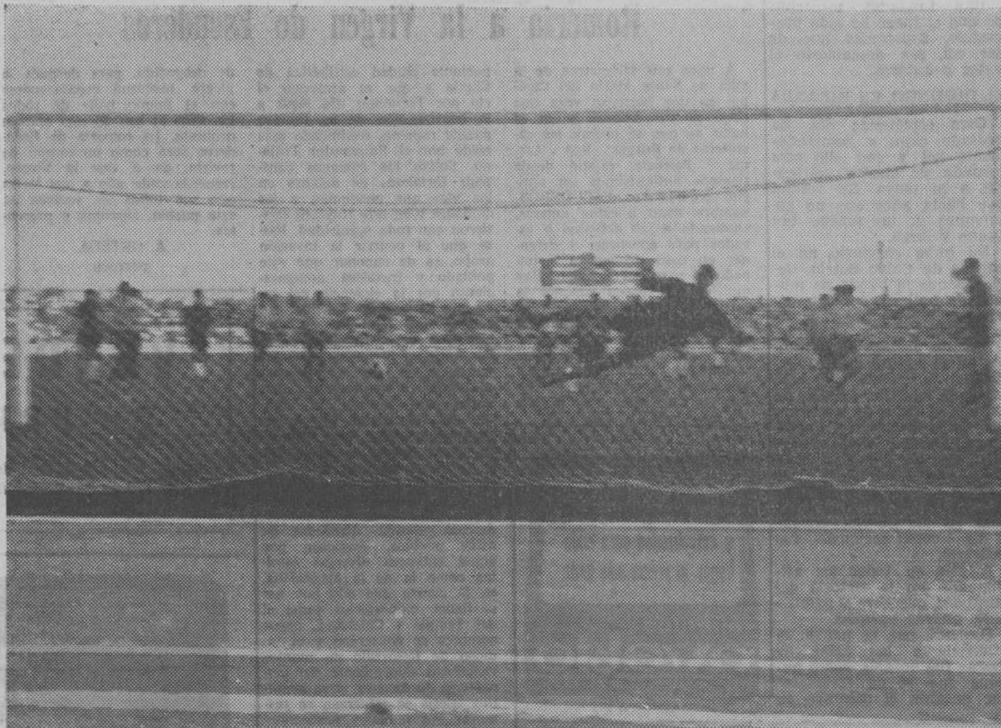
—El Real Gijón derrotó al Sabadell por 3-2, en un partido con una primera parte de fútbol fluido y brillante, terminada con ventaja local de 2-0. Marcó luego el Sabadell, situándose con 2-1, para distanciar nuevamente el Gijón y ya en el minuto final, el Sabadell estableció el 3-2 definitivo.

—Con grandes apuros venció el Granada al Español por 1-0. El único tanto del partido llegó a los 28 minutos del primer tiempo, rematada por el debutante Portas.

—La goleada de la jornada se produjo en Barcelona, que venció por 5-2 al Zaragoza. Al descanso se llegó con empate a uno y nota característica de este partido es que en la continuación y en el transcurso de tres minutos, el Barcelona pasó del empate a uno a cuatro-uno, para finalizar con 5-2.

PERDIO EL BURGOS EN CADIZ POR TRES-UNO

Una primera parte de contención y otra segunda de poco acierto en el bando burgalés



EL GOL DEL BURGOS. — Cádiz. — El grabado recoge el momento en que Angelín transforma en el único tanto burgalés el penalty con que fue castigado el equipo gaditano. — (Foto "Cifra").

CADIZ (Servicio especial de «Mencheta» para DIARIO DE BURGOS). — Cádiz, 3; Burgos, 1.

Los comienzos del partido no gustó al público porque el Cádiz no se empleó a fondo y los minutos discurren sin ninguna efectividad casera, a pesar del dominio ejercido. Algunos disparos se cantaron por su peligrosidad y rozar muy cerca la meta. Los jugadores gaditanos sin controlar la pelota por exceso de confianza perdieron numerosas jugadas frente a una defensa bien organizada y desenvolviéndose con más seriedad en todos cuantos ataques efectuaba la van-

guardia local, en la que se pecó por parte del extremo derecho de retener demasiado la pelota y por cuyo motivo se estropearon varias jugadas.

Peró dentro de este dominio ejercido por el Cádiz no cabe poner reparos a la ejemplar y magnífica actuación de todo el sistema defensivo burgalés que reforzado convenientemente en los momentos de apuros se bastó para aguantar una avalancha descontrolada, pero que no desmereció el tiro a puerta, prodigado sin efectividad y con un portero que fue realmente la clave del conjunto castellano, llegándose así hasta los 35 minutos en que Mendoza

fue objeto de una descarada falta, que sacó el mismo agredido y Moreno, de cabeza, envió el cuero a las mallas, marcando de esta manera el primer gol gaditano.

El Burgos practicó contraataques con sentido, al hallarse la defensa local adelantada, pero, en verdad, sobre todo el primer tiempo, no lanzó una pelota a Martínez que fuera peligrosa.

En la continuación Baena sustituye en el Cádiz a Quindejo y en el Burgos Mendiolea fue sustituido por Olalde.

Contra el viento jugaron los gaditanos mejor. A los siete minutos escapa Baena y avanza arrojándose el portero a sus pies. Se le escapa la pelota y recoge Baena que tira mal y fuera por poco. Insiste el Cádiz en sus avances y también falla en otras oportunidades, mientras que el Burgos cae en el mismo defecto anterior del Cádiz no controlando adecuadamente la pelota y sin aprovechar la fuerza del viento a su favor.

A los 20 minutos sale del Cádiz Ortega II y le reemplaza Jiménez.

Como el equipo gaditano estaba jugando de forma distinta a su anterior fórmula y con coraje, a los 25 minutos en internada con centro de Soriano, recoge Mendoza y marca de cabeza el segundo tanto local.

Poco después y por pies se escapa Causanillas de la defensa y en solitario consigue el tercero, a los 30 minutos. Cinco minutos más tarde una jugada dudosa de Ricardo a Angelín señala el árbitro penalty y el agredido lo convierte en gol. Es el gol burgalés.

Termina el partido intercambiándose el dominio y ataques por ambos bandos.

Árbitro, irregular, el catalán señor Molina.

BURGOS. — Bilbao; Astorga, Escalza; Aranz, Chomín, Mendiolea, Requejo y Angelín.

CADIZ. — Martínez; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Ortega I; Mendoza, Quindejo, Causanillas, Matías y Ortega II.

COMENTARIO

Para este partido Cádiz-Burgos el equipo local tomó las naturales precauciones por jugarse con viento de Levante, igual que el día del encuentro contra el Villarreal, que perdieron los gaditanos en su campo por dos a uno.

En este partido frente al Burgos escogió el Cádiz campo a favor del viento y ni aún así pudo romper el cerco burgalés y controlar la pelota, mostrán-

dose acomplejado ante el temor de lo inevitable. Por el contrario actuó sereno el Burgos viendo cómo el Cádiz no forzaba el juego y lo hacía en posesión de una valía, que no existió por no controlar el esférico y no disputarla adecuadamente al animoso conjunto visitante, de más amplia visión frente a un equipo local, dominador, pero sin ninguna eficacia del juego, dándose el caso de que el Burgos con el viento en contra controlaba mejor la pelota y se pasaba de jugador en jugador, en vez de sacudirse el dominio de cualquier manera. No se puso nervioso y allanó dificultades de la manera como fue su mejor arma, la tranquilidad puesta en toda ocasión y mejor posición, efectuando inclusive contraataques de efectos y peligrosos que hicieron temer en los mismos la inauguración del marcador a su favor.

En este plan dominaba el Cádiz sin fuerza y sin imprimir velocidad. Había demasiada parsomonia, lo que daba lugar a la colocación de los forasteros, que abundaron en el corte de juego y se multiplicaron en defensa de su marco, en los avances y en los muchos corners que sacó el Cádiz en la primera parte. La serenidad fue el arma forastera frente a lo que

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Málaga, 2; Celta, 1.
Granada, 1; Español, 0.
At. de Madrid, 2; At. de Bilbao, 0.
Barcelona, 5; Zaragoza, 2.
Gijón, 3; Sabadell, 2.
Real Sociedad, 2; Elche, 0.
Valencia, 5; Las Palmas, 1.
Sevilla, 3; Real Madrid, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Sevilla	2	2	0	0	4	1	4+2
Real Sociedad	2	1	1	0	2	0	3+1
Atlético de Madrid	2	1	1	0	3	1	3+1
Málaga	2	1	1	0	2	1	3+1
Granada	2	1	1	0	2	1	3+1
Barcelona	2	1	1	0	6	3	3+1
Valencia	2	1	0	1	5	3	2
Celta	2	1	0	1	3	2	2
Real Madrid	2	1	0	1	3	2	2
Gijón	2	1	0	1	3	2	2
Sabadell	2	0	1	1	2	3	1-1
Zaragoza	2	0	1	1	2	5	1-1
Atlético de Bilbao	2	0	1	1	1	3	1-1
Las Palmas	2	0	1	1	2	6	1-1
Elche	2	0	1	1	1	3	1-1
Español	2	0	0	2	0	2	0-2

SEGUNDA DIVISION

Pontevedra, 2; Córdoba, 0.
Onteniente, 0; Santander, 1.
Langreo, 0; Ferrol, 1.
Castellón, 2; Rayo Vallecano, 0.
Hércules, 3; Mallorca, 1.
Moscárdó, 1; Villarreal, 0.
Coruña, 1; Oviedo, 0.
Cádiz, 3; BURGOS, 1.
San Andrés, 0; Betis, 0.
Logroñés, 3; Calvo Sotelo, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Castellón	3	3	0	0	5	1	6+2
Coruña	3	2	1	0	4	2	5+1
Pontevedra	3	2	1	0	6	3	5+1
Hércules	3	2	0	1	5	2	4
Rayo Vallecano	3	2	0	1	4	2	4+2
Langreo	3	2	0	1	2	1	4
Cádiz	3	2	0	1	6	4	4
Betis	3	1	2	0	4	3	4+2
BURGOS	3	2	0	1	5	4	4+2
Logroñés	3	1	1	1	6	5	3-1
San Andrés	3	1	1	1	3	3	3-1
Villarreal	3	1	1	1	3	3	3-1
Mallorca	3	1	0	2	7	6	2
Córdoba	3	1	0	2	3	4	2
Santander	3	1	0	2	3	2	2
Ferrol	3	1	0	2	1	3	2
Moscárdó	3	1	0	2	2	2	2-2
Onteniente	3	0	1	2	3	6	1-3
Calvo Sotelo	3	0	0	3	2	6	0-2
Oviedo	3	0	0	3	1	5	0-2

TERCERA DIVISION

Grupo segundo

Osasuna, 1; Tudelano, 1.
Talavera, 1; Huesca, 1.
C. S. Andorra, 3; Michelin, 1.
Valladolid, 3; At. Madrileño, 1.
Getafe, 2; Carabanchel, 1.
Plus Ultra, 1; Palencia, 2.
Ejea, 0; Real Unión, 2.
MIRANDES, 2; San Sebastián, 1.
Tenerife, 4; Chantrea, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Salamanca	3	3	0	0	10	4	6+4
Palencia	3	3	0	0	5	2	6+4
Valladolid	3	3	0	0	8	3	6+2
San Sebastián	3	2	0	1	5	2	4
Real Unión	3	2	0	1	4	2	4+2
Andorra	3	2	0	1	4	2	4
Getafe	3	2	0	1	6	4	4
Tenerife	3	2	0	1	6	4	4+2
At. Madrileño	3	1	1	1	6	4	3+1
Huesca	3	1	1	1	2	1	3+1
Talavera	3	0	3	0	3	3	3-1
Eibar	3	1	0	2	4	4	2-2
MIRANDES	3	1	0	2	4	5	2-2
Tudelano	3	0	2	1	3	4	2
Osasuna	3	0	2	1	2	3	2-2
Carabanchel	3	1	0	2	2	4	2
Chantrea	3	1	0	2	3	8	2
Plus Ultra	3	0	1	2	3	5	1-3
Michelin	3	0	0	3	3	10	0-2
Ejea	3	0	0	3	1	8	0-4

PRIMERA FIRMA NACIONAL RAMO ALIMENTACION PRECISA AGENTES DE VENTAS

para ZONA D. BURGOS.

SE EXIGE:

- Formación a nivel Bachiller Superior.
- Edad mínima de 23 años.
- Carnet de conducir de segunda o clase B.

SE OFRECE:

- Remuneración compuesta por sueldo fijo y comisión.
- Puesto estable incluido en Seguridad Social.
- Auténticas posibilidades de promoción profesional.
- Formación adecuada.
- Vehículo y dietas.

SE EXIGIRÁ CAPACIDAD Y DOTES DE VENDEDOR. ES IMPORTANTE EXPERIENCIA EN VENTAS.

Dirijan carta manuscrita con amplio historial profesional y adjuntando fotografía reciente al APARTADO 576. (Ref. 476). ALICANTE. ABSOLUTA RESERVA Y RESERVA.

ASI VA LA LIGA

Por Acisclo KARAG

(De los Servicios especiales de "Efe")

Empesaremos por el partido del Luis Casanova, que se disputó el sábado. Venció el Valencia a Las Palmas de un modo claro, terminando por 5-1. Los valencianos habían jugado muy bien, a pesar de su derrota, frente al Madrid, y ahora confirman su buen juego batiendo a un equipo, que una semana antes en cuando, falla y no responde inexplicablemente al buen juego que con los valencianos, más aún que en la pasada temporada.

El Atlético de Madrid ganó al Atlético de Bilbao, tras un encuentro mediocre para equipos que ocuparon los dos primeros puestos en la pasada temporada. Muchas veces, el guardameta internacional Iribar ha empatado o ganado partidos para su equipo, gracias a sus brillantes actuaciones. Pero, de vez en cuando, falla y no responde inexplicablemente al buen juego de sus compañeros. Así, los bilbaínos perdieron su encuentro, para clasificarse entre los últimos equipos, el décimotercero empate con canarios y hietanos. Es un mal comienzo, que hace falta rectificarlo en Las Palmas.

El Barcelona confirma su buena actuación en San Mamés, donde empató, y bate fácilmente al Zaragoza por 5-2. Buen resultado, sin duda alguno, pero habrá que preguntar si el Zaragoza responde al tanteo, es decir, que anda mal. Un empate en su terreno con el Málaga ha indicado, ciertamente, que los zaragozistas no están a punto. Y lo malo es que el próximo domingo tendrán en la Romareda al actual campeón. He aquí un encuentro que nos indicará algo sobre las posibilidades del Zaragoza. Mal comienzo.

Como el Valencia y el Barcelona han triunfado todos los equipos locales, es decir, Gijón, Granada, Málaga y Real Sociedad.

Gijoneses y donostiarros triunfaron con cierta facilidad. De los primeros, marcharon siempre por delante en el marcador, y sólo a última hora, los vallesanos pudieron marcar su segundo tanto La Real Sociedad ha podido marcar más. Con esto, el Elche figura en penúltimo lugar, si bien empatado con canarios y bilbaínos en su índice de actuación (0,83).

Es justa la victoria granadina sobre el Español, quedando éste lanzado a la cola.

Igual que la del Málaga sobre el Celta. Después de su empate en la Romareda, no se puede dudar sobre la exactitud del resultado.

Nos queda el encuentro Sevilla-Madrid, que se jugó a última hora.

Después de los resultados de la primera jornada, se esperaba un mejor papel por parte del Madrid, ya que bató bien al Valencia, después de un excelente juego. También ganó el Sevilla, con la circunstancia de ser en campo contrario, a domicilio. Pero no hay que olvidar que entre el Valencia y el Español existe una buena diferencia.

Y es el caso que el Sevilla ganó bien, merecidamente. Con un tanteo claro, con mejor juego en el segundo tiempo en que marcó los dos tantos decisivos.

Con este resultado, el Sevilla arrebató al Madrid el puesto de honor, saltando los madridistas en noveno lugar.

Estos lances suelen darse en el comienzo de los campeonatos. El Madrid puede volver pronto a su posición, ya que tendrá pronto un partido al parecer fácil, todo lo contrario de los sevillistas, que jugarán nada menos que contra el Valencia. Pero, después de la victoria clara de los sevillistas, el encuentro está de momento en el aire.

Con la misma puntuación que el Atlético de Madrid, Barcelona, Granada y Málaga, la Real Sociedad pasa a ocupar el segundo puesto.

De los diez encuentros de la jornada triunfaron siete equipos locales, que son Cádiz, Castellón, Coruña, Hércules, Logroñés, Moscardó y Pontevedra; perdieron dos, que son el Langreo y el Onteniente; y el décimo partido terminó en empate entre el San Andrés y el Betis.

Dejaron algo que desear el Burgos y el Mallorca. De los burgaleses, simplemente porque perdieron por dos tantos de margen; y en cuanto a los mallorquines, se han olvidado demasiado pronto de que han pertenecido a la Primera División, perdiendo frente a uno de los que vienen de Tercera, el Hércules. El Mallorca estaba llamado a empatar.

Ha sido una verdadera sorpresa la victoria a domicilio del Ferrol sobre el Langreo, pues, el equipo asturiano sobresalió en las dos primeras jornadas, todo lo contrario de los ferrolanos, que perdieron sus dos encuentros para situarse en la cola.

Es más explicable la derrota del Onteniente en El Clariano, pues, en este mismo campo empató en la primera jornada con el Pontevedra. Y el vencedor, el Santander, es buen equipo, digno de figurar en mejor posición.

El Castellón es el único equipo que no ha perdido todavía, razón por la cual figura en cabeza. Bató al Rayo Vallecano por 2-0. Pero resulta que los tantos fueron marcados en los últimos momentos, que algunos comentaristas dicen que una vez pasado el tiempo reglamentario. Naturalmente que esta apreciación hay que ponerla en cuarentena, pues, los árbitros tienen buenos cronómetros.

Dos equipos que descendieron en la pasada temporada, el Coruña y el Pontevedra, respondieron a su clase, batiendo a dos buenos equipos como son el Oviedo y el Córdoba. Ciertamente, los cordobeses, no responden de momento, tal como lo hicieron en la temporada pasada. Menos mal que queda mucho tiempo. nada menos que 35 jornadas.



Cádiz. — La presente foto recoge un momento del partido Cádiz - Burgos. Precisamente uno de los escasos acosos del once castellano a la meta del portero gaditano. Aparecen los delanteros albinegros Mediolea (solo a la derecha), Requejo, Chomín y Arraz. (F. Cifra)

DEPORTES

DERROTA DEL BURGOS EN CADIZ

(Viene de la página anterior)

ya implicaba nervios, hasta que en las postrimerías vino el primer tanto que dio lugar a la confianza y hasta la terminación de estos 45 minutos reinó otro patrón en cuanto a menor nerviosismo.

En contra de lo que se creía y esperaba de que el Burgos volviera a jugar mejor en el segundo tiempo, nos equivocamos todos, ya que el conjunto castellano fue distinto al del tiempo anterior, pues se vio sujetado en cuantos avances realizó y además fue nulo en el disparo a puerta. En este período marcó el Cádiz dos goles y el Burgos uno de penalty, manteniéndose un dominio alterno.

El resumen del partido fue como sigue: un primer tiempo en que el Cádiz mandó más, lo que se consideró natural, pues se movió favorecido por el fuerte viento de Levante y frente a un rival, que dio la sensación de supeditar toda su acción a un sistema de contención. Por esta razón, se pensó que la continuación pasaría al ataque, al contar con el auxilio del viento a su favor; pero lo cierto es que en el segundo tiempo se vino abajo. No acertó a coordinar su fútbol ofensivo y el Cádiz encontró la oportunidad de reafirmar su triunfo con dos nuevos goles, producto de una jugada afortunada de Mendoza y de un gran avance de Causanilles.

ENCHETA

Una exclamación en la caseta del Burgos: ¡vaya viento!

«El Cádiz ha sabido jugar la baza del Levante», dice Ignacio Eizaguirre

Cádiz — (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS, de T. LOPEZ). — Cuando nos dirigimos hacia el vestuario del Burgos nos encontramos con una exclamación generalizada en boca de todos los burgaleses: ¡vaya viento! Nos ha desconcertado y no hemos sabido adaptarnos a él. Ese ha sido nuestro error principal de esta tarde.

Nos situamos ante Eizaguirre, a quien le hacemos la siguiente pregunta: —¿Qué le ha parecido el partido? —El Cádiz ha sabido aprovechar la baza del Levante. Es cierto que el viento sopla con la misma intensidad para los dos equipos; pero el Burgos no está acostumbrado a terrenos tan duros y a la acción de aires que soplan con esta violencia.

—¿Resultado justo? —Sa ha dado ese 3-1 precisamente cuando el Burgos con el gol en contra y el viento a favor, adelantó sus líneas en busca del empate. Entonces han venido los goles en contraataques que han terminado bien, gracias a la experiencia de los gaditanos. Sin embargo, nuestros contraataques no se han aprovechado por el mismo factor y porque la defensa del

Cádiz ha jugado bien. —¿El penalty de Angelín? —Un penalty en contra de casa, ya se sabe que, generalmente, es protestado. ¿Pero qué es un agarrón dentro del área? —¿Disgustado después de las jornadas anteriores? —No hay por qué. Es un partido de los muchos que tiene la Liga. Hay que tener dos factores que han influido en este resultado: el fuerte viento y las dos bajas que en su sistema de cobertura presentaba nuestro equipo. Por otra parte, mi criterio a este respecto es que el buen papel en la Liga no está en cómo se comienza, sino en cómo se termina, aunque en esto influya el buen comienzo.

El penalty concedido al Burgos ha sido muy protestado por el público y por ello preguntamos a Angelín que nos dé su impresión sincera sobre el mismo: —Fue un claro penalty; un agarrón descarado cuando me dirigía hacia el marco. —¿Os ha afectado la derrota? —Es un partido perdido fuera, ante un buen equipo y el viento en contra, que nos ha afectado mucho, por no habernos adaptado al mismo.

LA OPINION DE LOS DEMAS

Cómo vieron al Burgos en Cádiz los corresponsales de «As» y «Marca»

El corresponsal de «Marca» escribió así: «Algunos esperaban mucho más del Burgos por aquello de la imbatibilidad y bien verdad es que han defraudado los castellanos, con un fútbol de salón, sin profundizar nunca y sin el menor atisbo de remate. Han hecho un gol por auténtico regalo arbitral, al señalar un penalty que nadie vio cuando ya el Cádiz ganaba por 3-0. Incluso los burgaleses cambiaron de indumentaria, saliendo con camiseta roja y pantalón negro, lo que los superstitiosos de por aquí, por aquello de que salen equipados como el Villarreal hacia similar tiempo de Levante, pensaron en el segundo tropiezo. Y resultó todo lo contrario. El Cádiz ha confirmado su buen fútbol de Oviedo; ha tenido firmeza atrás y orden en su juego, así como continúa Causanilles demostrando su habilidad en los contraataques y en los últimos metros, haciendo cosas realmente sensacionales que acreditan la clase de un jugador. El Cádiz, a favor del viento jugó bastante peor que en la continuación, que lo tenía en contra. Logró un gol, pero en remate aislado, y presionaron una enormidad ante un Burgos conformista y apático, especialmente sus delanteros, que no expusieron absolutamente nada, como si hubieran venido aquí de vacaciones o a presentarse a la legada de las veinticuatro señoritas para la designación de miss España, que hicieron su entrada esta tarde cuando ya habían encajado tres goles.

Alquilamos piso amueblado, siete habitaciones, calefacción y agua caliente central zona residencial. Informes: Teléfono 201311. de 9 a 12.

SANTANDER Y FERROL PUNTUARON EN SUS SALIDAS, EN SEGUNDA DIVISION

El Rayo perdió en Castellón en los minutos de descuento y tuvo dos hombres expulsados (Aráez y Nico)

TRIUNFO DEL LOGROÑES

Logroño (Afili) — Logroñés, 3; Calvo Sotelo, 1 (primer tiempo, 1-0).

1-0, al minuto de juego, primer gol del Logroñés al sacar Doro una falta desde fuera del área, entrando el balón directo.

2-0. A los 13 minutos de la continuación, al cabecear Amategui un ceñido pase de Arrieta.

3-0. A los 14 minutos, Guealaga, también a pase de Arrieta, bate de cabeza al portero García Fernández.

3-1. A los 18 minutos, Parera consigue el gol visitante en tiro raso y suave.

El Logroñés, después de un primer tiempo de juego desconcertado, y dejando muy libre en el centro del terreno al Calvo Sotelo, dominó plenamente en el segundo tiempo, resultando más peligrosos y coordinado en sus avances, mientras el Calvo Sotelo demostró cansancio, limitándose a contraataques rápidos, pero con escasa ordenación. Triunfo por tanto merecido del Logroñés.

Destacaron por el Logroñés, Centitago y Arrieta en el ataque. El hombre base del conjunto manchego fue el centro campista Marin y en el ataque el extremo Posada.

Tarde calurosa. Terreno en buenas condiciones, y la mejor entrada en lo que va de temporada en Las Gaunas.

MINIMO TRIUNFO DEPORTIVO VISTA

La Coruña (Afili). — Por un gol a cero venció el Deportivo de la Coruña al Oviedo, en partido jugado en el estadio municipal de Riazor, al que acudió poco público.

El único gol del encuentro fue marcado a los diecinueve minutos de juego, en una meteórica anotación a la portería que defendía Lombardía, después de varios rechaces, Beci logra proyectar un disparo y marca el gol que significaría la victoria.

El partido ha sido de muy poca calidad. El Oviedo vino a defenderse e incrustó mucha gente en su área, abrió líneas al encajar el gol pero no inquietó en absoluto la meta local.

EL MOSCARDO GANA HOY EL PRIMER PARTIDO

Madrid (Afili). — El equipo de fútbol C. D. Moscardó venció esta mañana al Villarreal F. C. por un tanto a cero, en partido correspondiente a la Segunda División.

Partido flojo por ambos bandos, con más sensación de equipo por parte del Villarreal, aunque los locales jugaron con entusiasmo sostenidos por el apoyo del público. La dureza del campo y el fuerte calor no consentían, con todo, realizar jugadas de cierta calidad.

El gol de la victoria local fue marcado en el segundo tiempo, a los 24 minutos. Su autor, López, que había sustituido a Ramón. El centro delantero suplente recogió un rechace del portero visitante tras una jugada que había terminado con tiro de Domingo.

NO HUBO GOLES EN SAN ANDRES

Barcelona (Afili). — San Andrés, 0; Betis, 0.

El San Andrés y el Betis han empatado a cero goles en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División, celebrado esta mañana en el campo del San Andrés.

Flojo partido el que separaron catalanes y andaluces en el que a cada uno de los equipos correspondió dominar en un período de tiempo. La primera parte fue la que correspondió al Betis y sus jugadores estuvieron muy cerca de batir la meta de Celdrán en varias ocasiones, incluso en una de ellas el balón traspasó la línea de puerta pero el árbitro anuló el tanto.

En la segunda parte varió San Andrés es el que tuvo las por completo el panorama y en ocasiones de marcar, pero sus delanteros no acertaron en la hora final.

Destacaron por el Betis Rocoello y González y por el San Andrés, Martín.

TRIUNFO EL SANTANDER EN ONTENIENTE

Onteniente (Afili). — Arbitro el señor García Rodríguez, del Colegio gallego, que tuvo una buena actuación.

A los cinco minutos de la primera parte, Cabello consiguió el único tanto de la tarde.

En el minuto veintidós, también de la primera parte, Chinchón incurrió en penalty que tira Portales y detiene el portero.

Destacaron, por el Santander Corral, Paquito, Zoco y Cabello y por el Onteniente, Valero, Portales y Figueirido.

FACILIDAD REMATADORA DEL PONTEVEDRA

Pontevedra (Afili). — Por dos goles a cero derrotó el Pontevedra al Córdoba, en el estadio de Pasarón, en una tarde excesivamente calurosa.

Los dos goles pontevedreses fueron conseguidos a los nueve minutos, en un cabezazo de Huerta, que envió el balón al larguero y, tras pasarse por la meta, volvió a salir al campo, aunque el árbitro dio gol a los 41, en una internada de Roldán con pase a Carballada, que con de Huerta, quien de nuevo bate a meta Molina.

El Pontevedra falló en su línea medular, pero la delantera se bastó por sí sola para conseguir el triunfo, dada su facilidad de remate y su rapidez en el área.

El Córdoba practicó fútbol de buena calidad y maniobró bien en el centro del terreno, pero le faltó decisión a la hora de tirar a gol.

Mal arbitraje del castellano Cabezas, que ofreció un auténtico concierto de pito, hasta el

punto de paralizar el juego constantemente.

PIERDE EL LANGREANO EN SU TERRENO

Sama de Langreo (Afili). — El Ferrol ha vencido por un gol a cero al Langreo.

El gol se marcó a los 12 minutos de la segunda mitad por Garrido, al sacar una falta en el área.

El encuentro comenzó con un gran empuje por parte del cuadro local, que durante bastante tiempo exhibió excelentes maneras técnicas. Por su parte, el Ferrol montó un fuerte dispositivo en su cobertura, marcando el Langreo en la segunda mitad y a partir del gol, se desconcertó ligeramente.

El Ferrol hizo el partido que le convenía, cerrando sus líneas y escalonando a los hombres a la altura del centro del terreno marcando de cerca a los delanteros cuando se acercaban a su área.

TRIUNFO DEL HERCULES SOBRE EL MALLORCA

Alicante (Afili). — El Hércules derrotó hoy al Mallorca por tres goles a uno, en partido disputado en el campo de La Viña. Se había llegado al descanso con el resultado de 3-0.

1-0. En el minuto 16 Pardo desde cerca logra conectar fuerte disparo que, pese a tocar Alarcia, no puede impedir que llegue a la red.

2-0. En el minuto 34 se produce una falta contra el Mallorca, la lanza Sarrachini y Marcos, casi a ras del suelo logra meter la cabeza, marcando así el segundo gol.

3-0. Dos minutos después, hay un centro de Díaz sobre puerta y Marcos, nuevamente de cabeza, consigue marcar ante la pasividad del portero visitante.

Tras el descanso, en el minuto trece, Quirós, de cabeza, salva el honor del Mallorca, marcando su único gol.

EL RAYO PERDIO A ULTIMA HORA

Castellón de la Plana (Afili). Castellón, 2; Rayo Vallecano, 0. Primer tiempo, 0-0.

A los 90 minutos de juego, Ferrer bate a Samper en tiro raso en una melee ante la portería madrileña. A los 91 minutos, ya en la prórroga, Cela consigue el segundo gol, al transformar un libre directo muy cerca del área.

Práctico bronco con una actuación del árbitro muy protestada. Fueron expulsados los rayistas Aráez, a los 55 minutos, y Nico a los 90, por agredir a contrarios.

El mejor juego fue del Castellón, cuyos hombres fueron más incisivos que sus rivales a la hora de tirar a puerta.

Asistió al encuentro el presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Payá.

Los destacados fueron: Nico Arias y Roselló en el Rayo y Echarrri, Oscar, Cela, Ferrer y Amengual en el Castellón.

EL DEPORTIVO MIRANDES VENCIO POR DOS A UNO AL SAN SEBASTIAN

Un gran primer tiempo de los locales en el que debieron marcar más goles

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal). —Tarde excesivamente calurosa, que sin duda, influyó grandemente en el rendimiento de los jugadores. Terreno de juego en excelentes condiciones y una entrada aceptable en los graderíos.

Antes de dar comienzo el partido, el público puesto en pie guardó un minuto de silencio y rezó un Padrenuestro, por el alma del joven árbitro local Jesús Martínez, que como se sabe murió el pasado jueves a consecuencia de un desgraciado accidente. Los equipos sacaron luto por el mismo motivo.

ALINEACIONES

San Sebastián. — Urruticoechea; Elicoro, Cortabarría, Orizola, Murillo, Larrañaga; Garmendia, Irigoyen, Azco, Egueren y Oyarzabal. En el segundo tiempo Iriarte sustituye a Oyarzabal.

Mirandés. — Aramayio; Eguaras, Lopetegui, Namo; Kaito, Arroyabe; Piñuela, Fagalday, Navares, Mena y Euba.

A los 35 minutos Fagalday resulta lesionado en la cabeza en un encontronazo, siendo retirado del campo inconsciente y es sustituido por Mendivil. En la segunda parte a la media hora Lafuente sustituye a Mena.

El primer tiempo ha sido netamente del Mirandés que ha realizado un buen juego y ha profundizado constantemente, creando numerosas situaciones de peligro ante el marco donostiarra. El gol se ve llegar y se consigue a los 12 minutos en una jugada iniciada por Euba, con pase a Mena, éste centra y Pérez Navares de espectacular cabezazo envía el balón a las mallas. Entusiasmo en el público que ovaciona con fuerza la jugada.

El segundo tanto llegaría a los 38 minutos, en un avance de Eguaras, que pasa a Piñuela, éste centra y Kaito de formidable cabezazo cruza la pelota hasta el fondo de la red. Se renuevan las ovaciones y el Mirandés sigue dominando la situación, aunque no tiene mucha suerte en los remates y se llega al descanso con el dos a cero.

En la continuación el Mirandés sigue atacando y anotando una buena jugada de Mena, que pasa a Euba, éste cede la pelota a Mendivil que tira fuerte pero a las manos del portero vasco, perdiendo una buena ocasión de marcar. Poco después es Pérez Navares el que está a punto de marcar fallando el remate.

A partir del primer cuarto de hora, se observa cansancio en todos los jugadores, más acusado en Mena y Kaito, que se empeñan en querer retener la pelota y se producen varios fallos que aprovecha el Sanse para acercarse al marco de Aramayio y a los 23 minutos un rápido avance por el ala izquierda local permitiendo que Irigoyen llegue hasta el área pequeña y de fuerte tiro cruzado marca el gol del Sanse. Con el que el partido entra en una fase angustiosa para el Mirandés. Los servicios y el cansancio ponen el partido en dificultades para los locales, pese a

lo cual están a punto de aumentar su ventaja en una gran jugada de Piñuela y Pérez Navares, con tiro de éste que a portero batido, rebota casualmente en su cuerpo y sale a córner. Después la puerta del Mirandés la que pasará por apuros, pero afortunadamente se llega al final con el resultado de dos a uno favorable al Mirandés.

El Mirandés lanzó ocho saques de esquina por cuatro el Sanse.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro, señor Altuna, ayudado por los señores Rocafort y Ruiz. El señor Altuna parece a ser imparcial, cometió varios errores de bulto, sobre todo una falta pitada a Aramayio, por mano fuera del área, cuando el portero mirandés había despejado limpiamente de cabeza. Falta que pudo costarle un disgusto al Mirandés, por lo que la bronca fue sonada, y con razón, porque la jugada fue de una nitidez total y por tanto, el error inadmisible.

COMENTARIO

Se salvó una difícil papeleta, porque el Sanse es un potente equipo y venía a Anduva después de ganar los dos encuentros disputados, uno de ellos nada menos que al Tenerife. Se salvó y además se pudo ganar con holgura, porque el Mirandés jugó mucho y bien en la primera parte, con continuos remates. Quizás faltó un poco de suerte y otro poco de serenidad, pero no cabe duda que se mostró muy superior al equipo bilbaíno. Todas las líneas funcionaron bien, sobre todo la defensa, que no dio ni una sola oportunidad al Sanse. En la segunda parte el acusado cansancio de Kaito y Mena se hizo notar en el equipo y vinieron los momentos de apuro para la meta local. De todas formas, comparado un período con otro, la ventaja en el juego fue netamente mirandés.

Del Sanse destacaron su defensa central, línea media y el delantero centro y el extremo derecho. En conjunto un buen equipo con fuerza y entusiasmo. Por el Mirandés lo mejor su línea zaguera, mejorando mucho Eguaras y siguiendo en su buen juego Namo y Lopetegui. La línea media fue la más floja, pues si bien Arroyabe estuvo acertado, Kaito no llegó a ser lo que se puede esperar de él, y en el segundo tiempo se desfondó. Hay que notar, eso sí un magnífico gol.

En la delantera formidable Piñuela, que fue la pesadilla de la defensa vasca. Las jugadas más brillantes partieron de sus

botas. Bien Fagalday, hasta que se retiró lesionado, Mendivil muy luchador, pero sin llegar a cuajar. Pérez Navares bien, con un gol estupendo en su haber, luchó muchísimo, pero le vimos algo premioso en los remates, que con un poco más de tranquilidad hubiera convertido alguno en gol. Muy bien Mena en la primera parte, con algunos pases medidos a los extremos. Después ya queda dicho que fue sustituido al desfondarse. Euba sigue sin cuajar de extremo izquierdo. Pone mucha voluntad y no cabe duda que tiene clase, pero no parece irle bien el puesto. Lafuente en el cuarto de hora largo que jugó, poco pudo hacer, porque fueron los momentos en que el equipo estaba relegado y apenas si fue algún balón a su demarcación. De todas formas sacó algún balón comprometido.

Como conjunto, mientras estuvo físicamente en condiciones, el Mirandés demostró haber mejorado mucho, desde el día del Salamanca, y creemos que con algún ligero retoque puede quedar convertido en un sólido equipo, que puede mirar cierta confianza al porvenir.

EXPOSITO. — Victoria justa. El Mirandés me ha gustado.

NEMES ESPARZA. — Debimos ganar por más goles. Estoy disgustado con el rendimiento del equipo en el segundo tiempo.

—O—

Terminado el partido encontramos en la sala de Prensa al entrenador mirandés al que entrevistamos:

—¿Contenido por esta primera victoria? —Por la victoria sí, pero en el segundo tiempo mi equipo ha hecho algunas tonterías en el centro del terreno y a punto ha estado de costarnos un disgusto.

—¿Resultado justo? —Creo que merecimos por lo menos un tres-uno, sobre todo por el juego desarroado en la primera parte, en la que hemos superado totalmente al Sanse.

—¿Por qué ha relevado a Mena? —Le encontraba cansado y por que era necesario un hombre de refresco.

—¿Qué le ha parecido el Sanse? —Lo que yo esperaba, un equipo con mucha fuerza, que lucha hasta el fin.

—¿Sus mejores hombres? —El central, el medio izquierdo y el extremo derecho me han parecido los mejores.

—¿Del Mirandés? —Todos bien y luchando con ganas. En el segundo tiempo han acusado el esfuerzo algunos, sobre todo por el excesivo calor.

—¿Pronóstico para Pamplona? —Tengo esperanzas de poder puntuar. Conozco bien al Chantrea, por haberle entrenado tres temporadas y creo que conseguiremos el objetivo.

—Muchas gracias Eparza y

SE NECESITA CHICA

Informes: Sanjurjo, 39. 8.º izq.

OLIMPIADA DE MOTOCICLISMO

Se celebrará en Guadarrama con participación de más de veinte países

San Lorenzo de El Escorial. — (Logos). — Del cinco al diez de Octubre se celebrará la olimpiada de motociclismo en Guadarrama, que constará de seis etapas de trescientos kilómetros diarias y un recorrido total de mil ochocientos, en los seis días que durará esta competición. Mas de veinte países de Europa y América concurrirán a esta olimpiada con sus equipos nacionales y diferentes marcas de máquinas. Reglamentariamente se admitirán hasta trescientos veinticinco corredores.

En esta competición de los XIV días internacional motociclistas, ostentará la presidencia de honor S. E. el Jefe del Estado y la del Comité de Honor, el Príncipe de España.

FEDERACION NACIONAL DEL TIRO OLIMPICO ESPAÑOL

Siguen los éxitos de D. Joaquín Plana Pañart

El pasado domingo se celebró en el campo de Tiro de Vista Alegre, el concurso provincial de tiro de pistola libre, calibre 22, a cincuenta metros, consistente en 30 disparos de precisión.

Una vez más el acreditado tirador burgalés Joaquín Plana Pañart, volvió a proclamarse campeón en una más de las tiradas en que viene participando. Pese a haberse realizado la competición con armas aptas solamente para distancias a 25 metros de las que únicamente se dispone entre los socios de esta Federación, mereció tenerse en consideración las puntuaciones alcanzadas por los primeros clasificados.

PRIMERA CATEGORIA

Joaquín Plana Pañart, 227 puntos; Manuel López Gallo, 216; Pedro Torres Machón, 195; José López Gallo, 191.

SEGUNDA CATEGORIA

Teófilo Palacios del Pino, 114; José Luis Miguel Bartolomé, 100; señorita Luisa del Barrio, 91; Antonio Alcalá, 66.

NOVELES

Sesgimundo Iglesias Peñas, 122 Jesús Bermejo, 101; V. Manuel Martínez P., 76; María del Carmen del Campo, 49.

El próximo domingo y a la misma hora se celebrará el campeonato de carabina calibre 22.

OPINAN LOS ENTRENADORES

que se cumplan sus deseos. Abordamos a Expósito, entrenador donostiarra, que nos recibe muy amable.

—¿Resultado justo? —Sí, sí, es justo, no tengo nada que oponer.

—¿Qué le ha parecido el encuentro? —En el primer tiempo las cosas han ido bien para el Mirandés, pero en la segunda parte, con el dos a uno, se ha puesto nervioso por la incertidumbre del resultado. Pero repito que el triunfo ha sido justo.

—¿Le ha defraudado su equipo? —No, veníamos a hacer nuestro trabajo, pero el Mirandés nos lo ha puesto difícil y por otra parte, el Sanse no ha jugado lo que yo esperaba.

—¿Qué le ha parecido el Mirandés? —Me ha gustado. Todos han luchado por la victoria.

—¿Cree Ud. que se mantendrá en la categoría? —Nadie puede decir este año, quienes serán los que se queden en el grupo. La cosa es difícil.

De los tres equipos que se han enfrentado a Vds. ¿qué opinión nos da? —El mejor, con mucho es el Tenerife, que tiene un extraordinario equipo.

—Ve al Mirandés con posibilidades de ganar al Chantrea el domingo? —Indudablemente el Mirandés tiene equipo suficiente para ganar en Pamplona y espero que así sea.

Damos las gracias a Expósito, el excelente preparador del Sanse, que además demuestra una gran deportividad, al aceptar sin reservas el triunfo mirandés. Como debe de ser

Moneo-Gómez

DEPORTES

Muchos acertantes en las quinielas

Los máximos acertantes cobrarán 52.538 pesetas y los de doce percibirán tan sólo 134 pesetas

Madrid (Aifil). — El escrutinio final de la tercera jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas arroja el siguiente balance: De 14 acertos, 692 acertantes a 52.538 pesetas. De 13 acertos, 17.020, a 2.136 pesetas. De 12 acertos, 270.533, a 134 pesetas. Columnas: 39.661.311. 55 por ciento de premios, 109.068.605 pesetas. Para cada categoría, 36.356.202 pesetas. Recaudación: 198.806.550 pesetas.

CLUB EL «PARRAL»

Comunica a sus socios, que han sido adquiridos en propiedad, los terrenos denominados «SOTO DE CASTAÑARES»

CLUB EL «PARRAL»

Junta General Extraordinaria

La Junta Directiva de esta Sociedad, de acuerdo con lo dispuesto en sus Estatutos sociales, convoca a los señores socios para la Junta General Extraordinaria, que habrá de celebrarse, en primera convocatoria, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal (Plaza de Santo Domingo de Guzmán), a las 19.30 horas del día 6 de Octubre próximo, y en segunda convocatoria, treinta minutos después, en la misma fecha y lugar, con arreglo al siguiente orden del día: 1.º Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la sesión anterior. 2.º Informe sobre las gestiones realizadas hasta el día de la fecha. 3.º Acuerdos a tomar en relación con el futuro desarrollo de la Sociedad. 4.º Ruegos y preguntas. Burgos 19 de Septiembre de 1970. El secretario de la Junta: ENRIQUE ULLOA DE ZUBIRIA. — V.º B.º El presidente, CARLOS DE LA MOTA PEREZ.

LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Zaragoza-Atlético de Madrid, Sabadell-Málaga, Elche-Real Gijón, Español-Real Sociedad, Valencia-Sevilla, U. D. Las Palmas-Atlético de Bilbao, Real Madrid-Granada, Celta de Vigo-Barcelona.

SEGUNDA DIVISION

Córdoba-Logroñés, Santander-Pontevedra, Ferrol-Onteniente, Rayo Vallecano-Langreo, Mallorca-Castellón, Villarreal-Hércules, Oviedo-Moscarda, BURGOS-Coruña, Betis-Cádiz, Calvo Sotelo-San Andrés.

TERCERA DIVISION

Tenerife-Tudelano, Huesca-Osasuna, Michelin-Talavera, Atlético Madrileño-Calvo Sotelo, Carabanchel-Valladolid, Palencia-Getafe, Salamanca-Plac. Ultra, Real Unión-Eibar, Sa. Sebastián-Ejea, Chantrea-MIRANDES.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE (Grupo XIII)

I. N. Colonización-Benavente, Europa-Guardo, Júpiter-Hullera, Bombibre-Béjar, Zamora-Vent. de Baños, Fabero-Castilla, SAN JUAN-JUVENTUD, Cacabelos-Salmantino.

4-0 PRESENTACION Y PRIMERA DERROTA DEL JUVENTUD EN «EL PLANTIO»

Jugó tan mal que el Salmantino se impuso fácilmente, sin emplearse a fondo

Podríamos ahorrarnos el trabajo de escribir el comentario al partido Deportivo Juventud - Salmantino C. F. disputado el domingo en El Plantio, con sólo decir que perdieron los de casa por cuatro goles a cero, puesto que nuestros lectores deducirán fácilmente por este resultado lo que fue el encuentro y las actuaciones de ambos contendientes. Sin embargo, nuestra misión es informar y lo hacemos con gusto, aunque nos disguste lo que vimos y hemos de comentar.

Una vez más, el Juventud ha iniciado el torneo sin la debida preparación. Falló en todas sus líneas y así, no le fue preciso al Salmantino emplearse a fondo para dominar con facilidad y anotar su segunda goleada. El dominio ejercido por el conjunto charro fue mucho mayor en el primer tiempo, en el que, sin embargo, sólo se contabilizó un gol. Los otros tres subieron al marcador en la segunda parte, en la que el Juventud pareció reaccionar durante algunos minutos, pero sin eficacia, sin orden, para desinflarse nuevamente y quedar a merced de sus oponentes, más conjuntados, más fuertes, más incisivos y con ideas más claras sobre la práctica del fútbol.

Alineaciones:

Salmantino: Manolo; Castilla, Montes, Miranda; Agudero, Quique; Varillas, Miguel, Cordobés, Manolin, Abilio.

A los 26 minutos del segundo tiempo, el colegiado local, nolin, entrando en su lugar Herminio. En el minuto 37 Rodri sustituye a Montes. D. Juventud: Benjamín; Félix, Lasen, García III; Amós, Larondo; Cano, Pedrin, Lucio, Pérez y Terradillos.

También se produjeron los dos cambios y ambos en la segunda mitad. En el minuto 11 José Ramón ocupó el lugar de Pérez, entrando Rodríguez-Bello por Cano en el minuto 22. Ambos entrenadores adoptaron de salida prácticamente la misma táctica. El Salmantino puso a Quique en apoyo de la zaga y Miguel bajó a cubrir el hueco de aquél en la línea media. Por

— 0 —

Ambos entrenadores adoptaron de salida prácticamente la misma táctica. El Salmantino puso a Quique en apoyo de la zaga y Miguel bajó a cubrir el hueco de aquél en la línea media. Por

Otros resultados en Tercera División

TERCERA DIVISION Grupo primero Siero, 3; Sestao, 4. Lugo, 2; Bilbao At., 1. Vetusta-Caudal (hoy). Ensidesa, 1; Orense, 1. Leonesa, 3; Basconia, 0. Ponferradina, 2; San Martín, 0. Toluca, 0; Avilés, 1. Torrelavega, 0; La Bañeza, 0. Baracaldo, 2; Lemos, 0. Barreda, 1; Candás, 2.

Grupo tercero Júpiter, 0; Barcelona At., 2. Mataró, 0; Europa, 1. At. Baleares 3; Tarragona, 0. Palporra, 1; Mestalla, 2. Algemesi, 2; Gandia, 0. Levante, 7; Acero, 0. Tortosa, 0; Poblense, 3. Gerona, 1; Alcoyano, 1. Ibiza, 1; Calella, 0. Tarrasa, 3; Badalona, 1.

Grupo cuarto Illicitano, 0; Jerez, 1. Triana, 2; At. Malagueño, 0. Cartagena, 1; Portuense, 0. Badajoz, 2; R. Granada, 1. Ceuta, 1; Melilla, 0. Jaén, 1; Mérida, 1. Línense, 0; Español, 1. Valdepeñas, 3; Murcia, 1. Llerenense, 1; Sevilla At., 2. Imperial, 0; Huelva, 1.

su parte, el Juventud reforzó la defensa con Amós, parándonos que era Cano quien se emparejaba con Larondo. La verdad es que, como hemos dicho anteriormente, los de casa anduvieron bastante desordenados de por sí y por lo que achuchaban los contrarios. Terradillos abandonó el extremo desarrollando su juego por el centro, Lucio anduvo alguna vez hasta por el área propia y todo ello quedó complementado con la notoria inseguridad del bloque defensivo.

A los siete minutos de juego ya se produjo la primera situación de peligro. Falló Amós en el despeje y un componente del ala izquierda salmantina pasó el balón a Cordobés, quien solo ante Benjamín, se precipitó al chutar, haciéndolo desviado. Dos minutos después, en un nuevo acoso forastero, Benjamín se arrojó repetidas veces sobre la pelota, sin lograr hacerse con ella, puesto que se le iba de las manos; finalmente fue Abilio quien la envió a puerta, estrellándola en el exterior de la red lateral.

En el minuto 13, Varillas, que se desmarcó con facilidad, lo mismo que Abilio, queda solo en el centro y Benjamín se le arroja a las piernas, dándose de cara contra ellas y teniendo que ser atendido brevemente.

Cumplido el primer cuarto de hora de juego, anotamos una buena jugada de Larondo con pase posterior a Pedrin, quien tira sesgado, luciendo Manolo en ángulo tirada, para despejar a córner. En medio del dominio de que eran objeto los de casa, aún volvimos a registrar otra buena intervención por su parte, al ser efectuada un saque de banda. Se produjo centro largo y Terradillos conectó un fuerte cabezazo que no acertó con la diana.

En buena lógica eran los salmantinos quienes merecían conseguir algún gol y se anotaron el primero cuando iban transcurridos 35 minutos. Corrió a cargo de Agudero, a tiro raso desde lejos. A punto estuvo de ampliarse de cuenta en el minuto 42. Hubo varios envíos y rechaces y finalmente un disparo de Abilio que Amós neutralizó casi en la misma raya de gol.

Ya en el segundo tiempo, a los once minutos se retira Pérez, al que encontramos quizá con demasiado peso y lo sustituye José-Ramón. Un par de minutos más tarde, Abilio, desplazado ahora por el lado derecho, corre tras un balón lanzado con fuerza. Benjamín sale de puerta intentando llegar a despejar con el pie, pero el extremo visitante corre más, se hace con la pelota, le sortea y marca a placer. En el minuto 20, el propio Abilio lleva a cabo una jugada personal culminada con un tiro sesgado que sale fuera por poco. Nuevo cambio en el minuto 22, para dar entrada en el campo a Rodríguez-Bello, por Cano, que se va.

El Salmantino mantiene la formación inicial hasta el minuto 26 sustituyendo entonces a Manolin por Herminio. Casi a renglón seguido, entendemos que un defensor local incurrir en mano sancionable con penalty, que el árbitro no señala. Llegado el minuto 28, Abilio se filtra hábilmente entre los zagueros blanquiverdes y bate por tercera vez a Benjamín, situado muy próximo a él.

A la media hora de este segundo tiempo, cae lesionado Pedrin, que es retirado a la banda, donde permanece, siendo atendido por espacio de cuatro minutos, al cabo de los cuales, retorna al terreno de juego.

A falta de ocho minutos para el final, se retira Montes, para dar entrada a Rodri. Y ya en los últimos instantes del partido, Abilio larga un centro-chut que Varillas remata certeramente,

estableciendo el 4-0 definitivo.

Decepción general en los graderíos, a los que concurrió un grupo bastante numeroso de espectadores, en una tarde auténticamente veraniega.

VICTOR MANUEL

Cruzan a nado el canal de La Mancha

Dos norteamericanos

Londres (Aifil). — Dos norteamericanos han conseguido hoy cruzar a nado el canal de La Mancha, en el sentido de Francia a Inglaterra. Uno de ellos, Tom Hetzel, un policía de Nueva York, realizó la travesía en 14 horas y 14 minutos, siendo esta la tercera vez que la efectúa.

El otro, Robert Llye, un periodista californiano, empleó 16 horas y 35 minutos en el recorrido.

2-1 El San Juan-Marvi no logró puntuar en Palencia, frente al Castilla

Mariano Nuño, reelegido presidente

Tal como hicimos constar en nuestra edición del domingo, el C. R. San Juan celebró ese mismo día, por la mañana, Junta general de socios, con el fin de proceder a la elección de Junta directiva. Pues bien, a la espera de que nos faciliten la relación completa de los elegidos, anticiparemos hoy a nuestros lectores que los cargos de presidente y secretario volvieron a recaer en don Mariano Nuño y don Manuel Andújar, respectivamente.

Con posterioridad, a las dos y media de la tarde, emprendió viaje a Palencia el equipo de fútbol sanjuanista, que había de enfrentarse con el Castilla, en el campo de La Balastera. Se pensó que bastaba un par de horas, un poco largas, para efectuar el viaje y ponerse los jugadores en disposición de saltar al terreno de juego, pero surgieron los imprevistos en forma de avería en el autocar y hubo que recurrir a los coches particulares en que se desplazaban algunos directivos y a algunos otros vehículos, para

poder llegar a Palencia con el tiempo contado para iniciar el partido. Precipitación, en suma, pero también mucha moral y grandes deseos de alcanzar algún punto positivo. En líneas generales el mayor dominio lo ejercieron los palentinos, que por ello crearon también más situaciones de peligro. No obstante, el San Juan-Marvi contraatacó bien en ocasiones y fue capaz de llegar al descanso con ventaja en el marcador, merced al gol conseguido por su delantero centro Varona, en el minuto 22.

Lástima que en el segundo tiempo se pagaran las consecuencias de las prisas y del esfuerzo mal dosificado en la tarde calurosa que hizo. Apenas habían transcurrido cinco minutos desde que se reanudó el juego, cuando el Castilla estableció la igualdad, en una intervención de su interior derecho. Aproximadamente 25 minutos después, el otro interior batía de nuevo al meta sanjuanista estableciendo el resultado definitivo de dos a uno.

No hubo cambios, en la alineación del cuadro burgalés, que desde el comienzo fue esta: Bonachía; Olivares, Quirce, Vicente; Rimada, Cipri; José, Petete, Varona, Chino y Lalo.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción: 201280.

Administración: 207148

Hockey sobre hierba LA SELECCION ESPAÑOLA VENCIO A LA DE MALTA POR 13 - 0

Bruselas (Aifil). — Por trece goles a cero, la selección española venció esta mañana a la selección de Malta, durante la cuarta jornada de la fase eliminatoria de la Copa de Europa de hockey sobre hierba, en encuentro disputado en el estadio Heysel, de Bruselas.

OTROS RESULTADOS

Checoslovaquia, 0; Irlanda, 2. Holanda, 0; Dinamarca, 0. Alemania, 6; Italia, 0. Inglaterra, 2; Austria, 1. Escocia, 1; Hungría, 0.

OFICIALES

Torneros — Mandrinadores — y Fresadores. Se precisan en: Fábrica de maquinaria de Artes Gráficas.

ISSA

Zona Industrial de Gamonal. Teléfonos: 206667 y 203971. (ROC. Núm. 1.278)

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA FOCOGINECOLOGO Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6. Vitoria, 21. 1.º Teléfonos 201865 y 204773

S. IÑIGO OCULISTA Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 8. Lain Calvo, 17. 1.º - Tel. 208992

JOSE MARIA ARAGÜES MEDICO ODONTOLOGO Teléfono: 205378 Queipo de Llana, 3

José M.º Rodríguez Orive ODONTOLOGO Avenida del Cid, 10 (Faygoa)

DOCTOR MINGUEZ APARATO DIGESTIVO Santander, 6

Benigno Andrade Loma MEDICO ANALISIS CLINICOS Plaza Calvo Sotelo, 9 Teléfono 205545

R. PLASENCIA OFTALMOLOGO Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7. Vitoria, 30. - Teléfono 206591

Jesús Buitrago Morote GARDIOLOGO Calle Fernando Alvarez, 8 (Junto a la Audiencia) Teléfono 208212

Dr. BAÑUELOS OCULISTA Plaza Mayor. - Teléfono 201086

JOSE ALONSO COEAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta, de 12 a 2 y de 6 a 8. Espolón, 24. 2.º - Tel. 201917

José M. de Sebastián MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES Vitoria, 19. 2.º - Tel. 206358

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGOS Espolón 2 - Teléfono 208249

RAMON LLORENTE GUESOS Y ARTICULACIONES Consulta de 12.30 a 3. Queipo de Llana, 2. 4.º Izda. Teléfono 203900 y 204781

Dr. RENEDO CIRUGIA VIAS URINARIAS Concepción, 15. 2.º (De 11 a 1) Teléfono 207376

JOSE A. NAVARRO Especialista en niños Rayos X. Consulta de 6 a 7 y horas convenientes. Barriada Juar XXIII, 16. 1.º Teléfono 200611

AGUSTIN RIVAS PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid, 8. 5.º A Teléfono 208332

L. M. Movilla Cuadrado NEUROPSIQUIATRA ELECTROENCEFALOLOGO Concepción, 17 Horas de consulta: Llamar al teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

MIGUEL CAMPO FOCOGINECOLOGO Del Igualatorio Médico Colegial Carmen, 4. 6.º Tel. 205207

JERONIMO IGLESIAS MEDICO DENTISTA RAYOS X Vitoria 141. 1.º (Juan XXIII)

M. CALVO PINILLOS Aparato respiratorio Corazon Bronquios Electrocardiografía Espirografía Ventiloterapia y RAYOS X Vitoria 27 - Teléfono 200212

Dr. V. MATEOS LOPEZ CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA, HUESOS ARTICULACIONES, RAYOS X Avenida del Cid, 8. 1.º Teléfono 202254

A. GOMEZ LOPEZ CORAZON Y PULMON Del Hospital Militar

A. Blasco Velasco MEDICINA INTERNA RAYOS X De 12 a 2 y de 5 a 7. Carmen 6. 2.º B - Tel. 207835

CARLOS RODRIGUEZ OCULISTA CIRUGIA OCULAR Héroes del Alcázar 1. 5.º Teléfono 207082

JOSE M.º MOLINA ARIÑO Matronólogo del Estado PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Conde Jordana, 8 - Tel. 203311

E. Infante Abajo MEDICO DENTISTA Sanz Pastor, 14. 2.º derecha Teléfono. 208617

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD Plaza de San Fernando, 5. 1.º Teléfono. 201657 Guzmán 8. 1.º

J. MARTIN PARDO PULMON Y CORAZON Héroes de la División Azul, 4.º D. - Teléfono 204166

Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez 7 - Tel. 200392

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA, NARIZ Y OIDO Espolón, 28 - Teléfono, 205377 excepto sábados

F. J. SANZ ALVAREZ FUERICULTOR ESPECIALISTA DE NIÑOS Consulta de 11 a 2 y horas convenientes Avenida del Cid, 38. 3.º, C

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barranetas y Cruz Roja Vitoria 31. - Teléfono. 203591

Máximo Ortiz Pérez CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA Consulta de 12 a 2 Calle Madrid, 2. 1.º Teléfonos 205469 y 205001

L. RODRIGUEZ PASCUAL Enfermedades de la piel DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA Consulta, de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde - San Pablo, 6. 4.º - Tel. 202942

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD Plaza de San Fernando, 5. 1.º Teléfono. 201657 Guzmán 8. 1.º

P. Varona Gómez - Acedo TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA OSTEOPEdia y REHABILITACION Aparicio y Ruiz, 8. 2.º Teléfono. 200504 De 12 a 2 y horas concertadas Consulta de 11 a 9

Rodrigo García Zuazo PUERICULTOR Diplomado. Especialista de niños del Seguro Colegial Vitoria 188. 1.º. A y B De 10 a 11 y de 4 a 6

M. A. RUIZ DE TEMIÑO DENTISTA San Juan, 8. 2.º - Tel. 204370

F. J. SANZ ALVAREZ FUERICULTOR ESPECIALISTA DE NIÑOS Consulta de 11 a 2 y horas convenientes Avenida del Cid, 38. 3.º, C

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6 Análisis: clínicos. - Rayos X Vitoria, 20. 1.º - Tel. 203867

José María Álvarez Iovar MEDICO DENTISTA Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6 San Lesmes 1. Principal Izda. Teléfono 202793

GRADUACION GAPAS - TECNICAS MODERNAS OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28

J. M. FRANCES Medicina interna - Rayos X Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6.50 Plaza de Vega. - Tel. 205446

3.000 PLAZAS (ambos sexos) AUXILIARES MINISTERIOS

TRES MIL vacantes turno libre. Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (Ministerios). Edad 18 años, sin límite máximo. Título de bachiller elemental o similar. Sueldo sobre las 100.000 pesetas, más complementos. Ejercicios SENCILLÍSIMOS en Madrid y capitales de provincia, destinos inmediatos, EXCEPCIONAL OCASION.

Solicite URGENTEMENTE, sin ningún compromiso AUNQUE YA TUVIERA OTRA INFORMACION "Guía informativa completa" con programa y modelo de instancia (sencillamente enviando este recorte y sus señas), con DIEZ pesetas en sellos para franqueo, a:

ACADEMIA FUENCARRAL, Calle Fuencarral, 46. - Madrid-4. - (Tel. 221.95.88).

DEPORTES

LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE PELOTA

Francia, revelación en cesta-punta

San Sebastián (Añfil). — En modalidad de paleta con pelota de cuero, España ganó esta mañana a Chile, por 35-7. La pareja española estaba constituida por Ancizu-Reyzabal. La chilena, por Emilio Soto-Mariano Jiménez.

VICTORIA DE ESTADOS UNIDOS

San Sebastián (Añfil). — En frontenis Estados Unidos venció a Francia por 30-20.

RETIRADA DE URUGUAY

San Sebastián (Añfil). — El partido España-Uruguay de mano por parejas, que había de celebrarse en la mañana del domingo en el frontón Anoeta de esta ciudad, ha sido suspendido al retirarse Uruguay en esta competición.

DERROTA DE LOS ACTUALES CAMPEONES DE CESTA PUNTA

San Sebastián (Añfil). — Esta noche, en el frontón Galarreta, ha dado comienzo los partidos del campeonato mundial de cesta punta. El frontón ha registrado un impresionante lleno total.

En primer lugar se enfrentaron los actuales campeones del mundo, los mejicanos Zubizaray y Hamuy, a los franceses Camy y Fourneau. La sorpresa surgió pronto, puesto que, iguales a uno, los franceses se adelantaron en el marcador y ya no abandonaron su superioridad hasta terminar en mercedos vencedores por 40-27.

En el segundo partido de la noche los españoles hermanos Mirapeix vencieron a los representantes de Estados Unidos Joe Gomez y Eaffer por 40 puntos a 21. Los campeones de España se han impuesto con facilidad, constituyendo para ellos, prácticamente, el partido, un buen entrenamiento, a pesar

de que los americanos lucharon con mucho afán.

FRANCIA VENCE A ESPAÑA EN CESTA-PUNTA

San Sebastián (Logos). — Continúan disputándose los campeonatos mundiales de pelota en los frontones de Galarreta, Anoeta y Trinquette.

En la especialidad de cesta punta el partido cumbre era el que oponía a franceses y españoles, que resultó en favor de los franceses. Camy y Fourneau vencieron por 40-27 a los hermanos Mirapeix, entre los que falló el delantero. Como anteriormente Francia había vencido también en esta especialidad a Méjico a pesar de que el torneo se juega a dos vueltas, las puntas francesas aparecen como indiscutibles favoritos.

En otras especialidades se dieron los siguientes resultados: En trinquette, en la modalidad de paleta con pelota de cuero los campeones del Mundo

los uruguayos Bernal e Iroldi vencieron por 40-36 a los españoles Eya y Alcorta después de un magnífico partido.

RESULTADOS DE LA JORNADA

San Sebastián (Añfil). — Resultados del mundial de pelota disputados hoy:

Méjico, 30; Uruguay, 12 (frontenis); España, 30; Argentina, 29 (frontenis); Méjico, 30; España, 22 (paleta con pelota de goma); Uruguay, 30; Estados Unidos, 6 (paleta con pelota de goma); Argentina, 30; Francia, 4 (paleta con pelota de goma); Argentina, 50; Francia, 40 (sharo); Méjico, 35; Chile, 8 (paleta pelota cuero); Uruguay, 40; Argentina, 37 (paleta pelota cuero, trinquette); Francia, 35; Méjico, 22 (paleta corta); España (Echeverría), 40; Uruguay (Castillo), 15 (mano ind. trinquette); Francia, 25; Méjico, 16 (mano parejas, frontón); España, 50; Uruguay, 21 (mano parejas, trinquette).

Saldívar - Legrá posible combate

Valedero para el título mundial

Méjico (Añfil). — En círculos pugilísticos de esta ciudad se asegura que hoy recibirá Adolfo «Negro» Pérez, «manager» del campeón mundial Vicente Saldívar una oferta procedente de Londres para que su pupilo se enfrente al español José Legrá en un combate por el título.

Pérez, en las últimas semanas, ha venido asegurando que de las muchas ofertas que se han hecho al campeón, ninguna ha llegado a su poder. For su parte ha prometido en el plazo de las próximas veinticuatro horas dar información exacta sobre la primera defensa, que Saldívar ha de hacer de su corona a fines del próximo mes de Octubre o a más tardar en los primeros días de Noviembre, pues el plazo que el Consejo mundial le ha dado para ello se va acortando.

NUESTROS TELEFONOS
201280 y 207148

COMIENZA LA VUELTA CICLISTA A LA RIOJA

El domingo ganó Echeverría y ayer, Perurena y Labourdette

Logroño (Añfil). — Carlos Echeverría, del «Kas», se ha proclamado vencedor de la primera etapa de la XII Vuelta Ciclista a la Rioja, organizada por el Club Ciclista Logroñés, en un tiempo de 4 horas, 26 minutos, 14 segundos y corrida el pasado domingo.

La etapa se desarrolló a lo largo de 176 kilómetros por la Rioja Baja.

En los primeros kilómetros, Santisteban quiso saltar del pelotón, resultado fallido su intento, pero consiguiéndolo en Calahorra, largándose en solitario hasta Alfaro, siendo alcanzado por Ereñozaga, Echeverría y el riojano Galdames. Se rodó a fuerte tren, siendo su diferencia por la localidad del autor, de 9 minutos sobre el pelotón.

La llegada a la meta de Logroño de los cuatro fugados, ante una gran expectación, fue ganada al sprint por Carlos Echeverría, seguido de Santisteban, Galdames y Ereñozaga, todos en el mismo tiempo. A 7 minutos 49 segundos lo hizo el resto del pelotón, encabezado por Perurena.

SEGUNDA ETAPA

Logroño (Añfil). — Perurena, del «Fagor-Mercier», se ha proclamado vencedor del primer sector de la duodécima «Vuelta ciclista a la Rioja», disputado hoy con un recorrido por la sierra de Cameros.

El segundo sector, entre Logroño y Clavijo, contra reloj, individual, ha sido ganado por el francés Labourdette, también del «Fagor-Mercier».

El primer sector ha sido disputado a una media horaria de 40,345 K. P. H. habiendo disputado los 96 kilómetros prácticamente en constante pelotón, entrando de esta forma los 29 corredores, dado que Mascaró se retiró.

Por la tarde se ha disputado

el segundo sector, ciertamente muy duro. El francés Labourdette, vencedor, corrió a una media de 35,560 K. P. H., invirtiendo 30 minutos, 22 segundos, en tanto que J. M. Fuentes lo hizo en 33-05. Este hombre pertenece al equipo «Karpay».

Clasificación general de la etapa, después de la segunda etapa.

- 1.—C. Echeverría (Kas), 7-21-01.
- 2.—Galdames (B-La Casera), 7-21-35.
- 3.—Santisteban (Karpay), 7-22-18.
- 4.—Ereñozaga (Kas), 7-23-06.
- 5.—Labourdette (Fagor-Mercier), 7-27-07.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Kas, 22-09-21.
- 2.—Karpay, 22-18-08.
- 3.—Bahamontes - La Casera, 22-18-58.
- 4.—Fagor-Mercier, 22-26-43.

EL C. N. BARCELONA SE PROCLAMA CAMPEON DE ESPAÑA DE WATERPOLO

Empatado a puntos y subcampeón quedó el Barceloneta

Barcelona (Añfil). — El C. N. Barcelona se ha proclamado campeón de España de waterpolo, tras los encuentros disputados esta mañana en la piscina de Folch y Torres, correspondiente a la quinta y última jornada de estos campeonatos.

RESULTADOS:

C. N. Barcelona, 12; Canoe, 0. Parque Móvil, 4; C. N. Sevilla, 3.

C. N. Barceloneta, 7; C. N. Montjuich, 5.

Canoe, 0; C. N. Barceloneta, 10.

C. N. Sevilla, 0; C. N. Barceloneta, 15.

C. N. Montjuich, 9; Parque Móvil, 3.

CLASIFICACION

Después de la quinta y última jornada del campeonato de España de waterpolo, la clasificación fue:

- 1.—CN. Barcelona, 5-4-1-0-70-11-9 puntos (campeón de España).
- 2.—C. N. Barceloneta, 5-4-1-0-54-18-9.
- 3.—C. N. Montjuich, 5-3-0-2-46-23-6.
- 4.—Canoe N C 5-1-1-3-3-30-3.
- 5.—C. D. Parque Móvil, 5-1-13-12-53-3.
- 6.—C. N. Sevilla, 5-0-0-5-6-52-0.

RUSIA, CAMPEON EUROPEO DE BALONCESTO FEMENINO

Venció a Francia por 94-33

Rotterdam (Holanda), (Añfil). La Unión Soviética se proclamó anoche campeón de Europa de baloncesto femenino, al ganar en la final del campeonato a Francia por el resultado de 94-33.

La Unión Soviética conserva, pues, su título que ya ganó en la anterior edición de los campeonatos de Europa de baloncesto.

La sindicación de futbolistas cuestión muy difícil

Declaraciones de Pérez Payá

Madrid (Logos). — «Yo nunca hablé de que el futbolista tenga o deba sindicarse. Me referí a una agrupación de profesionales», contesta a Marichalar de «Informaciones» el nuevo presidente de la Federación Española de Fútbol, José L. Pérez Payá. «Esta es una cuestión muy difícil. No se puede hablar de esto con facilidad de proceder en tal aspecto que requiere mucho trabajo, cuidados y estudios».

A las pocas horas de su llegada a Madrid, Pérez Payá ha manifestado a la Prensa madrileña la satisfacción que ha recibido con este nombramiento.

El fútbol sigue siendo, es para él algo muy importante y lo ha seguido viviendo muy de cerca. «Estoy en condiciones de servir al fútbol español. Y vengo dispuesto a trabajar por él, digo, pensando que estos cargos no son vitalicios, ni mucho menos. Pero me gustaría dejar constancia positiva de mi paso por la Federación».

Desea Pérez Payá que los clubs continúen representados en la Federación y considera que el actual comité lo forman personas que todas son de una apreciable honorabilidad y de gran preparación y cualidad.

El "I Trofeo Las Viñas" disputado en Aranda, fue ganado por el madrileño Nicolás Sánchez

En el mismo tiempo se clasificaron los burgaleses Ortega, Guerra y García

El éxito logrado por la afitación arandina el pasado mes al montar la prueba que derivó en la formación del Club Ciclista Arandino, incluyó a la Federación Burgalesa y al Club Ciclista Burgales a organizar una carrera de carácter nacional denominada «I Trofeo Las Viñas», en el que ha colaborado con su característico entusiasmo el naciente club arandino. La prueba estaba incluida en el programa de las fiestas de Aranda de Duero y la patrocinaba el Ayuntamiento de la villa ribereña, celebrándose el pasado domingo.

La carrera estaba reservada para corredores aficionados de segunda categoría y juveniles y la participación fue numerosa, tomando la salida, que se hizo frente a la Central Lechera, corredores de Madrid, Valencia, Salamanca, Valladolid, Segovia y Burgos. El recorrido se hizo, saliendo de Aranda, por Villalba, La Ventosilla, La Torre, Sotillo de la Rivera, Gumiel del Mercado, de nuevo paso por Aranda, Sinovas, Villanueva de Gumiel, Hontoria de Valdearados, Peñaranda de Duero, Zazur, Quemada y Aranda de Duero, con un total de 89 kilómetros. En todo el recorrido fue abundante el número de personas que presenciaron la carrera, que levantó enorme entusiasmo por esta zona de ambas riberas del Duero.

La primera escapada corrió a cargo del vallisoletano Atanasio García, tomando una pequeña ventaja que fue neutralizada al pasar por La Ventosilla. En este punto se adjudicaba una prima que fue ganada por el corredor madrileño Nicolás Sánchez. En el alto, puntuable para el premio de la montaña coronaron en este orden: Calleja, de Valladolid, Carlos Fernández, de Madrid y Maté, de Palencia.

Siguió la marcha y los corredores agrupados en compacto pelotón. Al paso por la Aguilera se disputaron las primas que se concedía y se la adjudicó Calleja de Valladolid. Al paso por Aranda de Duero siguen agrupados y el tren no es vivo debido al fuerte calor que se acusa. En la cuesta de Baños de Valdearados se rompe el pelotón, que se divide en varios grupos. Se escapan Pío Ortega de Aranda y Antonio Guerra de Burgos, que se lanzan a fuerte velocidad y consiguen distanciarse del pelotón unos doscientos metros, pero atrás se forma un pequeño grupo formado por Andrés García, Nicolás Fernández, Santos y Graciano de Madrid y el vallisoletano Tejero, al que se unirían el burgales Arturo García y su paisano Francisco García junto con Velasco de Salamanca y Costal de Madrid y todo, rodando a un tren endiablado pese al calor logran dar alcance a los dos escapados y en la recta de meta se presentan los doce corredores que en un fuerte sprint, que entusiasmó al numeroso público que se encontraba junto a la meta, se disputaron la victoria, que se adjudicó el madrileño Sánchez.

maron la salida se clasificaron 20 y se registró el más mínimo accidente. La Reina de las fiestas de Aranda de Duero hizo entrega al vencedor del trofeo donado por el Ayuntamiento de Aranda de Duero.

Clasificación:

- 1. Nicolás Sánchez, de Madrid, en 2-34-00, a 24,875 hora.
- 2. Felipe Santos, de Madrid, ídem.
- 3. Carlos Fernández, de Madrid, ídem.
- 4. Faullino Tejero, de Valladolid, ídem.
- 5. Arturo García, de Burgos, ídem.
- 6. Ex-aquo Pío Ortega, de Aranda de Duero.
- 7. Arturo Guerra, de Burgos.
- 8. Atanasio Graciano, de Madrid.
- 9. Francisco García, de Burgos.
- 10. Juan Carlos Velasco, de Salamanca, todos en el mismo tiempo que el primero.

Clasificación de la montaña:

- 1. Teodoro Calleja, de Valladolid, con 6 puntos.
- 2. Antonio Guerra, de Burgos, con 3 puntos.
- 3. Andrés García, de Madrid, 2 puntos.

INTENTAN LA TRAVESIA DEL ATLANTICO EN GLOBO

Los tres aeronautas iniciaron su hazaña el domingo

Nueva York (Añfil). — Tres aeronautas, un inglés y dos americanos, van a intentar realizar una original travesía: la del Atlántico, en globo (no dirigible).

Michael Brighton, inglés, de 32 años; Rod Anderson, americano de la misma edad, y la esposa de este último la actriz televisiva Pamela Brown iniciaron ayer la travesía, desde un campo situado cerca de la costa atlántica a la altura de East Hampton. Piensan llegar a París dentro de cuatro o cinco días.

El globo, de 25 metros de diámetro, está inflado al helio y vuela en buenas condiciones de tiempo, a 5.000 metros de altura. Su dirección y rapidez depende de los vientos.

La salida, que había sido aplazada ya dos veces, pudo realizarse en la tarde del domingo, en que una fuerte brisa permiti-

tio a la aeronave elevarse rápidamente. Una gran multitud, que esperaba desde horas antes, presenció la subida y siguió la marcha del globo hasta que se perdió de vista por encima del mar.

Los tres aeronautas, antes de salir brindaron con champán. Y, para adaptarse a la tradición de Francia, hacia donde marchan, llevan buenas provisiones de café.

La aeronave está dotada con una instalación de radio y de un bote de salvamento, de caucho. Numerosas botellas de gas propano proporcionan el calor necesario para la ascensión del globo y reemplazan, según explicaron los aeronautas a la Prensa, el tradicional sistema de combustible. En cambio, el descenso se realiza en la forma clásica, abriendo una escotilla que permite el escape del helio.

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Hasta el día 30 del actual mes de Septiembre estará abierto el plazo de matrícula en este Centro Oficial, para las enseñanzas de Oficialía y Maestría en la forma siguiente:

- 1. GRADO DE OFICIALIA (tres cursos).
 - Rama de DELINEANTES, Especialidades de «Industrial» y «de la Construcción».
 - Rama de ELECTRICIDAD, Especialidades de «Instalador - montador» y «Bobinador - montador».
 - Rama de la MADERA, Especialidad de «Ebanista - Carpintero».
 - Rama del METAL, Especialidades de «Ajuste», «Torno» y «Fresa».
- 2. GRADO DE MAESTRIA (dos cursos).
 - Ramas de DELINEANTES, ELECTRICIDAD Y METAL.
- 3. REGIMEN NOCTURNO.
 - Las enseñanzas de OFICIALIA, en las cuatro Ramas de DELINEANTES, MADERA, ELECTRICIDAD Y METAL, pueden seguirse en este Régimen Nocturno (de 7 a 10'30 de la noche, excepto sábados), previa presentación de certificado acreditativo de que los interesados prestan sus servicios en una empresa o centro de trabajo.
- 4. CURSOS DE TRANSFORMACION.
 - Los alumnos que posean el título de bachiller elemental pueden matricularse en este curso, mediante el cual pueden seguir en un solo curso escolar todas las asignaturas no convalidadas del primero y segundo cursos de Oficialía (dibujo, tecnología y taller, o normalización los delineantes).
 - Si no tienen el bachillerato terminado, pueden matricularse en el primer curso y solicitar las convalidaciones que correspondan.
 - El cuadro de dichas convalidaciones, así como el procedimiento para solicitarlas, está expuesto en el tablón de anuncios de este Centro.
- 5. ENSEÑANZAS FEMENINAS.
 - Se admiten alumnas en todos los cursos de la Rama de DELINEANTES (Oficialía y Maestría).
- 6. DERECHOS DE MATRICULA:
 - Las enseñanzas son totalmente gratuitas, según está dispuesto para todos los Centros Oficiales de Formación Profesional Industrial.
 - Únicamente es necesario abonar la «Tasa académica» (en concepto de derechos de matrícula y de exámenes), que es de 50 pesetas en los cursos de Oficialía y de 100 pesetas en los de Maestría.
- 7. INFORMACION E INSCRIPCION.
 - En la Secretaría de esta Escuela de Maestría Industrial, calle de Madrid, número 31, en horas de once a una de la mañana y de cinco a ocho de la tarde.
- 8. ACCESO A ESTUDIOS SUPERIORES.
 - El título de Oficial Industrial da acceso al CURSO PREPARATORIO de las Escuelas de Ingeniería Técnica (antiguas de Peritos Industriales, Aparejadores, Ayudantes de Obras Públicas, etc).
 - El título de Maestro Industrial permite matricularse directamente en el PRIMER CURSO de las mismas Escuelas de Ingeniería Técnica.

discooteca-club
ROMA
para los jóvenes de hoy
SAN PABLO, 4
(DEBAJO CINES CONSULADO Y GOYA)

El rapé vence al tabaco

- ◆ El placer de estornudar no ofrece peligros de cáncer
- ◆ En el siglo XVIII, en Inglaterra era más popular tomar rapé que fumar en pipa
- ◆ Grandes adictos: Dr. Johnson Churchill lord Nelson, Napoleón, Coleridge, etc.

Por Linn PRICE

En Inglaterra, principal fabricante, mezcladora y exportadora de rapé del mundo, las ventas han aumentado un 25 por 100 en cinco años. Un estancero de Sydney informa que en Australia las ventas alcanzan análogo incremento. En Inglaterra, además, el rapé penetra en las narices más augustinas. En la Cámara de los Comunes hay una caja de rapé pagada por el contribuyente, a costa de ocho libras esterlinas al año, para uso de los miembros del Parlamento aficionados al estornudo.

La llegada del rapé a Inglaterra, fue un poco heterodoxa. En 1902, una flota angloholandesa asalló un convoy español en la bahía de Vigo. Entre el botín figuraba una importante consignación de rapé, el grueso del cual fue distribuido a los tripulantes en lugar de salario. Una vez descargado, los marineros lo introdujeron en Inglaterra.

El rapé es tabaco que ha sido tratado, moliendo las hojas hasta convertirlos en polvo muy fino. Se le añaden luego esencias y aceites naturales, como sándalo, esencia de rosas y hierbabuena para humedecerlo y darle sabor. El proceso es anti-guano y son jamosos los dos molinos de agua que lo realizan al Norte de Inglaterra.

La fabricación de cajas para rapé se convirtió en industria auxiliar que se desarrolló con la afición al producto. Algunas cajas, confeccionadas con perlas, varay, marfil, jade, peltre, plata o palo de rosa son verdaderas obras de arte. Se hicieron cajas para hombres, para mujeres, y hasta cajas comunes, muy decorativas, engastadas en cuernos de morueco. Algunas cajas tenían resortes secretos. En una subasta celebrada en Londres, una caja de rapé hecha por Nathaniel Mills, destacado artefacto del siglo XVIII, se vendió por una suma de cinco cifras.

El rapé ha sido tradicionalmente popular en ciertas industrias —sastrearía, imprenta, minería, pescadería, etc.— que se ven afectadas por restricciones preventivas de incendios, suciedad u olores desagradables.

Al final de la guerra de Crimea (1856) la introducción del cigarro y el cigarrillo por los soldados británicos, hizo que declinase la toma de rapé en el Reino Unido. La moda de los pañuelos blancos y almidonados contribuyó a su impopularidad, ya que el almidón hacía resaltar las manchas producidas por el rapé. Con su resurgimiento han aumentado las ventas de pañuelos de color.

Vivian Rose, uno de los principales expertos de la Gran Bretaña, me dijo en el Centro londinense del rapé, que en los últimos veinte años había observado un notable incremento en el uso del polvo, "principalmente en la gente joven, que en los tiempos actuales busca algo extravagante. Muchos de ellos se sorprenden gratamente de lo que disfrutan tomándolo".

En esto ha tenido también un efecto la publicidad que establece una relación directa entre el rapé y el fumar. Un cliente me dijo: "Hace catorce años me fumaba diariamente entre 60 y 70 cigarrillos. Mis nervios comenzaron a debilitarse, y cuando empezó a hablarse de cáncer me dediqué a tomar rapé". Las ventajas terapéuticas del rapé son dudosas, pero el señor



En la intimidad del hogar, este matrimonio saborea una buena pipa. ¿Será por mucho tiempo? En algunos países se ha incrementado fuertemente el uso del rapé. — (Foto "Efe")

Rose sostiene que el rapé despeja los senos frontales y alivia el catarro. "Algunos de mis clientes afirman no haber tenido nunca un romadizo desde que empezaron a usar rapé", dice.

En su tienda, fragante de aroma sándalo, Latakia, Irish High, Lavanda de Oro y Gran Opera, me invitó a probar el polvo. Escogí el de esencia de rosas, y luego el de hierbabuena. Los sorbi y experimenté una intensa y agradable sensación de despeje de la nariz y la cabeza.

¿Fue así como empezaron los grandes aficionados al rapé? El doctor Johnson, Churchill, lord Nelson, el poeta Coleridge. Una cosa es cierta: el rapé es un buen pretexto para entablar conversación. Para a fraseando una cita: "Cuando uno pone algo en las narices de otra persona es inevitable que le pongan algo en las de uno".

(Copyright "Efe" - "Forum World Features").

intensa circulación durante casi toda la jornada. El accidente, provocado por un coche que cambiaba de calle en la autopista y por la escasa visibilidad debida a la niebla, no ha causado sin embargo desgracias personales de consideración, elevándose los destrozos materiales a varios millones de pesetas.

COSAS VEREDAS

COLISION DE 25 VEHICULOS

Lieja (Bélgica) (Efe). — Veinticinco vehículos, la mitad de ellos, camiones de gran tonelaje, han entrado hoy en aparatosa colisión en la autopista belga de la Walonia, "Amasándose", el conjunto a lo largo de un kilómetro e interceptando la

intensa circulación durante casi toda la jornada. El accidente, provocado por un coche que cambiaba de calle en la autopista y por la escasa visibilidad debida a la niebla, no ha causado sin embargo desgracias personales de consideración, elevándose los destrozos materiales a varios millones de pesetas.

PARA LA OLIMPIADA, EL TEJADO MAS GRANDE DEL MUNDO



Continúan a un ritmo vertiginoso las obras de construcción de las diferentes instalaciones para la Olimpiada de 1972 en Munich. Se calcula que los estadios estarán terminados un año antes, es decir, que los Juegos Olímpicos podrían adelantarse. Ahora se trabaja en la construcción de la cubierta para el Estadio Olímpico. Será el tejado más grande que jamás se haya instalado en el mundo. La foto muestra las grandes columnas de hierro que han sido colocadas para sostener la cubierta. — (Foto FIEL)

DESAPARICION DE ETIQUETAS DE LOS AUTOMOVILES

Barcelona (Logos). — Una simple advertencia, formulada por la Jefatura provincial de Tráfico, ha motivado la fulminante desaparición de casi toda la totalidad de las etiquetas, escudos y otros emblemas, que venían cubriendo la ventana posterior a las laterales de los automóviles.

La Jefatura de Tráfico advirtió sobre la ilegalidad del abuso de dicha tendencia, poniendo de manifiesto que al ir sobrecargados los cristales con letreros y otros detalles, se ponía en peligro la seguridad circulatoria, por la pérdida de visibilidad, dando lugar a una infracción en el Código de Circulación.

Diario de Burgos



Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas, folletos, acciones impreso comerciales
Vitoria 13 - Apartado 46 - Tfno 202852



LOS OJOS TRISTES DEL SOLDADO

Por Rodrigo RUBIO

CUANDO los años pasan, aquel tiempo del servicio militar nos va quedando lejos, un recuerdo de juventud, de amigos a los que ya muy pocas veces hemos vuelto a ver; recuerdos de horas en una cantina; recuerdo de canciones, de cartas a una muchacha, del giro que llegaba para alegrarnos durante unas fechas. Por eso, ahora, cuando ya toda aquella vida de nuestros años jóvenes — o de cuando éramos más jóvenes — es ya recuerdo casi diluido, uno apenas si se detiene ante el soldado, ese muchacho que ahora tiene veintuno o veintidós años; ese muchacho que tantas veces, cuando viajamos, nos hace tímidamente auto-stop en la carretera.

Ahora, recientemente, estuve cerca de unos soldados. Eran soldados portugueses. Seguramente, bravos y nobles soldados, como corresponde a su raza y a la raíz histórica de su pueblo. Pero eran soldados tristes. Soldados que estaban en Elvas, hermosa ciudad medieval, casi rozando ya la raya con España, a unos veinte kilómetros de Badajoz. Habíamos parado en esa ciudad para pasar la última noche de un corto viaje por el país vecino. Teníamos hospedaje en la limpia y acogedora "Pousada de Santa Lucía" (Un hotel como nuestros Paradores de Turismo). Eran las últimas horas de la tarde y salí, con mi mujer y mi hijo, a recorrer la pequeña pero hermosísima ciudad de Elvas. Vimos su acueducto, sus murallas, entramos por uno de sus arcos, salimos por otro. Se gozaba a esas horas, últimas de la tarde, el sol poniente iluminando las piedras viejas. Luego visitamos comercios. Compramos algunas cosas de artesanía, de lo más y mejor que se puede comprar en Portugal, porque es barato y todo resulta atractivo para la decoración de nuestras casas. Después, nos sentamos en la terraza de un bar, bajo las arcadas de la plaza principal. Al lado mismo había tres o cuatro soldados, jóvenes muchachos, uniforme limpio, botas lustradas, todo en orden para efectuar esa hora del paseo diario. Allí estaban tomándose una cerveza. Y muy pronto nos pusimos a hablar. Un crío pequeño, unas compras que no sabes dónde colocar, pueden ser motivos para que los vecinos de mesa, con pronta amabilidad, te echen una mano para correr una silla, o te dejen más espacio. Así empezó la conversación. El suave «falar» de nuestros vecinos y nuestra lengua, que respecto a la portuguesa y según Unamuno, es lengua con hueso, mientras que la lusa es toda de milla, toda suave. Me interesaba conocer a estos muchachos. Parecían alegres, como alegres nos parecen todos los soldados. Porque alegres

fuiamos nosotros en esos años y vistiendo el uniforme de nuestro regimiento. Ellos, sin embargo, parecían preocupados. Pero esto sería —podíamos suponer— porque todo hombre joven se siente bastante atado durante ese tiempo; por la disciplina, porque hay que oír constantemente los toques de corneta; porque el paseo es corto; porque siempre, cada día, se ven las mismas calles, la misma plaza, los mismos edificios, los mismos bares y casi las mismas gentes de la pequeña ciudad donde está ubicada la guarnición. También, porque la población civil, entre nativos y veraneantes, parece más alegre en el verano, tiempo de largas vacaciones.

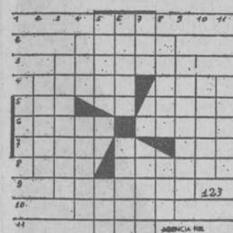
Esto lo suponíamos nosotros y en cierto modo teníamos razón. Pero la tristeza repentina en los ojos de uno de aquellos soldados era —el mismo nos lo dijo— porque estaba a punto de ser trasladado a Ultramar, a Angola, para ser exactos. Le tocaba su turno, el de cumplir allí largos meses de su milicia. Y de ahí nacía la preocupación, la tristeza. El soldado portugués tiene ese escollo allende los mares. Allí ha de ir, forzosamente, luego de unos meses de instrucción y prácticas en la metrópoli. Allí tiene que servir a su patria, porque esa patria hace siglos por allá extendió sus dilatadas fronteras. Seguro estoy de que esos muchachos se sentirán orgullosos de pertenecer a un ejército que, en tiempos viejos, tanta gloria guerrera dió a su país. Pero la realidad que se vive por allá es dura. Los soldados tienen que verse en mundos distintos, por el clima, por la forma de vivir y por las obligaciones que se les imponen. De allí, ellos lo saben, muchos vuelven con dolor para siempre. Y de ahí que a la hora de partir, la vida de los otros, la vida de los que una tarde tomábamos cerveza junto a ellos, descuidadamente, mientras descansamos en una etapa de nuestro viaje, le pareciera mucho más hermosa de lo que en realidad es. La vida de los otros, la vida de los jóvenes que no tienen esa durísima obligación —la de ir a tropicales y lejanas selvas, el arma preparada para cualquier eventualidad— les llegaba como un bofetón que insulta. Pero ellos, esos soldados, no alzan la voz, ni tienen un mal gesto, sino que toman su cerveza, a la caída del sol, en la pequeña plaza porticada de una pequeña ciudad fronteriza. Hablan cordialmente con nosotros —turistas ocasionales de su hospitalario país y luego, con un «oi-to obligado» por el cigarrillo que les dimos, se van, despacio, serenamente, hacia su cuartel, donde muy pronto, la voz aguda de un cornetín les indicará una nueva e intrasferible obligación.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrir las antes de cinco minutos.

PASANDO EL RATO



Tolón.— D. 7.— Seras.— Ru.— 8.— Aer.— Don. 9.— Len.— Soja. 10.— Arábigos.

VERTICALES: 1.— Pared.— Sala. 2.— Eter.— Temer. 3.— Los.— Morena. 4.— iS.— Pol.— B. 5.— C.— Netos.— Sl. 6.— Anadón.— Dog. 7.— Nadir.— Rojo. 8.— Osar.— Dunas.

A) Jeroglífico:

Sacar las velas.

A los siete errores:

1.— Arbol. 2.— Arbol. 3.—

Montaña. 4.— Caja de los prismáticos. 5.— Cuadro del número del caballo. 6.— Gorrera. 7.— Manga.

EL REGALO DE REYES

Don Fidel, amigo de una conocida familia, visita a los padres de Jesús, chavalejo de seis años, poco más o menos, a quien regala una magnífica manopla compuesta de todas las piezas que corresponden a una armadura. Y la madre del chico dice:

—¡Pero, Jesús, hay que darle las gracias a don Fidel!

—¿Por qué, mamá? —interroga el crío y añade—. Es un regalo que me hacen los Reyes Magos, no él.

EL LENGUAJE EN EL TEATRO

Un joven actor confía el libreto de una obra suya al director de cierto teatro al que vuelve a visitar unos días después para preguntarle:

—Bien, ¿qué le ha parecido a usted la obra? ¿La acepta usted?

—No —contesta el empresario—, es imposible. Reconozco que no está mal, pero yo tengo una consigna muy estricta: ninguna palabra fuerte, ningún taco en mi teatro.

—¡Si no hay ninguno en mi obra!

—Ya lo sé —aclara el director—, pero surgirá sin duda alguna en la sala.



—Para todos menos para mí!



Te importa mucho.

DON CELES

Por OLMO



SOLUCIONES

HORIZONTALES: 1.— Pelicano. 2.— Ato.— naS. 3.— Res.— Nada. 4.— Er.— Pedir. 5.— D.— Motor. 6.—